Augustus 16, 2017
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

Alto Comisario Dolfi Richardson a anuncia algun cambio sorpresivo

TRUDY HASSEL A BIRA HEFE DI RECHERCHE Y VANESSA KOCK-TJON DI BIJZONDERE DIENSTEN

Tambe tin varios cambio den e districtonan







ENTRANTE 1 di september awor, Cuerpo Policial di Aruba conoce algun cambio, cu ayera tardi a keda anuncia den forma sorpresivo. Sigur ora cu Alto Comisario Dolfi Richardson a anuncia cu entrante 1 di septembe awor, Comisario Trudy Hassel ta bira Hefe di Recherche, y cu Comisario Vanessa Kock-Tjon, kende pa basta tempo tabata Hefe di Recherche ta bira Hefe di Bijzondere Diensten.

Pakico e cambio aki no ta conoci, pero e no por ta pa motibo politico, pasobra cu Rocco Tjon, a subi lista di MEP, pasobra maneho y cambionan ta competencia di Alto Comisario y un Minister di Husticia, den e caso aki, mr. drs. Arthur Dowers no ta mete cu maneho diario. Maske cu algun dia caba tabata circula informacion cu Comisario Vanessa Kock-Tjon no por sinta mas den Comando Kamer, pa motibo di conflicto di interes, ya cu su esposo a subi lista di MEP y a bira politico activo. Pero de facto, siendo Comisario di Bijzondere Diensten, no ta kita cu Vanessa Kock-Tjon no por forma parti di Comando Kamer.

Banda di e cambio sorpresivo aki, a keda anuncia tambe entrante 1 di september awor lo tin varios cambio den tur districto, pa loke ta maneho diario, cu nos lo anuncia mas despues.

Entrada hudicial, cu a haya nomber di caso "Avior"

No ta exclui cu na Aruba tambe tin mesun modus operandi di Mafia Chinees















LOKE cu a tuma lugar ayera mainta na Corsou y Hulanda, unda tabatin entradanan hudicial na algun localidad Chinees, no mester exclui cu esaki por tuma lugar na Aruba tambe.
Nos por a compronde cu nan ta tras di loke nan ta yama Mafia Chinees, cu a haci su entrada na Corsou, pero tambe na Aruba.

E modus operandi ta, cu e Mafia Chinees aki, ta trece un cantidad di cuidadano Chinees, specialmente for di Venezuela, ta crea mini-market pa nan y ta haya tur nan mercancia for di e Padrino, pa despues paga bek. Por bisa cu esaki ta un forma grandi di laba placa. No ta conoci si na Corsou nan a haya e Padrino.
Riba dje e Chineesnan aki ta aya rijbewijs, sin sa un patacada di Papiamento. Anto con esaki por ta.
Na Corsou algun dia pasa, a suspende e Hefe di Imigracion na Hato, sospecha di ta fix entrada p'e hendenan aki.
E modus operandi aki ta existi na Aruba tambe, pero na Aruba te ainda ningun hende no a keda deteni.

Na Corsou for di ayera mainta tempran a tene 6 entrada hudicial ehecutá pa Rechèrche Samenwerkings Team (RST), den cooperacion cu unidad di Defensa, Polis di Còrsou (KPC), Afpakteam, Koninklijke Marechaussee y Polis di Aruba (KPA).
Esaki den cuadro di investigacion "Avior". E entradanan hudicial ta den diferente cas, minimarket y empresa.

Pareu cu na Còrsou ta tene tambe entrada hudicial den un minimarket y un cas na Rotterdam, Hulanda. Esaki ehecutá pa autoridadnan Hulandes.

E entradanan hudicial ta den presencia di un Huez-Comisario y Fiscal di Ministerio Público (OM). Mucho informacion e vocero di OM no kier a suministra, ni tampoco kier a bay den detaye di e investigacion.
El a limita su mes na bisa cu e accionnan no ta cla ainda. Manera tin mas informacion ta suministrá esaki.

No por defini si ta trata di un asalto of no

Victima ta wordo maltrata y mara cu “tie-wrap” den su cama









DIAMARS den oranan di mainta, personanan a scucha gritamento biniendo patras di e edificio unda antes tabata situa Botica Kibrahacha, pa cual a notifica Polis inmediatamente.

Polis a presenta n’e sitio y constata cu e victima den e caso aki a ser maltrata y mara cu “tie-wrap” riba su cama n’e segundo piso di e edificio. A pidi presencia di Ambulance pa atende cu e victima, mientras a notifica Team di Atraco pa cuminsa cu investigacion.

Segun informacion, no por defini si ta trata di un asalto, pues al parecer nada a wordo horta.
E victima a wordo ataca inesperadamente y no por a confirma e identidad di su agresornan ni cuanto nan tabata. Investigacion ta andando pa determina e motibonan tras di e caso aki.



Pakico a demonisa e BBO na 2007?

Awe na 2017 e shift di impuesto directo pa indirecto a bira algo noble y un 'must' pa e lider di POR!

Segun Partido MEP

E siman aki, partido MEP a keda completamente babuca ora di lesa un comunicado di prensa di e lider di POR, esta Otmar Oduber kende a declara lo siguiente: "Shift di impuesto directo pa indirecto ta un "must" si Aruba kier prospera economicamente".

Ta increibel e declaracion sorpresivo aki mirando e hecho cu tabata hustamente e lider di POR aki mes durante 7 aña a fungi como Minister p'e partido berde y prome cu esey tabata varios aña Parlamentario pa AVP y cu durante 2006 pa 2009 a fulmina hunto cu su lider Mike Eman agresivamente contra e impuesto di BBO tempo cu esaki a ser introduci p'e Gobierno di MEP na 2007.

Reforma fiscal

Sin duda cu e tipo di impuesto indirecto aki (BBO) ta forma parti di e reforma fiscal cu desde cuminsamento di añanan 90 a ser conseha pa IMF y otro instancianan internacional pa cu su introduccion. Y tabata hustamente e Gobierno di MEP, esta Gabinete Oduber cu tabatin e curashi pa introduci e BBO entrante 1 di januari 2007, pero acopla na esaki a percura tambe pa reduci e tarifanan di impuestonan directo, esta e inkomstenbelasting y winstbelasting.

Pues e famoso shift di directo pa indirecto cu awe – despues di 10 aña! – e tal Otmar ta papia di dje!

Elimina BBO

Echo ta cu e introduccion di BBO di 3% no a bay asina facil ya cu nos tur por corda ainda con e politiconan di AVP, incluyendo Otmar Oduber a demonisa e BBO aki severamente, a subi caya, haci bochincha, basha baricada abao y despues durante campaña pa eleccion 2009 a agita pueblo contra MEP demonisando e BBO completamente.

E slogan "Elimina BBO, Elimina BBO" a pone cu AVP a gana e eleccion 2009 den forma absoluto. Sinembargo, e supuesto eliminacion di BBO a resulta den un mentira flagrante ya cu despues di 8 aña ainda e pueblo ta pagando un BBO/BAZV di 3.5%.

Ainda pueblo por corda tambe con Otmar Oduber den un entrevista cu Poentje Castro (dfm) a declara cu e BBO ta un impuesto cu a horca nos pueblo y cu su Gobierno di AVP lo bay elimina esaki asina cu nan drenta Gobierno.

916 miyon florin na BBO

Sinembargo durante henter e periodo cu Otmar tabata Minister, esta for di 2009 te cu 2016, su persona tambe a probecha di tur e sumanan cu BBO a genera como entrada pa Gobierno.

Y riba dje ningun momento por a scucha durante su 7 aña como Minister cu el a para pa principio y sikiera haci e minimo intento pa elimina e BBO aki.

Rib'e tabel adhunto por mira cu den total e Gobierno cu Otmar Oduber a sostene a ricibi un suma di 916 miyon florin den 7 aña y di cual te ainda e pueblo no sa na unda tur e suma aki a bay.

Aunke cu mas di 10 aña mester a transcuri pa por a mira un cambio drastico den e pensamento di e lider di POR y tambe hunto cu ne dos otro candidato cu tambe a sali for di AVP, lo ta na su lugar pa prome cu 22 di september 2017 e pueblo votador haya un splicacion detaya di e motibo cu awe si e reforma fiscal y e shift di impuesto directo pa impuesto indirecto ta gosa e apoyo y sosten di partido POR.

Finalmente ta MEP mes tabata e catalisador cu a cuminsa cu e shift aki for di 10 aña pasa y awe tur otro partido tambe ta mira necesidad di e reforma fiscal aki.

ENTRADA BBO (x mln Af.) Gabinete Mike Eman	
2010	371
2011	85
2012	87
2013	92
2014	93
2015	94
2016	94
TOTAL	916 miyon Af.

Trahador di Citgo Boulevard seriamente herida na man di un choller

DIAMARS den oranan trempan di mainta, un trahador di Citgo Boulevard a wordo seriamente herida na man di un choller cu tabata para banda di e sitio di yena tire.

Polis a presenta n'e sitio y topa cu e trahador, cu tabata basta herida na su cara. El a splica cu el bisa e choller pa bandona e sitio, kende no a mustra ningun intencion pa coopera.
E discusion a culmina na agresion serio, caminda e choller a pasa man pa un hose di aire y herida e trahador den su cara y kibrando su bril. Testigonan a kita e choller cu a huy for di e sitio.

Mas pariba di unda e agresion a tuma lugar a detene e choller. A pidi presencia di parammediconan pa atende cu e heridanan di e trahador. Un keho oficial contra e choller aki sigur ta na su lugar y ta spera cu e paga p'e actonan aki.

Pa loke ta e area, esaki ta frecuenta pa diferente choller cu ta molestia clientenan cu ta bin pa e. o. yena gasolin. Nan ta causa un molester basta grandi den e area y mester bin cu un solucion pa evita desgracianan inecesario asina cu por te hasta culmina na algo hopi mas pio.



WILLEMSTAD - Diamars 15 di augùstùs 2017, alrededor di 13.55 or, Central di Polis a dirigí un patruya policial na un cas den área di Punda pa un incidente.
Na yegada di e patruya, nan a topa den e balcon di e cas algun persona y un mama cu su baby di shete (7) dia den su brasa, cu no ta duna señal di bida.
Ambulance cu a yega n'e sitio no por a haci nada mas p'e baby. Dòkter a constatá morto di e baby Edwin Fernandes Tavarez naci na Còrsou 8 di augùstùs 2017.

Motibo di fayecimento di e baby aki ta desconocí. Riba òrdo di Fiscal di Ministerio Público a confiscá e curpa sin bida di e baby pa mas investigacion.

Parlamentario Desiree de Sousa Croes

Den programa di gobernacion di AVP lo sigui cu desaroyonan pa eleva nivel di bida di nos hendenan

DIAMARS anochi partido AVP a presenta su programa di gobernacion p'e proximo periodo di gobernacion cu a conta cu participacion di hopi instancia y tambe participacion di hopi ciudadano, kendenan a wordo consulta den bishitanan di AVP den barionan rond Aruba.
Parlamentario di fraccion di AVP, mr. Desiree de Sousa Croes a mustra cu locual AVP a haci caba, pueblo por mira tur caminda ora cu na 2009 cu AVP a cuminsa goberna e pais aki, mester corda kico nan a haya e tempo ey.

Hopi hende ta bisa cu e placa pa e.o. enseñansa, tabata hopi cosmetica, pero esaki tabata necesario ya cu ora a haya e scolnan na 2009, e edificionan tabata literalmente cayendo riba e alumno- y maestronan y ta algo cu mester a wordo drecha.
"Cantidad di scol a wordo drecha rond Aruba, mas cu 80 skol a wordo atendi y e situacion den cual a haya e skolnan aki for di Gobierno di MEP, tabata den asina mal estado cu mester a bay over na drecha nan tur pa percura pa nos muchanan por a sigui nan estudio den un edificio agradabel y den bon condicion.
Hopi placa a bay den enseñansa y esaki t'e trend cu nos kier bay sigui den añanan cu ta bay sigui.

Ta suerte di mi persona tambe como hende di Pos Chikito, ora cu mi drenta e casnan cu nos ta bishitando tur dia, ta hopi mas facil mi splica kico nos Gobierno a haci y mi no mester bisa pa bay wak for un potret of riba un programa, pero solamente sali pafo un rato y mira kico a wordo cambia den e bario, den nos becindario.
Ta hopi bunita y tambe hopi importante pa nos hendenan, ya cu esaki ta drecha nos calidad di bida y ta un di e promesanan cu a wordo haci pa nos partido y cu nos a cumpli cune tambe.

Nos a scucha opositornan ataca nos tur dia riba loke nos a haci manera entre otro cu klinkers cu a wordo poni y ta lanta e pregunta cu di con dilanti di nan cas si ta importante por pone klinkers y dilanti cas di nos hendenan ta di menos importancia.

E storia aki ta sigui, e trabounan tin cu sigui y nos ta wak tambe con nan ta ataca nos y cierto manera bo ta bisa cu tur hende claro, contra di Gobierno di AVP, cu tanto partido cu tin n'e momentonan aki, pero nos a mira berdad y ta mas cu logico, tur a sera contra e partido cu ta forma Gobierno, pero nan ta den un situacion hopi dificil, pasobra cu Gobierno a mustra con el a traha den ultimo añanan y pueblo por mira esaki.
No solamente riba tereno di infrastructura, pero tambe pa loke ta skolnan, edificionan di MFA, y tambe pa locual nos a haci pa nos studiantenan, riba tereno di asunto social den nos comunidad.

Tin hopi trabou ainda pa haci y ta di suma importancia pa partido AVP presenta su programa di gobernacion na pueblo, p'asina tur hende haya sa con nos lo sigui den e añanan cu ta bin.
Ta claro cu opositornan lo bisa cu nan lo bay haci'e mihor, pero ta importante pa pueblo realisa cu e opositornan aki, sigur si nos papia di esnan cu tabata den Parlamento den ulitmo ocho añanan, con nan a funciona den Parlamento.
Nos sa cu den e ultimo 8 aña, nos di fraccion di AVP mester a forsa nan pa hasta bin trabou, cuanto nan por a haci si nan a traha den un forma serio, pero den ultimo 8 aña masha poco bes por a mira oposicion completo na trabou.

Apesar cu nan ta den oposicion, nan por a presenta un bon ley of un bon amienda cu sigur fraccion di AVP lo a sostene, pero con hopi nan a haci riba e terenonan aki y ta mesun hendenan aki ta drenta cas y bisa votadornan cu awor si nan ta bay traha.

Con den 8 aña den oposicion ni na trabou nan a yega, pueblo tin cu mira e realidad con serio nan tabata den nan responsabilidad den Parlamento y nan no a yega y ora cu nan a presenta na trabou nan no a funciona y kico a cambio di esaki, fraccion di AVP a haci.
Nos dado momento tabata e fraccion cu ta sostene Gobierno y esun cu ta critica Gobierno, pasobra no tabatin oposicion mayoria di e tempo den ultimo 8 aña.
Pesey mes mi ta pensa cu pueblo mirando locual a wordo haci caba y despues cu AVP caba di presenta su bunita programa pa proximo periodo di gobernacion, pueblo por saca su conclusion kende a produci y cual partido ta traha pa Aruba.

Partido AVP sin duda a cumpli cu e responsabilidad cu el a haya di pueblo y nos hendenan por ta sigura cu nos lo sigui haci esaki, caminda ainda durante di campaña trabounan ta sigui wordo haci y den proximo periodo di gobernacion cu sosten di pueblo, lo sigui cu e desaroyonan grandi aki," Parlamentario Desiree de Sousa Croes a conclui.



Otmar Oduber ta aplaudi y gradici team cu a traha y haci esaki posibel

POR den proximo gobernacion lo continua cu e ruta di crea calidad den nos turismo akinan na Aruba

PA loke ta e resultadonan di turismo cu tin actualmente a inverti 4 miyon den e merado di Merca cual a pusha e resultadonan di e ultimo kwartaal di 2016 y e prome 6 lunanan di 2017.
A bay Parlamento aña pasa pa haya aprobacion pa uza 4 miyon di e fondo di reserva.
Despues a logra cu no tabatin cu uza e fondo di reserva y a sak'e for di operacion diario di ATA y awe ta wordo reconoci cu a base di e inversionnan ey cu a wordo haci na Merca por mira cu aworaki cu tabatin un aumento di 2.9% di bishitante na Aruba (incluyendo Venezuela).
Si saca Venezuela for di e calculacion e aumento di Merca, Canada, Europa lo tabata di 8.1%, segun sr. Otmar Oduber.

Esaki ta significa cu e strategia cu a wordo scogi aña pasa a funciona y e strategia tabata basa riba bay den e mercado Mericano cu lo por cubri cierto moemnto e perdida di Latino Americano specificamente Venezuela cu tabatin un impulso asina enorme riba Aruba. Venezuela den Caribe, Aruba ta su destinacion preferi.
Como consecuencia di e situacion politico y economico na Venezuela autmaticamente nos tabata sa cu nos a haya un impulso di e cantidad di hendenan cu a bin 'raspa carchi' akinan na Aruba. Pero tambe nos tabata sa cu nos lo perde e cantidad di hendenan aki basa rib'e medidanan cu a aplica.
Awe e cifranan a base di e resultadonan ey y strategianan cu a wordo implementa aña pasa nos no ta mira uamento solamente di e cantidad di bishitante, pero cifranan di AHATA tambe ta mustra cu den e prome 7 lunanan a base di e maneho aki, Rev Par a aumenta cu 6.4% den e prome 7 lunanan. Average Daily Roomrate (ADR) a aumenta cu 3% y cantidad di pasaheronan tambe a conoce un saldo positivo, sr. Oduber ta splica.



Aumento turismo crusero
Banda di esaki pa mira e cifranan di turismo crusero tambe ta yenami cu orguyoso pasobra e maneho tabata uno di dirigi cu lo mester elimina low season di crusero, sr. Oduber ta sigui splica.

Antes di luna october – mei tabatin e negoshi di crusero y ful e temporada di zomer, barconan no tabata bishita Aruba. A logra cambia esaki durante ultimo añanan y awo ta mira na juli crecemento di 68% di 18 mil pasahero cu tabatin aña pasa, esaki a bay te na 31888.
E expectativa p'e aña aki ta cu lo caba e aña cu riba 740 mil bishitante crusero (Aña pasa 680 mil).

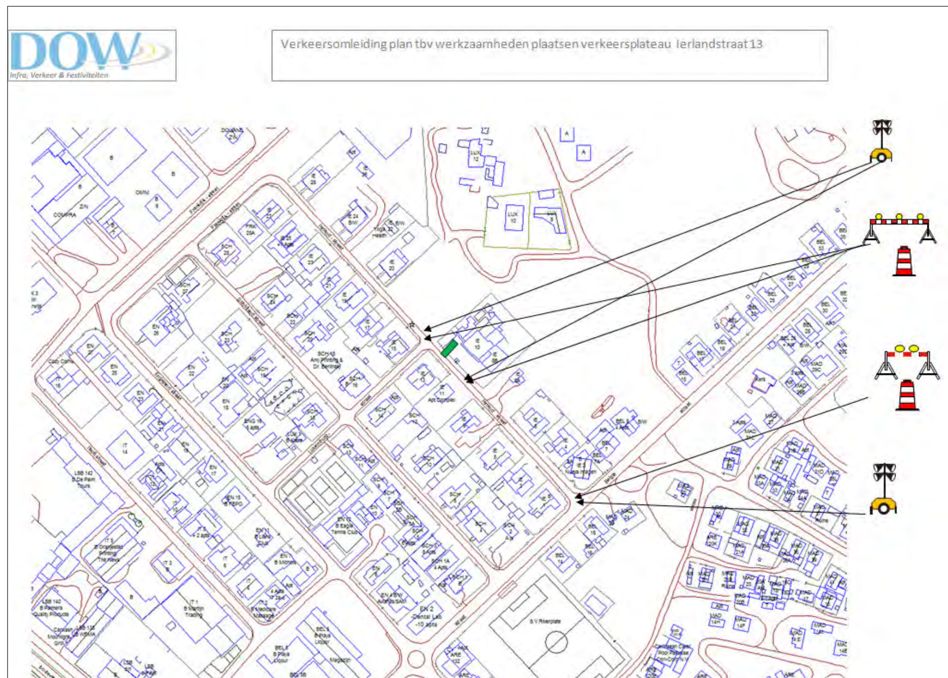
Y pa bishitantenan pa otro aña esaki ya a wordo negocia dos aña pasa, otro aña ta wordo spera di crusa 800 mil bishitante crusero riba nos isla. Mester ta orguyoso di e inversionnan y plannan cu a wordo haci pa por logra esaki, sr. Oduber ta mustra.

Vision 17-21 Hunto Nos Por
POR den su plan di e revolucion economico, un di e 5 pilarnan ta keda nos turismo.
Esey ta loke nos ta biba di dje y loke ta trece 92% di entrada pa nos isla y ta emplea directamente/ indirectamente personanan den e industria aki.

Kiermen mester sigui hiba turismo den e direccion cu hasta por diversifica esaki den mercadonan 'niche'. Definitivamente continua cu e ruta di crea calidad den nos turismo akinan na Aruba.

Finalmente ta felicita AHATA, ATA, APA, AAA y henter e team cu semper a traha hunto, sr. Oduber ta conclui.

Construccion di verkeersplateau na altura di Ierlandstraat

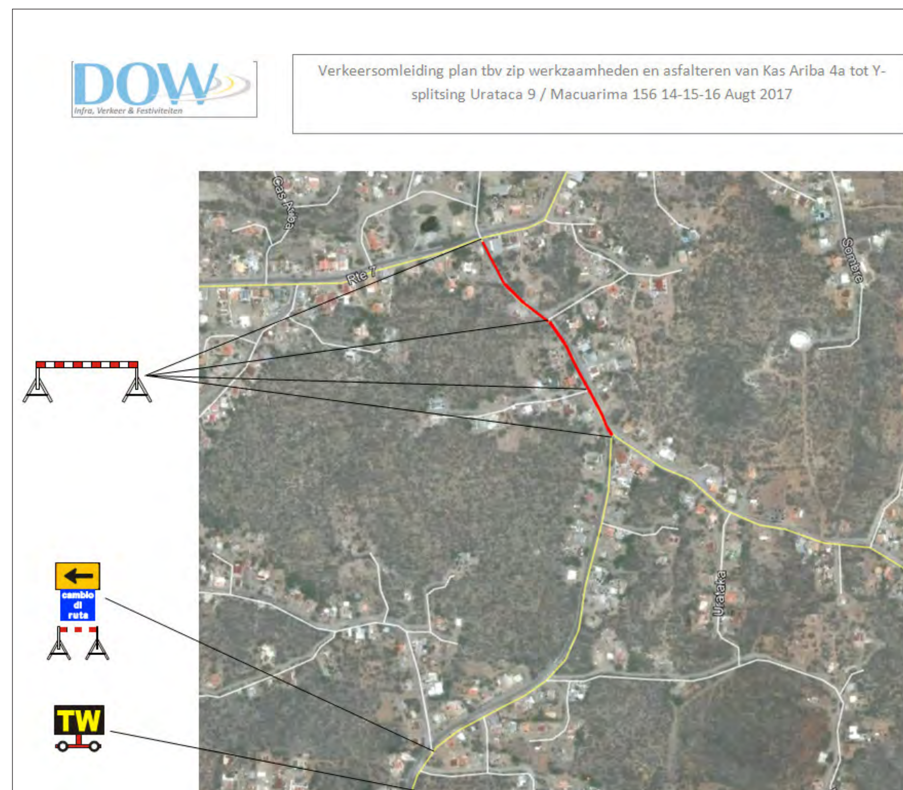


DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Ierlandstraat cu dia 16 y 17 di augustus 2017 lo bay construi dos verkeersplateau.

Dia 16 lo construi un verkeersplateau na Ierlandstraat 25 y dia 18 di augustus lo construi e otro na Ierlandstraat 13. Rutanan alternativo lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di trabou lo ta di 7'or di anochi y ta programa pa caba 3'or di marduga.

En conexion cu e trabou menciona Departamento di Obra Publico ta pidi automobilistanan pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Ceramento di caminda en conexion cu asfaltamento



DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di St.Cruz/Kas Ariba cu dia 16, 17 y 18 di augustus 2017 lo bay cera e caminda parcialmente pa asfalta.

E caminda cu lo asfalta ta di Kas Ariba 4a te cu e Y-splitsing di Urataca 9/Macuarima 156.
Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi automobilistanan pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Anchelino Vrolijk (POR):

Un maestro mester di incentivo den su trabou p'asina e alumno keda beneficia

Hopi di nos no ta wak e importancia di un enseñansa di calidad. Ora nos papia di calidad no nesesariamente ta papia di e parti di digitalisacion, pero si di e materia cu ta wordo ofreci., segun Anchelino Vrolijk.

No por t'asina cu te awe ta hasi uzo di metodonan (buki) anticua pa duna les.
Muchanan no ta wordo prepara optimalmente p'e mundo demandante cu nos tin actualmente. Hopi di nos hobennan, ora di lesa of wak un noticia, no ta compronde e contexto di e noticia pasobra simplemente na scol mes esaki no ta bin bek den e bukinan c unan ta haya pa lesa., Vrolijk ta splica.

Na Aruba hopi docente ta traha frustra, no pasobra nan kier traha sintiendo asina, pero mas tanto pasobra no ta duna oído ora cu kier trece ideanan nobo, of hasta bestel bukinan nobo pa uza den klas. Y asina mes cu tur e peso negativo aki, e maestro ta eherce su trabou cu amor y dedicacion. E profesion di un maestro awendia no ta unicamente duna les, pero tambe ta un interior designer. Hopi ta esnan cu ta pasa nan vakantie ta cumpra materialnan p'asina por decora nan klas lokaal y hasi'e bunita p'asina e alumnonan por sinti nan mes na cas y trankil den e lokaal cu nan ta haya les, Vrolijk ta mustra.

Un maestro ademas ta un ITer, webdesigner, designer y un computer-technicus, pasobra e maestro mes mester cumpra su computer of laptop cu e lo uza bek den klas p'asina visualisa e les duna na e muchanan. E no ta unicamente e laptop, pero tambe beamer of television cu e lo uza. Sin lubida e proefwerknan cu mester wordo skirbi p'asina e mucha por traha.

E docente mester yena e LVS na tempo p'asina cada mayor por mantene e progreso di nan yui na bista, Vrolijk ta continua bisando.

Un maestro hopi biaha ta un banco tambe, unda mucha cu tin hamber y no tin di come ta acudi na e maestro pa busca ayudo pa su alimentacion na scol.
Loke un maestro ta pidi e mucha bek como recompensa ta su prestashon na scol.
Asina'ki nos por mira cu un persona den e profesion di maestro tin hopi mas responsabilidad cu simplemente duna les. Y ainda mi no a bay den e parti di counseling, soluciona conflicto entre alumno, duna guia na e mucha cu su curason a wordo kibra of ta pasando den momentonan dificil, Vrolijk ta remarca.

Teniendo tur esaki na cuenta, e ora e pregunta ta bin dilanti: ken ta zorg p'e maestro por sigi funciona optimalmente? Pasobra na final di dia un maestro tambe ta un ser humano cu sentimento. Y sigur un maestro tambe mester guia y ayudo p'asina por eherce su trabou optimalmente. P'esey mes nos di POR ta kere den e cuido di maestro.
Unda nan mester keda stimula y incentiva p'asina nan por duna e miho di nan. Esaki ta algo cu por logra dor di hisa e calidad di nos sistema educativo p'asina e muchanan ta miho prepara pa enfrenta e retonan cu lo haya riba nan caminda, Vrolijk ta enfatisa.

Ban evita y traha preventivo rib'e fenomeno di "drop out", creando oportunidad igual pa tur alumno y stimula "diferentiatie" den klas p'asina cada alumno por capta e lesmaterial optimalmente, Vrolijk ta termina.

Parlamentario Marlon Sneek

Sosten grandi na Noord pa AVP yena di satisfaccion pa su desaroyo

PUEBLO di Noord den un forma impresionante a ricibi partido AVP diadomingo ultimo durante di e caminata organisa pa AVP den e districto di Noord, lider di fraccion sr Marlon Sneek ta mustra.
E apoyo tabata grandi, impresionante apesar cu partidonan di oposicion a tuma varios dia pa pidi pueblo di Noord pa no coopera y insinuando den e mensahenan aki, cu Gobierno di AVP no a haci algo p'e districto aki.

"Nos tabatin un fin di siman hopi exitoso den e pueblo di Noord, un caminda bon bishita caminda nos por a hasta mira cu esaki a haci hopi dolor sigur ora cu nos a tuma nota den un matutino di oposicion, nan ta critica entre otro e ciudadanonan di Noord cu a participa den e caminata aki.
Nos por corda un mensahe cu a wordo manda pa bisa e hendenan di Noord no participa, pasobra Noord a wordo lubida pa Gobierno di AVP y lo ta bon mi haci un analisis di tur loke a wordo haci pa e districto di Noord.

Mester bisa aki cu Noord ta un di e prome cu e haya su edificio di MFA caminda nos ta haya cu entre otro contrincantenan politico cu a vota contra di e proyecto aki, awor ta pensa kico lo por haci cu MFA y ta papia di traha clinica cu por wordo uza den e edificionan di MFA aki.
Ta algo di aplaudi cu awor na final nan ta cuminsa realisa y reconoce e balor agrega di un MFA den un bario, kico e por nifica pa hendenan di un bario.
MFA ta un di e proyectonan hopi importante ora cu tuma nota e cantidad di hende cu ta bishita e centronan aki p'e servicionan cu ta ser duna den e centronan aki manera e.o. haya servicio di Censo, paga awa y coriente, telefon, atende cu AZV, tin un biblioteca den e lugar y asina por sigui menciona cantidad di servicio cu tin estableci den e MFA di Noord, cu ta un di e prome MFA cu nos a inaugura.

Un otro asunto serio t'e proyecto di St Annaschool di Noord, un scol despues di a sufri daño grandi dor di un hos cu a pasa, a wordo renoba y reconstrui den su totalidad pa un costo di 5.2 miyon florin y ta importante aki pa menciona cu fraccion di MEP a vota contra.
Dia cu nos a presenta e ley pa drecha e scol aki, MEP a vota contra y awe nan ta papia cu AVP a lubida Noord, absolutamente cu no.
Noord a haya su atencion caminda esun cu a lubida e districto aki ta MEP ora cu nan a nenga di sostene e proyecto di St Annaschool y tambe nos por mira e desaroyo bunita y positivo den Semeleerstraat caminda ora cu nos a pasa eyden diadomingo, cantidad di ciudadano contento y agradecido p'e forma con nan caya a bin haya atencion manera cu el a haya.

Esaki nos por a mira den e cayanan Esmeralda, Opal y Rubi cu ta cayanan cu pa añanan largo tabata di santo, y poco poco por mira cu asfalt ta yegando eynan, luznan di caya ta birando un realidad y acera ta wordo cubri cu klinkers.
Sigur ora cu nos mira un scol di Kudawecha cu a haya full un sistema di panel solar caminda nan ta spaar costo di energia, cual placa ta sigui den e presupuesto di e scol, p'asina por sigui inverti den otro necesidadnan.

Otro scol manera Felipe B Tromp, cual su cura a cay totalmente for di otro, a haya un cura nobo bek, a haya un espacio di staciona auto cu sin duda ta un alivio grandi pa maestro y mayornan cu ta trece nan yiu scol y cu a bira un proyecto di riba 800 mil florin.

Tur hende por a mira tambe un SEKE, caminda tur hende ta papia di un MAVO pa Noord y mi tin cu bisa cu Noord tin su MAVO, pero MEP kier purba di bende algo den pueblo cu Noord no a haya su MAVO/HAVO, pero manera nos a bisa, Noord tin su MAVO caba y e yama SEKE College.
Awe nos por mira cu despues di dos aña cu el a wordo estableci y e scol tin dos aña produciendo su mesun studiante y maestronan, loke ta nifica cu e ta cla pa bay over pa produci alumnonan pa un HAVO y VWO den futuro.
Loke falta aworaki ta un edificio p'e MAVO di Noord, pasobra e ta existi caba y ta un edificio mester pa aloca nan den dje y manera Minister di Infrastructura a bisa mas c'un biaha caba, e sitio ta conoci banda di e scol di Felipe B. Tromp, na cual sitio lo construi e edificio di un MAVO/HAVO na Noord," Parlamentario Marlon Sneek a declara.



Analisis

Casi 29% di total di votadornan ta naci pafo di Aruba

DEN e eleccion Parlamentario di dia 22 di september awor, un total di 70.749 persona lo tin derecho di voto compara cu e 68.758 votadornan cu tabatin den e eleccion di 2013.
Di esaki un 28% (20.513) ta personanan no naci na Aruba, y e otro 50.236 ta votadornan naci na Aruba.

E tradicion di votacion na Aruba e ultimo 3 eleccionnan ta cu un 15% di esnan cu derecho di voto no ta haci uzo di e derecho aki. Esaki lo por nifica cu e cantidad di hendenan cu finalmente ta bay deposita nan voto ta rond di 60 mil voto.
Un gran parti di e hendenan cu no ta vota ta primordialmente debi na nan religion, por ehempel Testigonan di Jehova no ta vota.
Di e total di votadornan pa eleccion di 2017, un cantidad di 36.808 ta hende muher y 33.941 hende homber.

Ora di analisa e lista di votadornan stranhero, por mira cu e grupo mas grandi di votadornan no naci na Aruba t'esnan cu a bin di Hulanda cu ta representa 4269 persona y Colombia for di cual tin 4031 persona cu por vota na Aruba.
Esaki t'e dos nacionalidadnan cu mas votador den e grupo di 20.513 votadornan cu no a nace na Aruba, pero cu mientrastanto tin nacionalidad Hulandes.

Otro personanan naci pafo di Aruba, pero cu por vota den e eleccion aki ta procedente di: Rep. Dominicana (2443); Corsou (2172); Venezuela (1510) y Surinam (1050).

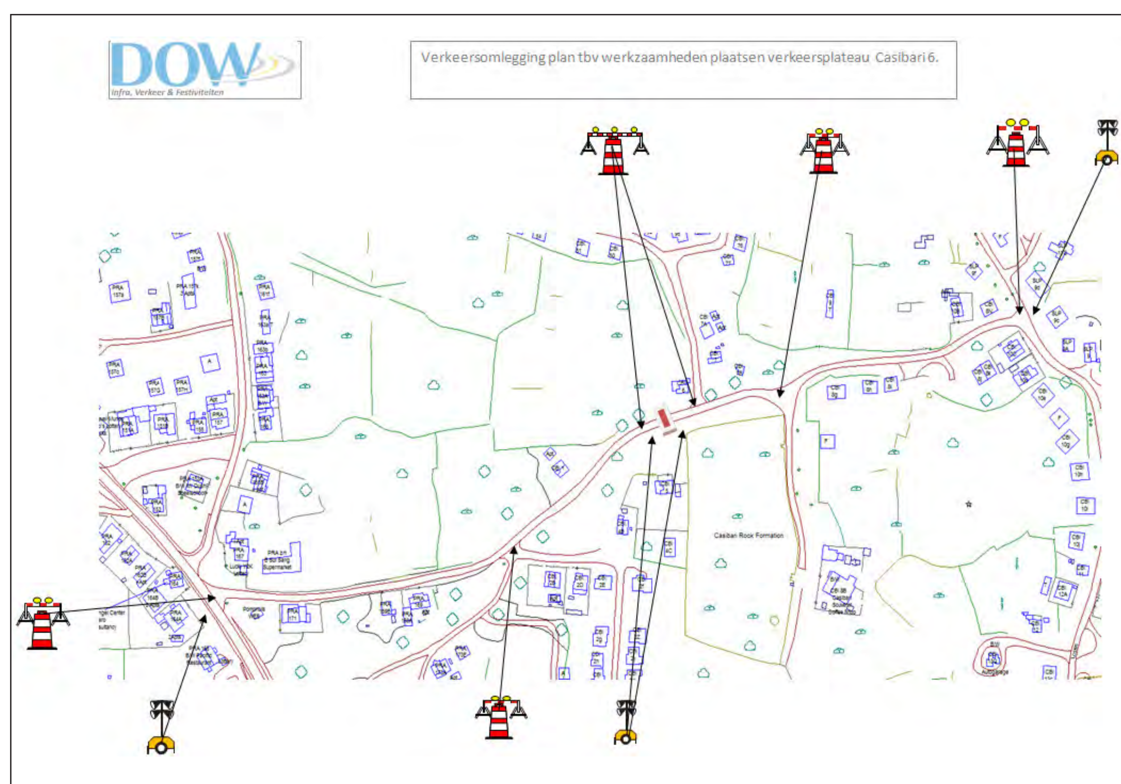
Debi n'e aumento di e cantidad di votadornan por constata cu e aña aki e urnanan electoral a wordo aumenta tambe di 62 pa 99 urna. Asina por mira cu St. Anna School awor tin dos urna; Centro di Bario Tanki Lendert ta nobo; Biblioteca Nacional na Playa a bin na lugar di Reina Beatrix School; Colegio San Antonio ta un urna nobo. Dor di esaki e numeracion di e urnanan no ta igual cu 4 aña pasa.

Construccion di verkeersplateau na altura di Casibari

DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Casibari cu diabierna dia 18 di augustus 2017 lo bay construi un verkeersplateau.

Lo contrui e verkeersplateau na Casibari nr 6. Rutanan alternativo lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di trabou lo ta di 7'or di anochi y ta programa pa caba 3'or di marduga.

En conexion cu e trabou menciona Departamento di Obra Publico ta pidi automobilistanan pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Segun lider di POR, Otmar Oduber

Shift di impuesto directo pa indirecto un 'must' si Aruba kier prospera economicamente





MESTER implementa mas pronto posibel un reforma di e sistema di impuesto di tal manera cu tur ciudadano cu ta cumpli debidamente cu nan obligacionnan fiscal lo bay dilanti.
Esencia di e reforma fiscal aki ta cu lo shift e peso di impuesto directo, p. e. impuesto riba salario, entrada, ganashi y dividendo, pa impuesto indirecto, p. e. derechonan di importacion y accijns.

Esaki na opinion di e e lider di POR, Otmar Oduber, lo tin como resultado mas entrada pa Gobierno y un regimen di impuesto cu riba su mes lo alivia e peso pa ciudadanonan di Aruba y na mes momento reduci e costo di haci negoshi y pues stimula hacimento di negoshi na Aruba.

Cumplimento eficiente

Otmar Oduber ta splica cu un reforma fiscal den cual ta shift e peso di impuesto di directo pa indirecto, e base di impuesto di nos pais y pues entrada di Gobierno lo aumenta.
Motibo di esaki ta cu esnan cu awe no ta contribui (suficientemente) lo cuminsa contribui (mas), manera e ciudadano cu ta traha sin paga impuesto, e comerciante cu no ta cumpli cu su obligacionnan fiscal y nos bishitantenan. Creando asina un sistema di impuesto cu ta mas sostenibel y husto.
Ademas, procesonan di cobra, colecta y controla cumplimento cu impuesto lo bira mas eficiente, na opinion di Otmar Oduber.

Simplifica y restitui

Otmar Oduber ta sigui splica cu un elemento importante di e reforma fiscal aki ta simplificacion di nos sistema di impuesto, tanto esnan directo como indirecto. Den e cuadro aki lo duna atencion special n'e derechonan di importacion, impuesto riba salario y entrada y lo revisa e sistema di aftrekposten.

Ademas, lo elimina 48 impuestonan cu no of masha poco ta contribui na caha di Gobierno y uza e recursonan cu ta bin liber pa mehora e control riba cumplimento cu nos leynan di impuesto.
E reforma aki lo haci posibel tambe introduccion di un sistema caminda cu lo por restitui placa cu e ciudadano a paga di mas na belasting den un tempo cortico.

Stimula inversion

Introduccion di incentivo y instrumentonan fiscal nobo cu e meta pa stimula inversionnan den sector priva cu ta contribui na crecemento y diversificacion economico, ta un otro elemento importante di e reforma fiscal cu POR ta propone. Mescos, stimulacion di empleo di calidad, cu ta nifica cu mas di nos conciudadanonan lo por haya trabou cu ta paga un miho salario.

Un otro elemento importante di POR su reforma fiscal ta reduccion pa un periodo di 1 aña di impuesto riba dividendo te na 0%, bou di e condicion cu por lo menos 50% di e suma cu ta wordo paga como dividendo n'e accionistanan mester wordo inverti den un fondo di inversion pa desaroyo di sector creativo y tecnologico pa un periodo di minimo 5 aña. Ta papia pa su mes cu esaki lo duna un empuhe enorme na creacion di un pilar economico nobo pa nos pais.

Mas inversion den sector creativo y tecnologico ta nifica mas empleo di calidad y mas crecemento economico, cu na su turno ta nifica tambe mas entrada pa Gobierno, y na mesun momento ta logra mehora poder di compra di abo e ciudadano, lider di POR ta conclui.

Jacky van Putten (POR)

Maneho di deporte tabata AO



E problema cardinal di maneho di deporte ta cu simplemente no tabatin maneho di deporte e ultimo 8 añanan. Por tuma nota cu Gobierno ultimamente kier trek esaki stret dor di regala facilidadnan deportivo na FCCA y diferente club deportivo, segun Jacky van Putten.

Minister Presidente cu su team di coordinadornan kier net prome cu eleccion percura cu barionan tin facilidad pa muchanan hunga den un ambiente sigur, MP ta reconoce e importancia di esaki awo. Pero p'e ultimo 8 añanan practicamente ignora tur e facilidadnan deportivo cu pueblo pa medio di Lotto a inverti miyonnan den nan. Anto mi ta puntra unda e maneho di deporte a keda, pakico a elimina esaki for di barionan???

Van Putten ta splica cu e cambio di funcion di IDEFRE a incorpora salud pa medio di bus di salud y programanan di scol di salud, etc. A haci estudionan riba e bus pa determina cu nos poblacion ta obeso, diabetico y cu problema di curason y respiration. Un estudio cu ya tabata conoci pasobra e ex-Minister di deporte a haci su tesis doctoral cu esaki.

A bin cu un "Vision Inotaivo" y a elimina deporte den bario, algun programa escolar, preparacion profesional y material pa instancianan. E problema di obesidad ta cuminsa net den e hobennan aki, net den scolnan y barionan.
Ta importante pa educanan y conscientisa nan di nan alimentacion y habito pero no por lubida cu nan mester di deporte y movecion. Ta di lamenta cu e "Vision Inovativo" no a desaroya den e barionan, van Putten ta comenta.

Pa añanan mi tabatin e oportunidad pa organisa programanan den bario y despues di scol na unda un cantidad grandi di hobennan tabata tuma parti y asina kitanan for di caya y disciplina nan den un deporte of movecion general. Esaki mi lo kier mira bek. Mi lo kier desaroya di nobo e programanan aki uzando nos mesun profesionalnan cu a bin ta preparando nan mes aki na Aruba y otro partinan, manera Hulanda, van Putten ta splica.

Segun van Putten, Deporte mester ta acesibel pa tur hende no importa nan situacion financiero of nan status social. Gobierno su tarea den esaki mester ta primordial. Mester inverti den manehonan, nos personal y instructornan cu lo atende den e barionan traimerdia. Un maneho integral na unda ta promove y envolvi tur nos hubentud tanto den e facilidadnan cu tin y esnan cu lo bin. Mester percura cu tin fondo pa drechanan y haci nan funcional.
Salud no ta estudionan y colecta data mientras nos sa kico e solucion ta.

Drentando nos barionan bek cu deporte y movecion lo motiva nos hobennan pa scohe e bon caminda. Lo alivia e mayornan mirando cu deporte ta acesible pa nan yiunan y lo kitanan for di caya. Mi compromiso ta kita maneho di deporte for di AO y hacie funcional atrobe.
Mi tata, van Putten ta conta, semper a bisami e pio cartera pa scohe den politica ta deporte, e no ta genera voto, pero e miho satisfaccion si ta e felicidad di nos hobennan ora bo mira nan logra den nan bida loke bo kier mira den nan!

Pa mi deporte ta un bida y no un campaña politico, no un "mira kico mi ta dunabo".
Deporte ta un sanacion di un comunidad, e ta e ader di salud. P'esey mi compromiso ta e maneho transparente den deporte na unda tur ciudadano, grandi y chikito lo wordo brinda e mesun oportunidad di practica nan deporte den nan bario y facilidadnan adecua na un costo pagabel y percura pa guia profesional pa tur, van Putten ta termina bisando.

Desviacion di trafico en coneccion cu proyecto Green Corridor

For di pariba di Aeropuerto pa Rotonde di Mahuma



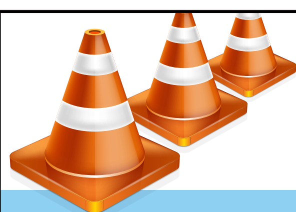
DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda principal for di Spiraal Rotonde pa Rotonde di Mahuma cu entrante 16 di augustus 2017 pa 9'or di mainta lo tin un desviacion di trafico.

E desviacion ta ensera cu e trafico di ambos direccion lo mester pasa awor riba e caminda nobo cu a ser construi, esaki pa motibo cu lo bay renoba e caretera existente. E trabounan lo tin un duracion di 4 siman.

Habitante/automobilistanan cu mester yega Simon Antonio/Kas Paloma lo mester pasa via rotonde di Mahuma direccion Parkietenbos p'asina yega n'e barionan menciona y na mesun momento e caminda di Mahuma 52 pa Mahuma 54 lo wordo cambia temporalmente pa trafico di ambos direccion pa por yega nan hogar.

En coneccion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa tene cuenta cu a cambionan den trafico y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan. DOW ta gradici p'e comprension y bon cooperacion.

Marlon L. Croes



CAMBIO DI RUTA



Entrante awe 16 di augustus pa 9:00 AM

Trafico for di Rotonde Mahuma pa Spiraal Rotonde lo wordo desvia pa e caminda nobo.
E caminda existente lo wordo renoba y lo tin un duracion di 4 siman.



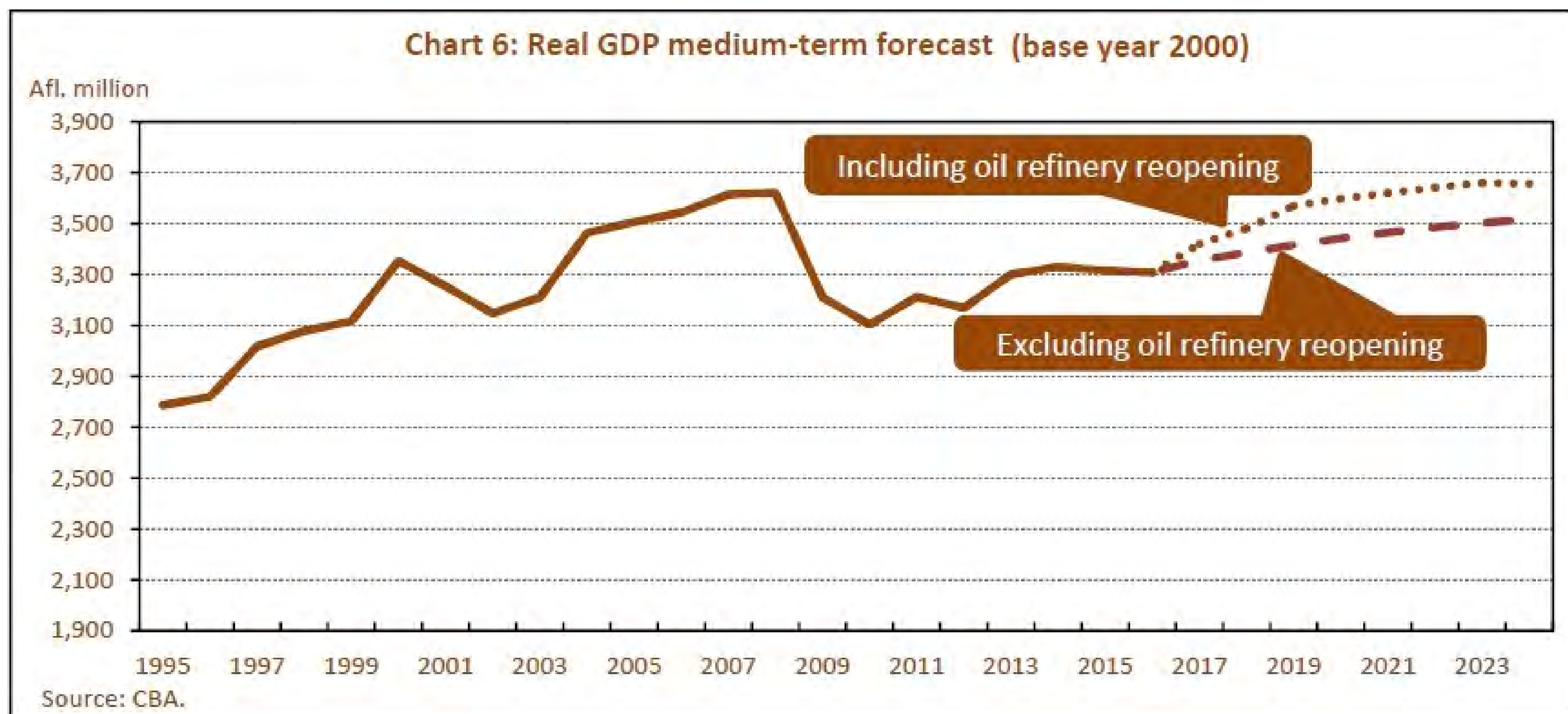
DOW

CIC NV
Caribbean Infrastructure Company



Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

Nos ta warda pa cosnan grandi pasa siendo nos mester traha mas riba industrianan chikito pa stimula economia



NA luna di mei caba por a tuma nota den un raport di Banco Central di Aruba, cu ta e Economic Outlook, un grafiek na unda nan a indica posibel scenario di crecemento economico. Un scenario ta cu actividad di refineria y e otro scenario ta si no ta bay tin actividad economico di parti di refineria basa riba contractnan firma cu Citgo, segun Setty Christiaans-Yarzagaray.

Den e raportnan di Banco Central tabata menciona tambe cu e scenario di crecemento economico aki tabata cu e condicion cu actividadnan den refineria mester cuminsa pa luna di juli. Awe nos a yega mita di augustus y te ainda, cu excepcion cu a cuminsa traha algun vivienda pa posibel trahadornan di e refineria, no por constata cu tin algun actividad di rehabilitacion di e refineria, manera tabata palabra, Christiaans-Yarzagaray ta splica.

Den transcurso di e wardamento aki tempo ta pasa y Aruba su economia, comercio y pueblo no por keda para warda wantando nan rosea te ora cu bin algun actividad.

Ya por a constata caba caida di -0.5% den 2015 y un otro caida di -0.2% den 2016 di GDP. Hasta por bisa cu turismo tampoco no ta mustra alentador paso te cu luna di juni 2017 e cantidad di stayover a experencia un caida di 8.7% y esey cu aña 2016 a caba cu un caida den stayover visitors di 10.0%, Christiaans-Yarzagaray ta sigui splica.

Den MEP su programa nos ta presenta solucionnan pa e situacion economico.
Den mi pensamento nos na Aruba ta wardando cosnan grandi pasa pero den mi opinion nos mester traha riba cosnan chikito atrobe y no por keda para wak y warda te ora algo grandi sosode.

P'esey nos di MEP ta kere den traha y stimula industrianan chikito na unda cu economia por ta mas varia pero tambe pa no crea un solo of dos pilar grandi y asina haci nos economia mas vulnerabel. Nos ta keda kere cu mester stimula mas den plantacion, cria y pesca.

Tin tecnologia nobo awendia cu ta wordo aplica na otro paisnan cu por wordo adopta na Aruba mirando Aruba cu limitacion di awacero, Christiaans-Yarzagaray ta mustra.

Tambe den e mundo di inovacion nos di MEP ta pensa cu mester stimula y guia hobennan cu tin interes pa bira 'young entrepreneurs' ademas di sigui guia negoshinan existente pa ta mas exitoso. Asina por stimula mas negoshi chikito y mediano en bes di grandi so!
Ya tin departamentonan di Gobierno cu tambe ta trahando riba esaki y esey lo conta cu MEP su sosten tambe. MEP ta pensa di por aporta cu un Banco di Desaroyo unda aki lo por yega na remarke pa fondo pa inverti den otro industrianan y cu guia p'asina sigura cu ideanan por wordo realisa, Christiaans-Yarzagaray ta indica.

Nos di MEP ta dispuesto pa marca historia atrobe manera tabata e caso na 2008 mirando cu te ainda crecemento economico no por a yega e nivel aki bek apesar cu awe tin inversionnan grandi haci hustamente pa stimula economia. Aki por ripara cu e vision di inverti pa stimula no tabatin su frutonan. Te ki dia nos pueblo mester keda warda? Nos di MEP ta para cla pa contribui na e cambio! Chrisrtiaans-Yarzagaray ta termina bisando.



"Mi sa unda mi ta bai, pero hamas mi lo lubida for di unda mi a bini"

Edu Vos recordando su tio Watty Vos riba su fecha natal









AWE, 16 di augustus, Edu Vos ta recorda su tio Watty Vos, kende si tabata na bida lo a cumpli 80 aña. Edu ta recorda con tur diadomingo tempo e tabata mucha y cu trabao tabata permiti Watty, esaki tabata pasa busk'e na cas mainta trempan y nan tabata bay n'e beach dilanti Holiday Inn Hotel pa landa, pa despues pasa na cualkier snack pa come y bebe algo.
Durante e momentonan aki semper hendenan tabata acerca Watty sea pa cuminde of combersa. Hopi biaha e combersacionan aki tabata rib'e epoca di gloria di futbol Arubano/ Antiyano como tambe susedidonan chistoso di antes.

Riba un base regular Watty tabata sa di reuni socialmente cu su amigonan di infancia, cual algun nomber ta pasa den mi mente aworaki: Buchi Paula, Bill Quandt, Bau Maduro, Mando Flores, Shon Tin Tromp, Canawa Odor, Seco, Zogo Orman, Marcelino Hoek y mas cu claro e ruman di Watty, mi tata Edwin Vos, tur den felis memoria.
Durante e momentonan social aki e tema politica tabata prohibi pa papia, pa motibo cu ta e "get to gether" manera Bill Quandt tabata jama e momento social entre amigonan cu a stima otro manera ruman, tabata bal mas.
Durante e momentonan social aki nan tabata recorda nan hazañanan di hubentud, weganan di antes den Rancho y e Aruba di e epoca di añanan 40, 50 y 60. Si papia di politica mes ta pa recorda anecdotanan di politiconan den un tono humoristico.

Aunque Watty for di mita di decada di 70 di siglo pasa a muda bay biba den e barrio di Eagle, practicamente casi tur dia Watty su pasada tabata den cayanan di Madiki y Rancho p'asina keda den contacto cu su hendenan. San Nicolas e districto for di unda su tata, Salomon Vos, ta originario, semper ta tin un lugar special den e curason di Watty. Si su amigonan di Rancho y Madiki nan tabata yama otro "Padna", na San Nicolas su amigonan tabata yama otro "Bloth".

Watty a logra hopi pa Aruba p'asina contribui na un miho calidad di bida pa su cuidadanonan, pero e logro, e orguyo di Watty cu a keda semper cu ne ta e scol di Polis cu despues di hopi lucha y contratempo el a logra inaugura riba 16 di augustus 1975, cual porcierto for di 16 di augustus 2002 ta carga e nomber Instituto Policial E.J. "Watty" Vos. Cual nomber merecidamente ta poni na su lugar.
Semper ora e papia cu su tio, semper e ta bis'e, nunca cambia bo caracter pa ningun hende y bao ningun cirsumstancia, paso ora bo cambia bo forma di ser, lo no dura mucho cu lo bo cambia bo principionan pa complase otro y principio hamas ta na benta.
Unico cos si bo tin cu mantene semper presente cu ora bo progresa den bida: "Bo sa unda bo ta bay, pero hamas lubida for di unda bo a bini". Y cu e frase aki den su mente su persona a drenta politica pa contribui tambe na progreso, bienestar y siguridad di e comunidad Arubano.

Aruba Tourism Authority contento cu e resultado

Renobacion di voto matrimonial riba nos beach un exito rotundo







DIAMARS dia 8 di augustus ultimo, Aruba Tourism Authority hunto cu su oficinanan rond mundo a logra realisa un campaña particular treciendo mas di 160 pareha pa renoba nan compromiso di matrimonio.
Esaki a tuma lugar durante un bahada di solo riba Eagle Beach compaña pa tur e decoracion y celebracion den e estilo unico cu Aruba so por ofrece.

E evento a haya un acogida tremendo atrabez di e rednan social poniendo Aruba destaca den diferente plataforma di noticia p'e ceremonia mas grandi di renobacion di votonan matrimonial cu a yega di celebra den Caribe. Di e manera aki un biaha mas Aruba ta demostra di t'e destino mas atractivo, pero tambe mas inovador pa loke ta trata e posibilidadnan y su mercadeo den e area Caribense. E storia aki a wordo comparti na mas di 308 diferente canal di medionan tradicional manera corant y revistanan.

Tambe a conta cu mas cu 20 presentacion special y 14 segmentonan noticiero cu a bay den aire den e cadenanan di television mas grandi na Merca cu a yega na miyones di televidente.

E hashtag #ArubaIDo a trece mas cu 8.2 miyon di impresion riba Twitter for di comienso di e evento y riba Instagram esaki tabata tin un cobertura di mas di 15.2 miyon impresion. A.T.A. ta monitorea di serca determinando e efectividad di e strategia promocional, cu den un tempo relativamente cortico a duna resultadonan inmediato, positivo y desea.
A.T.A. a percura pa entre e mas cu 320 participante, a inclui algun pareha cu personahenan conoci den mundo di turismo, pero tambe celebridad Mericano manera Tamra y Eddie Judge, di e programa di television "The Real Housewives of Orange County" riba Bravo TV. Tur pareha participante tabata impresiona, contento y satisfecho.
Mas cu claro tur a transmiti nan experiencia riba rednan social manera Instagram, Snapchat y Facebook.

Aruba Tourism Authority ta gradici tur esnan cu a forma parti di e campaña publicitario aki y specialmente na tur e parehanan cu a haci e ceremonia masal posibel. Sigur Aruba ta luciendo un biaha mas y e imagen cu nos isla ta demostra di t'e destinacion perfecto pa parehanan bin compromete, casa y pasa honeymoon.
Esaki sigur ta keda graba den e memoria pa miyones y miyones di persona rond mundo. A.T.A. tin conviccion cu resultado di e activacion aki ta bay trece su resultado positivo p'e añanan nos dilanti.

Ban sostene nos Miss World 2017, Anouk Eman

Zumba with a Purpose dia 27 augustus 2017







RECIENTEMENTE Anouk Eman, Miss World Aruba 2017 a informa su proyecto di genera fondo, cu e mester organisa en coneccion cu su participacion na Miss World Aruba 2017.

Anouk Eman tin un afeccion pa mucha cu Autismo y tambe a studia den e area aki y tin un Master's Degree den 'Early Intervention in Autism'; cual ta ensera cu e por detecta e muchanan cu Autismo den e añanan mas crucial (for di edadnan jong); p'e motibonan aki el a scoge pa yuda Fundacion Autismo Aruba (FAA) pa genera fondo p'e Fundacion y asina yuda nan pa logra nan metanan.

Autismo poco poco a wordo acepta y reconoce como un 'disorder' y e no ta un berguensa mas cu un mucha tin Autismo manera antes. FAA ta haciendo tremendo trabou concientisando mayor y educadornan con pa atende cu muchanan cu ta cay den e spectrum.

Tambe tin un Centro di Autismo priva 'Brighter Future' cu un terapista, cu ta yuda e muchanan cu Autismo pa nan por ta independiente.

P'e proyecto 'Beauty with a Purpose', Anouk Eman ta organisando un "Zumba with a Purpose'.

Esaki lo tuma lugar: diadomingo 27 di augustus, den e parkinglot di Alhambra Mall.

E evento lo tuma lugar di 7'or di mainta pa 9'or di mainta. E programa lo consisti di un Opening Show cu ta un warm up p'e Zumbathon.
Despues di esaki, e Zumba lo start unda cu e tres instructor; Niurca de Cuba, Andrea Alfonzo y Rachel Eman lo tin e Zumbathon na nan encargo.

Ademas e artista Randall Luidens, mihor conoci como Zyon, tambe a duna su aporte y lo bin deleita nos cu un di su canticanan y lo bin canta 'live' pa tur participantenan.

Alabez lo tin facepaint p'e muchanan y miembro di Fundacion Autismo Aruba tambe lo tey presente pa duna informacion y lo tin algun material di e Fundacion na benta.
Lo tin tin varios premio atractivo.

Mester registra na comienso di e evento p'asina por participa n'e Zumbathon y tambe pa por gana un premio. E mesun mainta despues di e evento, lo saca e premio y e personanan mester ta presente pa por reclama nan premio.

Anouk Eman ta pidi tur participante pa bini bisti na blauw, ya cu esey t'e color di Autismo.
Miss World Aruba 2017 a gradici sr. Alex Nieuwmeyer, kende mesora tabata dispuesto pa patrocina cu Divi Resorts y Fusion Restaurant Wine & Dine.
Anouk ta yama danki tambe n'e instructornan di Zumba, Niurca de Cuba, Andrea Alfonzo y Rachel Eman; e cantante Zyon pa nan aporte n'e 'Zumba With a Purpose'. Tambe Anouk Eman kier a gradici Elite Production cu a facilite cu tur e ekiponan incluso e stage y zonido.

Aruba poco poco a bira mas consiente di nos salud y hopi hende ta practica un deporte pa mantene e curpa den un bon condicion.

Pa medio di esaki, Anouk Eman, Miss World Aruba 2017 ta invita tur persona, cu ta practica cualkier deporte, personanan cu ta practica Zumba y pueblo en general pa bin participa n'e 'Zumba with a Purpose' y asina sostene cu e 'Beauty with a Purpose Program' den su participacion na Miss World 2017.

Di acuerdo cu Julie de Cuba

Partido ReD ta para pa bienestar di pueblo dor di combati criminalidad



FOR di tempo cu el a haya nocion di locual ta pasa rond di dje, famia tabata e fundeshi di e comunidad di Aruba. Famia tabata e centro di norma y balornan caminda tradicionalmente e mama tabatin e tarea di educa yiunan cu hopi disciplina. E solo cortá di wowo of bo prome y segundo nomber hunto den un solo frase ya caba tabata suficiente pa ponebo para straight. Na palabra Julie de Cuba, candidato di RED.

Pero cu cambionan drastico di tecnologia y bou influencia di otro culturanan tur esey a cambia. Durante e delaster dos decadanan, e demanda economico a haci cu e custumber cu mamanan ta keda cas, ya no ta existi y cu e rutina diario di combina trabou cu famia a bay a costo di e tempo cu tabata dedica na famia.

Y nos ta mira e consecuencianan. Muchanan ta produci menos na scol, ta bay den depresion, ta drenta e mundo di criminalidad, di abuso di alcohol y otro droga y mucha muhernan jong ta sali na estado.
Tur esaki ta afecta henter nos comunidad directamente.

Pa combati criminalidad mester cuminsa n'e fondo. E stap logico ta pa cuminsa na elimina pobresa. Cu un debe nacional asina gigante no ta keda espacio pa inverti den e bienestar social di nos pueblo, pues tampoco pa hisa e minimumloon conforme e bestaansminimum.
Pues e prome paso ta di subi e capacidad di compra di e famia. Amplia e cantidad di productonan di e canasta basico. Bin cu control estricto riba prijsnan den supermercado y tiendanan.

Cambia e sistema di Directe Belasting pa Indirecte Belasting eliminando Loon & Winst Belasting (sin cu Gobierno ta bay atras den entrada for di belasting).

Promove agricultura y horticultura na cas. Promove industria di henep den un economia circular. Banda di esaki, crea un Fondo pa Combati Pobresa cu lo wordo usa pa capacita esnan mas margina den nos comunidad haciendo uso di nan capacidadnan den labor manual.
Yuda mamanan soltera sali for di nan situacion di pobresa, dor di paga pa kinderopvang y transporte for di e fondo aki di moda cu nan por bay scol of traha y yega na un mihor entrada.

Introduci reiskostenvergoeding p'esnan cu ta biba pariba di brug y ta traha na Oranjestad y hotelnan.
Manera ya menciona, pa combati criminalidad ta necesario pa elimina pobresa. Tambe ta necesario pa mantene hobennan positivamente activo durante e oranan despues di scol.

Segun Julie de Cuba, ReD lo introduci e Club Escolar caminda den un ambiente relaha y sano hobennan por participa den deporte, teatro, musica y arte en general. Ta di vital importancia pa Gobierno actua severamente contra ilegalidad. Tur nos costa mester ta 24/7 bou vigilancia di Kustwacht y radar.
Polis mester ta mihor entrena y mester haya bek e autoridad di detene ilegalnan. Polis mester ta mas visibel riba caya. Mester manda un señal cla na delincuentenan cu crimen no ta paga.

Polis mester wordo equipa cu mas tecnologia moderno y mester por dispone di un forensic unit efectivo cu personal bon entrena.

Cu legalisacion di cannabis ta regula su uso y ta decriminalisa usuarionan, pues menos trabou pa Polis eynan, dunando nan chens pa dedica mas tempo n'e criminalnan real cu ta forma un peliger pa nos comunidad.
Bin cu un instituto apart di Jeugddetentie caminda hobennan cu a comete un crimen y ta cay sera no tin interaccion cu presonan adulto. Asina por traha mihor cu e hobennan aki riba nan resocialisacion y re-entrada den comunidad.

Partido ReD tin un compromiso cu tur esnan lagá atras y lubidá. Aruba mester cuminsa trata tur hende igual dunando tur hende e mesun oportunidad. Esaki t'e forma pa cuminsa na combati criminalidad, for di su fundeshi. Dia 22 di september bo voto por haci un diferencia, na bienestar di nos tur, segun Julie de Cuba.

Duppy Duppy Speelschool ta cumpli awe 23 aña



AWE Duppy-Duppy Kleuterschool ta celebra cu 23 aña pasa a habri su portanan pa yuda den carera di siña y cuida mucha, pero tambe siña e muchanan pa bay Kleuter. E 2 maestranan aki ta hopi lief, cariñoso, amabel y nan tin hopi pasenshi pa guia e chikitinan. Ta trata di Tante Lies y Tante Flora. Masha pabien y cu Dios duna boso hopi forsa y salud pa sigi guia nos chikitinan.

Renaissance Aruba ta presenta un otro pop-up restaurant:

CHASKA pa prome biaha na Aruba

Un biahe culinario pa New Delhi, India







BO ta cla p'e siguiente pop-up? Renaissance Aruba Resort ta haci su maximo esfuerso pa continuamente sorpresa su clientenan y den esaki alcansa parentesis culinario.

E siguiente pop-up restaurant lo tin e tema di Indian Food; recetanan di India ta keda caracterisa pa nan ingredientenan spicy.
Proximamente, Renaissance Aruba Resort lo ofrece un balansa perfecto den recetanan autentico di India. No mester subi avion pa haci un biahe pa Mumbai, Banaras of New Delhi – tres di e ciudadnan culinario mas bishita na India, ya cu tur lo keda representa aki na Aruba!

Lo combina sabornan di New Delhi, Mumbai y Banaras cu experticio di e chefnan di Renaissance Aruba Resort pa presenta un pop-up restaurant diferente y yen di sason. Bishitantenan por spera platonan manera e.o Mutton Rogan Josh, Lamb stew, Goa Fish Curry, Chicken Tikka, Dal Makhani, Vegetables Jalfrezi, Berdura den diferente spice, Briyani (rice), with Chicken y with Vegetables.

Pa e persona cu ta prefera un sopi, tin Mulligatawny y Chicken soup. Finalisa e lunch of dinner cu algo diferente y zoet, purba un dessert netamente di India; por scoge entre Shani Tukda y Semiya Payasam. Si ta desea di come un 'small bite' por scoge entre Vegetarian Pakoras, Aloo Ki Tikki , Shami Kebab, Lamb Kebab, Amritsari Fish y Kathi Roll- por pidi esakinan como aperitivo tambe.

Diabierna 25 y diasabra 26 di augustus proximo ex-Carpe Diem Restaurant lo ta e sitio na unda tur 'food lover' lo por experencia e miho recetanan di India.
Cuminsando pa 12'or di merdia te cu 10'or di anochi, 'Chaska' lo habri pa sirbi lunch y dinner na e localidad di custumber, dilanti di Renaissance Mall na ex-Carpe Diem Restaurant. Lo bay tin musica bibo pa deleita tur presente.
Un invitacion na tur amante di platonan diferente pa yega ex-Carpe Diem Restaurant y amplia bo horizonte culinario.



BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 15 Aug, 2017 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan publiek
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.38	1.40		1.42
Zwitserse frank (per 100)	CHF	183.01	183.73		184.53
Pond sterling	GBP	2.23	2.28		2.34
Japanse yen (per 10.000)	JPY	159.85	161.31		162.93
EURO (per 100)	EUR	207.27	209.17		211.27
Deense kroon (per 100)	DKK	27.15	27.87		28.67
Noorse kroon (per 100)	NOK	21.35	22.07		22.87
Zweedse kroon (per 100)	SEK	21.05	21.77		22.57

Minister Yrausquin presente na Conmemoracion Nacional na Indisch Monument





DEN HAAG – Minister Plenipotenciario di Aruba, Juan David Yrausquin a presencia como miembro di Gobierno di Reino e Conmemoracion National na e Indisch Monument na Den Haag.

Riba 15 di augustus ta recorda capitulacion di Hapon cu a nifica fin di Segunda Guera Mundial. Prome Minister di Hulanda Mark Rutte y Secretrario di Estado pa Salubridad Publico, Bienestar General y Deporte Martin van Rijn a pone un krans na e monumento den nomber di Gobierno di Reino.

E programa oficial a contene discurso di Andrée van Es, ex wethouder di Amsterdam y di Bas di Roos di 17 aña y alumno di Vrijzinnig Christelijk Lyceum.
E Residentie Bach Ensembles tabata encarga cu e gran parti di e musica durante di e programa oficial. E programa a wordo cera cu defile na e monumento.





Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos “Alex” Schwengle

Orguyoso cu Aruba a participa den seminario di Scouting cu Davyck Franken



MINISTER di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos “Alex” Schwengle a topa cu Davyck Franken, kende a haya e oportunidad di bay un seminario di Scouting na Azerbaijan.

Davyck Franken ta un hoben den Scouting y el a haci un biahe bastante largo di Hulanda te cu Azerbaijan, unda cu el a asisti un World Scout Youth Forum Azerbaijan 2017. E seminario aki ta na nivel di hobennan y pa cu esaki Minister Schwengle ta haya uno hopi bon.
Hopi biaha den deporte, Gobierno, etc. por mira cu hendenan grandi ta esnan cu ta tuma decision pa hobennan. Pero den caso di e mundo di scouting a acerca hobennan y pidi nan pa bay vocifera kico ta nan vision, nan necesidadnan.



Minister Schwengle tabata sumamente orguyoso cu Aruba tambe a haya e espacio pa por a vocifera su punto di bista. A felicita Davyck Franken, su famia y tur esunnan cu a sostene den e logro aki. Minister Schwengle ta spera cu e hoben por ta un ehempel pa duna un aportacion den e mundo di scouting di Aruba, pa cu esaki crece un tiki mas.

Y diamars mainta Aruba su himno Aruba Dushi Tera a resona durante di e foro mundial na momento cu Scouting Aruba a ricibi for di World Scouting un reconocimento oficial como pais ehemplar den scouting.



Aparte di deporte y educacion, scouting ta duna un persona hopi disciplina. Tambe scouting ta duna bo e formacion y ta guia bo pa ta un miho ciudadano den futuro. Ta spera cu esaki ta un empuhe p’e mundo di scouting Aruba por sigui crece.

Wak pa bo tey na The Boss of the Ring















ESAKI ta un algun di e peleanan interesante p'e programa Boss of the Ring # 4 pa dia 25 di augustus na Reina Beatrix Arena na Seroe Blanco # 14. Yega y bin apoya bo atletanan Arubiano. Busca bo carchi tempran no laga hende contabo, yega nos kier wak bo eynan, sinta cu nos y wak e peleanan hunto pa nos apoya nos atletanan Arubiano.

Carchinan ta obtenible na Mario Sport shop, Cuts and Curve Savaneta Dojo Boye Martial Art Center Sero Blanco y pa VIP jama na 630-9262 of 560-7269. Wak bo tey cos ta bay ta HOT.

Drs. Mervin Wyatt-Ras feliz di mira participacion grandi

Caminata di AVP a contribui na un bida saludabel







DRS. Mervin Wyatt-Ras, actual Presidente di Parlamento, tabata presente den e caminata di 5K di partido AVP, unda cu e tabata contento di e oportunidad pa haci esaki den e bario di Noord.
Pa por a cana hunto cu tur participante Mervin Wyatt-Ras y su team tabata bon prepara pa cana.
Di trempan Mervin Wyatt-Ras a stretch ora cu mainta trempan e y su team a campaña p'asina tabata bon prepara p'e 5K. Tur cu a participa tabata bon prepara p'e reto y cu Aruba tabata cu AVP diadomingo atardi. E caminata tabata uno hopi importante, di cual Mervin Wyatt-Ras tabata contento di forma parti di dj'e.

E proyecto aki di Gobierno di AVP tabata uno hopi importante di cual pueblo lo beneficia di esaki. E aspecto cu ta uno hopi importante den tur situacion. E caminata a inicia dilanti MFA Noord, unda cu tur a disfruta hunto y a contribui na e estilo di bida saludabel na Aruba.







Tur hende tabata cla pa cana

Grupo grandi di Team de Meza a participa den 5k Walk di AVP











DIADOMINGO a tuma luga e evento di 5K Walk & Run di AVP, unda cu e candidatonan hunto cu simpatisantenan di AVP a reuni den oranan di atardi dilanti di Warda di Polis bieu na Noord. Candidatonan di diferente bario a yega hunto y tabata entusiasma p'e evento.

Minister di Turismo, Transporte, Energia y Ambiente, Ing. Mike de Meza a yega tur prepara for di San Nicolas pe caminata. Un grupo sumamente grandi di San Nicolas a yega bon prepara pa cana conhuntamente cu partido AVP.

E team di de Meza a reuni cu e otronan p'asina join e parada berde di 5 KM, unda cu nan a move y gosa di esaki. Nos a haci esaki unda cu nos a bin brasa e habitantenan di Noord y a mustra nan cu esaki ta e Partido di Pueblo Arubano cu t'ey pa traha hunto cu pueblo pa pueblo.

Partido AVP a bay all out unda cu tur para na banda por a mira e alegria tabata sumamente grandi.

Habrimento di aña escolar 2017-2018 Colegio EPI



EN conexion cu e aña escolar cu ta bay habri Colegio EPI kier informa tur studiante lo siguiente. Diahuebs, 17 di augustus 2017, e studiantenan di e siguiente unitnan mester ta presente rib'e siguiente orarionan na nan unit pa haya mas informacion tocante rooster.

Unit C&T: Semester 1 di 8:00am pa 9:30am y Semester 3 y 7 di 10:00am pa 11:00am;
Unit Economia: 10:00am pa 11:30am;
Unit H&T: Prome aña FS y IE di 9:00am pa 12:00pm, segundo aña FS y IE di 1:00pm pa 2:00pm y tercer aña FS y IE di 2:00pm pa 4:00pm.

Diabierna, 18 di augustus 2017, Colegio EPI lo ta cera en connexion cu un actividad pa personal encuanto e celebracion di 20 aña di existencia di Colegio EPI. Pues no lo tin scol pa studiantenan.

Dialuna, 21 di augustus 2017, e studiantenan presenta na scol pa lo siguiente.
Unit S&S: studiantenan di prome aña di 7:30am pa 1:00pm pa nan introduccion y pa demas studiante lo tin herkansing segun rooster.

Unit C&T: studiantenan di prome aña di 8:00am pa 12:30pm pa intake gesprek. 17 di augustus lo wordo informa e orario exacto. Lesnan ta cuminsa oficialmente segun rooster diamars 22 di augustus 2017.

Unit Economia: studiantenan di prome aña di 8:00am pa 12:30pm pa intake gesprek. Dia 17 di augustus lo informa tocante e orario exacto. Lesnan ta cuminsa oficialmente segun rooster diamars 22 di augustus 2017.

Unit H&T: studiantenan di prome aña di 8:00am pa 12:00pm pa intake gesprek. Dia 17 di augustus lo informa tocante e orario exacto. Lesnan ta cuminsa oficialmente segun rooster diamars 22 di augustus 2017.

Colegio EPI ta desea tur studiante, docente y personal un bon comienso di aña escolar.

Pa posecion di arma di candela....

Darcy Tokaay condená na 12 luna castigo di prizon condicional

WILLEMSTAD – Dialuna tabatin tratamento di e caso di e ciudadano Darcy Tokaay, kende Polisnan a gara dia 26 di janüari 2017 cu un arma di candela. E tabata manehando un vehículo y tabata den compania di 3 otro persona, pero ora e agentenan policial a dicidí di haci un còntròl den e auto a bin reis riba un arma di candela bou di tapijt di e auto, esta un rifle cu nan mes a drecha y adapt'é pe bira un arma di candela peligroso.

Segun Darcy Tokaay e no tabata sa cu ta un arma di candela ilegal, el a kere ku esaki tabata sirbi únicamente pa jaag riba yuana. E acusado a insistí cu e no tabatin ningun otro intencion sino únicamente pa jaag cu e arma. Huez a puntr'é pa cua motibu anto el a sconde e arma bou di tapijt di e auto y Darcy a contestá cu tabata pa kita e arma for di bista di su amigonan.

Tambe Huez a puntra e acusado pakico el a firma e procèsverbal, siendo awor den Corte e kier laga parce di no ta di acuerdo cu e procèsverbal, no ta comprondé contenido di e verbal, miéntras claramente el a admití e acusacionnan contra dje.

Huez hasta a recorda Darcy Tokaay cu Polisnan a demostr'é con e arma ta funcioná. E patronchinan tabata pas perfectamente den e arma di candela y asina ey e arma a keda convèrtí pa bira uno cu por haci daño na cualkier persona.

Darcy Tokaay a sigui bisa cu e no tin ningun conocemento di arma di candela. Huez a sigui mustr'é cu precies p'e motibo ey mes e mester keda leu for di algo castigabel cu e no tin tanto conocemento di dje.
Mas aleu a sali na cla cu e acusado aki no tin yiu, ta trahando como mètsla y carpinté, anto p'e caso di posecion di e arma di candela aki el a cay será durante e periodo di 8 dia.

Abogado pa hiba su defensa tabata señora mr. M.O. Gomes. Fiscal di Ministerio Públiko tabata mr. R.A. Koert y e Huez tabata señora mr. G. Edelenbos. E castigo finalmente a bira conforme e peticion di Fiscal, esta 12 luna di prizon condicional y un periodo di prueba di 3 aña, guia di Reclassering, mas 200 ora castigo di trabou.

Consehero medico di DVG, Dr. Maritza Ordoñez
Ta conseha tur hende muhe na estado pa proteha contra Zika

DIRECTIE Volksgezondheid (DVG) a cuminsa cu'n campaña contra e sangura Aedes Aegypti cu ta transmiti Zika, Dengue y Chikungunya. E campaña aki ta pa conscientisa hendenan muhe na estado pa proteha nan embaraso contra Zika.

E virus di Zika por wordo transmiti via e placenta p'e baby den bariga, y por ocasiona efecto grave riba desaroyo di e celebro di e baby, esta microcefalia.

Transmision di e virus por tuma luga via di un picadura di sangura infecta cu e virus pero tambe via contacto sexual, pasobra e virus por keda 6 luna presente den semen di hende homber.
Alabes tin cu tene cuenta cu si e pareha kier sali na estado of ta na estado caba pa busca informacion cerca nan dokter di cas, ginecologo of partera. Por lo tanto DVG ta conseha tur hende muhe na estado pa nan pareha haci uzo di condom pa proteha nan mes contra e virus di Zika.

Consehero medico di DVG, Dr. Maritza Ordoñez a indica cu microcefalia, tin su efecto negativo riba un famia. Microcefalia ta un enfermedad unda cabes di e baby ta mas chikito cu normal y esaki ta pa motibo di un retraso den desaroyo di e celebro di e baby. E retraso aki por tuma luga durante embaraso, pero tambe despues cu e baby a nace.

Algun complicacion cu'n baby cu nace cu microcefalia por haya ta:
Epilepsia;
Retraso den desaroyo, p. e. problema pa papia;
Menos capacidad pa siña y funciona;
Problema cu movecion y ekilibrio;
Problema pa come, e. o. dificultad pa guli;
Perdida di oido;
Problema di bista.

P'e motibonan aki cu DVG ta conseha hendenan muhe na estado pa tuma precausionnan necesario p'asina evita di haya e virus di Zika. Problema di e virus di Zika ta cu di cada 5 hende infecta 4 no ta presenta ningun sintoma. Esaki ta nifica cu'n persona por tin Zika y no sa mes.

Tambe pa hende muhe uza repelente contra sangura pa evita di wordo pica dor di sangura cu ta transmiti e virus di Zika durante nan embaraso. Semper bisti paña cu tin pia y manga largo y evita di bay unda cu tin presencia di sangura.

Pa mas informacion tuma contact cu Departamento di Salud Publico na telefon 522-4200 of via nos pagina di Facebook.

Partido PIN ta haña:
Ta un luna so mr. Betrian ta supervisor y no por a stroba trabou di varios aña

WILLEMSTAD - Segun informacion cu fraccion di PIN a ricibí, te dia di awe, Gobièrno di Còrsou, no a ricibí e relatonan financiero di aña 2014, 2015 ni 2016 serca SONA y ta imposibel culpa un regisor/supervisor (den persona di mr. Stanley Betrian: red) cu tin mas o ménos un (1) luna so sintá, di stroba un traspaso di administracion financiero retrasá y consecuencia financiero imprevisto pa Còrsou.
Pa pa por sigui financiá un mega proyecto asina aki, ta mas cu lógico cu mester cumpli cu e relatonan aki.
Mescos ta conta tambe pa un hende humilde cu ta traha un cas. Si e laga un contratista trahé, e mester haña su bònnan p'e por sigui paga e contratista p'e traha e siguiente fase di su cas.

Fundacion SONA tin cu haci mescos, responsabilisá su mes cu e relatonan (sin desviá e tema), p'asina trabounan por sigui.
Di e manera aki fraccion di PIN ta sostené e decision di Gobièrnu di Còrsou completamente y ta keda vigilá e desaroyonan di aserca y actua caminda esaki ta necesario pasó ta hopi importante pa Còrsou su salubridad ta na òrdo y un hòspital nobo ta parti esensial di esaki, pero mester yega na dje na un manera responsabel si.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa Nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1



Esmeralda E. Croes Bedoya Londoño

*10-01-1949 - †12-08-2017

Na nomber di su:
Esposo: Ricardo Croes

Yuinan : Porfilio Jean-Carlo Croes & esposa Saira Croes-Solognier
Aura Croes Croes y esposo Kenrick Croes

Nietonan :Michael, Esmeé, Zayenne, Cindy & Zayrick

Rumannan : Guillermo Londoño Mena & Famia
Francisco Londoño
Bedoya esposa & famia
Sonia Bedoya Angel Bedoya & famia

Swa y Cuñanan : Daisy Croes & famia ,Vicente Croes & famia, Adrian Croes & famia, Glenda Croes & famia, Porfirio Croes Esposa & Famia, Diana Croes y famia, Soraya Werleman Croes Esposo & famia, Alicia Lacle Croes Esposo & famia, Dion CroesEsposa & famia, Guizza Croes & famia.

Tanta grandinan: Tan Trina Barthes Arends, Tan Chia Maduro Arends, Tanta Shone Arends de Kort, Tanta Marianella Arends

Ihanan: Francy Angel Bedoya y Jadrienne Jacobs

Miho amiganan di cas: Filomena Dubero & famia
Eva Marquez & famia
Sonia Navarro Gutierrez & famia

Tur su sobrinonan & sobrinanan

Demas famia : Croes, Bedoya, Londoño, Mena, Arends, Solognier, v/d Linden, Maduro, Wever, Werleman, Laclé, Brokke, Wolf, Lopez, de Kort, Chong, Thijssen, de Cuba, Winterdaal, Dubero, Marquez demas famia.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 16 di augustus 2017 di 9'or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 15 di augustus 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donancion pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia y conocir



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta participa fayecimento di:



Sr. Thomas Johannes Croes

"Tommy"
*29-12-1947 - †13-08-2017
Yiu di Mimita y Francisco Croes-Lopez
Ruman di nos Libertador Gilberto F. Croes "Betico"

Na nomber di su:
Esposa: Frida Croes-Luidens

Yiunan: Gilbert Croes
T.J. Croes
Pancho Croes

Rumannan: Didi Lopez-Croes y famia
Chichia Werleman-Croes y famia
†Addison y Josefa Croes-Webb y famia
†Armando y Betty Croes-Dubero y famia
Ada y Maiky Croes-Croes y famia
†Betico y Glenda Croes-Croes y famia
Fein y Chida Croes-Werleman y famia
Aiky y Elsa Croes-Tromp y famia
Dick y Meechy Croes-Garrido y famia
Mary Henriquez-Croes y famia
Rudy y Damia Croes-Arends y famia

Tanta: Rica Wever –Croes y famia

Swa y cuñanan: †Bertha Luidens
†Esy y Irma Luidens-Webb y famia
†Dichi Luidens y famia
†Eti Luidens
Mena y Chito Willems-Luidens y famia
Sha y Silvia Luidens-Winterdaal y famia
†Milo y Elvira Luidens-Jansen y famia
Candy Croes y famia
Lilia Luidens y famia
Ada Luidens

Sobrino(a)nan, Primo(a)nan.

Demas famia: Croes, Luidens, Lopez, Werleman, Oduber, Wever, Webb, Dubero, Tromp, Garrido, Henriquez, Arends, Willems, Winterdaal, Jansen, Koolman, Caster, de Kort

Acto di despedida y cremacion ta tuma lugar diaranson 16 di augustus 2017 na Aurora Funeral Home di 5'or pa 9'or di anochi.

Prome y despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di nos mama stima:

Regina Koolman



mihor conoci como Riri
*17 feb 1953 - +13 aug 2017

Na nomber di su:
mayornan:+ Johannes Koolman y
+ Francisca (Nena) Koolman-Angel

Yiunan: Francisco Luisito Kock y yiunan na Hulanda
Johannes Jacinto y Sandra Kock-Martina y yiunan
Alex y Milli Kock-Dirksz y yiunan
Geraldine Liseth R. Kock
Luis Alberto (Albert) Kock
Ryan Pierre Kock

Manera yiu: Arlene Croes y famia.

Nietonan: Yeshua, Yochabelle,Christian, Benjamin, Naomi, Kenrick, Alexander, Alexandrina, Alexandra, Mary Emilia, Milexia

Bisnieto: Yetrho

Rumannan: Bibiana (Bibi) Koolman y yiunan.
+Alejandrina (Dina) Koolman y yiunan
Maria Koolman y yiunan
Filomena Koolman y yiunan
Virgilio (Lino) Angela

Subrino y subrinanan y nan famia.

Tantanan y omonan:
+Fernando Angela y esposa y yiunan
Leonida Angela y yiunan
+Simon Angela y +esposa y yiunan
Anhela Angela y yiunan
Jacentha Angela y yiunan

Primo y primanan.
Madrinanan: Zenovia Curiel y famia
Leonida Angela

Iha: Mireya Boekhoudt y yiunan

Ex-cunanan: Mariana Kock
Irena Kock

Su amiga/amigonan di cas: Jose Tromp
Ina Boekhoudt-Everon
Janine Joubert
Jolanda Croes

Bisiñanan y conociman, amiganan di bingo, ex coleganan di Biblioteca Nacional, Centro Dialysis, Edmond Harms Foundation,

Demas famia: Koolman, Kock, Curiel, Angela, Boekhoudt, Dania, Geerman, Mathilda, Martina, Dirksz, Everon, Tromp, Joubert, Croes, Gomez, Thiel, Growell.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 19 di augustus 2017 for di 9 or pa 11'or di mainta después lo Sali pa santana Catholico di St.Cruz

Oportunidad pa condolencia diabierna 18 di augustus 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Enbes di flor lo tin un box disponibel pa donacion pa Edmond Harms Foundation

Caso di secuestro di 'Bichitu', posponé pa periodo indefini

WILLEMSTAD - E dos ciudadanonan Dairon Pieter di 34 aña di edad y Jonathan Pieternella di 28 aña di edad tabata den sala di Corte dialuna acusá di 3 acto castigabel cometé.
Ta trata aki di secuestro di e hóben Riangelo "Buchitu" Martina dia 4 di mei 2017, maltrato di e ciudadano ariba mencioná y menasa.

Dairon Pieter tabatin como abogado señora mr. Martiza Becher, siendo Jonathan Pieternella su abogado ta mr. D. Engels.
Segun e dagvaarding e acusadonan a gara Martina hink'é den un vehículo Kia Picanto blanco, core bay cuné promé na cas di Pieternella, pero despues continuando rumbo pa Koraal Tabak.

A menasá Martina cu lo tira un granat den su cas, bula esaki for di otro, sino e lo mira con nan ta tir'é mata.
Henter e escena aki a tuma lugar cu un arma di candela dirigí riba Martina y tabata pa haña claridad riba ladronisia cu mester a tuma lugar y na cua Riangelo Martina lo a haci su mes culpabel.

Den e denuncia a mencioná Dairon Pieter como chofer di e auto, siendo Jonathan Pieternella lo tabata patras den e auto sintá, hunto cu esun secuestrá, esta Riangelo "Buchitu" Martina.
E acusado Dairon Pieter a nenga categóricamente, bisando cu n'e momento ey, esta di 16.30 or pa 17.30 or e sigur no tabata n'e sitio, pero cu e tabata transportando trahadornan hiba cas, siguiendo e ruta Lagoen, Piza Hut (Santa Maria), Gosieweg etc., etc., pa dje bay Bonam.
E acusado Dairon Pieter a insistí cu e por proba esaki y cu e tin personanan pa testiguá cu el a hiba nan cas durante e ora mencioná. Awor cu a trece padilanti cu Dairon Pieter lo tin chèns di bolbe cay será esnan concerní a declará di ta dispuesto na testiguá. Entre e testigonan tin uno di fam Emerenciana.

Abogado señora mr. Becher na nòmber di su cliente Dairon Pieter a pidi pa wanta cu tratamento di e caso di manera cu Huez Comisario por scucha e testigonan promé.
Abogado di e otro acusado, Jonathan Pieternella, mr. D. Engels simplemente a mantené e punto di bista cu mester scucha testigonan, anto unabes cu keda probá cu Dairon Pieter ta inocente, esey di mes ta implicá cu su cliente Jonathan Pieternella tambe ta sali liber, pasobra cu esaki lo keda demostrá cu su cliente no tabata sintá den un auto manehá p'e otro acusado.

Huez mr. G. Edelenbos a bay di acuerdo cu e peticion pa laga e testigonan presentá promé dilanti di Huez Comisario, como tal tratamento di e caso lo keda posponi.

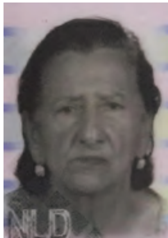
ATENCION! PARTICIPACION

AWEMAINTA ta acepta publicacion di comunicado di prensa (press release) acompaña cu foto digital asumiendo cu e persona of e instancia cu a somete e comunicado di prensa pa publicacion tin derecho of autoridad pa publica of usa e material digital cu a ser somete pa publicacion.
E presentacion di e comunicado di prensa pa publication den AWEMainta ta ensera cu e persona of instancia ta asegura cu e tin derecho of autoridad pa publica e material digital y cu e ta acepta sin ningun reserva pa indemnifica y proteha AWEMainta por completo contra di cualkier demanda of causa pa daño y prehuicio cu ta ser alega contra AWEMainta pa motibo di cualkier violacion di derecho di autor, cualkier otro derecho intelectual of otro derecho civil of contractual.

Gerencia

Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan.
E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E.
Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compassion.
Señor ta warda esnan cu ta debil. Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi. Awor mi ta calmo atrobe.
Señor tawata bon pami.
Salmo 116

Cu inmenso tristeza y hopi dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos kier anuncia cu a bay laga nos den Reino Celestial nos, dushi mama, wela, bisawela , consehera



Sra vda. Margarita Hernandez-Villarroel
Miho conoci como Ita of Mama Ita
Aruba*23-12-1930
Aruba †13-08-2017
Viuda di Julio (Julito) Hernandez

Na nomber di su:
yuinan: Elaine Hernandez y yuinan Maubett Ras y Margelaine Ras
Tecla y Reymundo (Flip) Kelly-Hernandez y yuinan Suehail, Yourainne y Reyvic
Julio y Carmen Hernandez-Pineda y yuinan Jose Antonio y Julius
Irena Hernandez y yuinan Suyenne Tromp y Norman Tromp
Myrtha y Bolney Beltran-Hernandez y yuinan di crianza Elkin y Dhanirrah Richardson
Henry y Glenda Hernandez-Ridderstap y yuinan Juan Henry (Andy) y Glenice
Soraida Hernandez y yui Myvlaine Gavidia
Luis Omar y Brigitte Hernandez-Hernandez y yuinan Luigitte y Margitte

Manera yui: Armando Gavidia, Ronny Eckmeyer
Rumannan: †Mario Maduro
†Reina Tromp
Sra.Vda. Ramona Leon Villarroel
Juan y Carmen Villarroel Odor

Bisanietonan: Maubett, Ethienne, Zion, Zinnia, Zaïnna, Eomi, Alaia, Zaniël, Zachiël, Enzo, Lyev, Justin, Xienna, Riley, Ian, Ellah, Sheirie, She- Cutie, Ava, Isaiah, Xylaine, Sophie, Zoë, Elkin Fernando, Melanie

Manera bisanieto: Albert Contreras
Subrino y subrinanan, ihanan, primo y primanan, demas famianan, conocirnan

Ayudante: Mirian Guadarrama
Famianan:Villarroel, Hernandez, Maduro, Tromp, Leon, Odor, Ras, Kelly, de Mey, Ridderstap, Gavidia, Werleman, Wernet, Richardson, Schwengle, Arends, Helder, Tujeehut, Marval, Beltran, Alvarez, Contreras, Wauben, Bouwman, Gunther, Westerman, Tristan, Herman, Hipolite, Pineda, Salomon.

Acto di entierro ta tuma lugar diahuebs 17 augustus 2017 pa 4:00 pm na Misa Pro Cathedral San Fransisco na playa.
Despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

Nos difunto stima lo ta reposa for di 2:00 pm na Misa Pro-Cathedral San Francisco na playa.

Adres pa condoleer : Royal Funeral Home.
Dia: diaranzon 16 augustus 2017
Horario: 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos disculpa si pa motibo di tristeza nos por a lubida di agrega algun famia. Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente despues di un lucha duro :



Sr. Anthony Fabian Tromp
Mihor conoci como "Duchie"
*20-01-1966 - †14-08-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Sterk zijn betekent soms
dat je op moet geven
Het betekent soms een traan
Sterk zijn betekent soms
dat je niet naar meer moet streven
Het betekent soms
dat je het moet laten gaan

Met intens verdriet laten wij u weten dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en mijn zus,



Ria Wendriks-van der Beek
Deventer 20 september 1954
Floridablanca, Santander 5 augustus 2017

Tino
Patricia
Jordy
Andre

Er is gelegenheid tot condoleren en afscheid nemen op dinsdag 15 augustus 2017 van 19:00 tot 21:00 uur te Royal Funeral Home Cumana 44, Oranjestad, Aruba

Woensdag 16 augustus 2017 om 9:00 uur 's morgens zal de afscheidsdienst worden gehouden te Royal Funeral Home Cumana 44, Oranjestad, Aruba. Na de dienst zal rouwstoet zich naar de begraafplaats te Sabana Basora begeven, waar we Ria naar haar laatste rustplaats brengen.

Gradicimento

Na nomber di famia, nos kier a manda palabranan di gradicimento di curason pa tur esnan cu a compaña nos durante e entiero di nos defunto stima:



Sra. Vda. Estrolita Croes-Lumenier

Danki na un y tur cu a manda mensahe, jamadanan di telefon, y na Aurora Funeral Home pa nan exellente trabou.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hana forsa"
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor :



Elisabete Lausman-Teixeira
*9-11-1953 – †8-8-2017

Na nomber di su:

Casa: Jiri Lausman

Yuinan: Tom Lausman
Robert Lausman

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs dia 17 di augustus 2017 na Royal Funeral Home di 9:00am pa 11:00am. Acto di cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Despues di cremashon no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Ban celebra fiesta di Niño Jesus di Praga



BAN uni pa venera y celebra nos Dushi Niño Hesus. Nos y henter Aruba mester di hopi oracion, awor mas cu nunca. Alabez nos lo combina nos nobena cu apertura di aña escolar nobo.

Ta pesey nos kier a invita henter nos comunidad, grandi y chikito, tur fiel pa ban uni pa resa pa un y tur en especial nos mucha y nos hobennan.

Novena, sigui pa Santo Sacrificio di Misa, lo tuma lugar tur dia den Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.

Ta cuminsa awe, diaranson, 16 di augustus 2017 pa 6.15 di atardi; sigui diahuebs mesun ora; diabierna, diasabra, tambe pa 6.15 di atardi y diadomingo, 20 di augustus 2017 pa 8.15 di mainta.

Dialuna, diamars, diaranson, diahuebs, 24 di augustus 2017 pa 6.15 di atardi.

Diabierna, 25 di augustus 2017 lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga y nos lo haci esaki cu un procesion cu lo sali pa 6.00 p.m. for di den misa; Sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m. di anochi.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.



Angela Maria Wever

Mihor conoci como: "Chichi"
*02-08-1921 - †11-08-2017
Viuda di Prudencio Gilberto (Fefe) Croes

Na nomber di su:
Yiunan: Ingrid y Reggie Oduber-Croes
Evelyn (Inchi) viuda di Boefi Barbour
Joy y Theresa Croes-Fernandes Pedra

Nieto- y nietanan:
Peggy Oduber
Mayrene Oduber
Reggito Oduber
Josie y Bancho Mansur-Oduber
Sherryn y Maximillion Irving-Barbour
Elton y Paola Barbour-Hese
Guito y Esther Croes-van den Burg
Ricky Croes y Marylis Geerman
Edward Croes
Mariaine Croes

Bisanieto- y bisanietanan:
Stephanie, Caitlin, Gregory,
Paul-Michael, Athena,
Manda, Ruben, Benjamin,
Evelyn, Max,
Denise, Isabella, Luke, Liv, Ian,

Su ayudante: Ofelia Medina

Cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diahuebs 17 di augustus 2017 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Eagle
Pariba di Brug:
San Lucas

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:
-

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Conferencia di R.K. Schoolbestuur







WILLEMSTAD - Inicio conferencia anual cu R.K. Schoolbestuur a habri dialuna mainta tabatin un caracter digno y a tuma lugar den presencia di Gobernador Lucille Wout den compania di su esposo Herman George y cu bon asistencia di profesionalnan den ramo di enseñansa.
Pastor Greg a tene intonacion religioso, mientras cu e discurso di orden riba 'Wellness" tabata na encargo di Marcel Anserno.
Aunke cu dialuna mainta tempran e sindicato a yama reunion pa su miembronan, e coinsidencia aki no a afectá asistencia n'e conferencia.

Detencion di un sospechoso pa ladronicia

WILLEMSTAD – Dialuna, 14 di augustus 2017, alrededor di 20:35, Central di Polis a dirigi e Team di Mantencion di Ordo Publico na Montaña Rei pa un caso di ladronicia cu ta tumando luga.

Na yegada di e patruya n'e sitio e sospechoso tabata den e cas y a purba di huy for di un bentana. Mesora e sospechoso aki a keda detene. Ta trata di e homber R.B.D. naci na Corsou di 49 aña di edad.

A presenta e sospechoso dilanti un Fiscal Auxiliar cu a ordena su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Detencion di dos sospechoso



WILLEMSTAD - Dialuna 14 augùstùs 2017, alrededor di 08.55 or, Central di Polis a dirigí un patruya n'e cruzada di Caya Garapa/Caya Frank Curiel, caminda un agente na civil tin un sospechoso detené. For di un investigacion preliminar cu Polis a haci n'e sitio a resultá cu un rato promé e hòmber sospechoso **S.R.V. naci na Còrsou di 59 aña di edad**, a caba di hòrta algun artículo na un cas den e bario di Juan Hato.

A presentá e sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

E di dos detencion riba djaluna 14 augùstùs 2017, tabata alrededor di 13.55 or, e Team di Mantencion di Òrden Público a detené e hòmber sospechoso **K.S.V. naci na Sint. Maarten di 28 aña di edad**, pa violacion di e Ley di Moral.
Detencion a tuma lugar na Warda di Polis na Otrobanda. Tambe Polis a confiscá un auto. A presentá e sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Road to Caribbean Sea Jazz Festival 2017

Nurlaila Karim na Aruba cu su show "FOURTINA" tributo na Tina Turner



DIAMARS atardi, e cantante Nurlaila Karim a tene un conferencia di prensa den Cas Cultura caminda cu e lo haci un show cu tributo special na e legendario Tina Turner. Despues di un tour exitoso na Hulanda unda e show a wordo presenta den 54 teatro, e show "Fourtina" awor lo wordo presenta awe nochi den Cas di Cultura y diabierna na Fusion Restaurant den Alhambra Mall.

Durante e conferencia di prensa Nurlaila Karim a comparti cu e lo canta cancionan fanstastico di Tina Turner, manera Private Dancer, Proud Mary. Den e tour "Fourtina" Nurlaila ta canta e repertorio imprecionante di Tina Turner. E show ta un experiencia teatral inolvidabel yen di pasion, energia, rock, blues y un show di luz spectacular. Nurlaila ta wordo acompaña pa su backing vocals Jasper Taconis, Nicky van der Kuyp y un banda poderoso.

Nurlaila ta sin duda un di Hulanda su cantantenan mas multifacetico. Cu rolnan principal den musicalnan manera "Miss Saigon", "Les Miserable", "The Wiz", "RENT", y "The Bodyguard". Riba Youtube por haya previews di "Fourtina". E show aki ta forma parti di "The Road to the Caribbean Sea Jazz Festival". E show lo tuma lugar na Cas di Cultura diaranson 16 di augustus pa 8:00pm pa solamenente $30,- , mientras cu e show na Fusion Restaurant ta un "dinner and wine pairing" show riba diabierna 18 di augustus for di 7:00pm. Tickets ta obtenibel na Cas di Cultura, Fusion Restaurant, Casibari Café y Superfood Plaza.

No lubida di pasa cumpra bo tickets pa e Caribbean Sea Jazz Festival obtenibel na Superfood, Casibari Café, Citgo, Plaza Bookshop of Caribbeanseajazz.com

MEP cu tremendo rifa di 10.000 florin

DIADOMINGO, 3 di september, partido MEP lo organisa un grandioso rifa den cual bo por gana 10.000 florin como prome premio, 2.000 florin como di dos premio y 1.000 florin como di tres premio.

Campaña electoral ta den su ultimo fase y specialmente den e fase aki tin gastonan halto cu ne. MEP kier realisa e soño di mayoria di ciudadano pa un cambio.

ARUBA P'E CAMBIO
#SINMIEDO
GRANDIOSO RIFA
CU CHENS PA GANA
PLACA CASH

PROME PREMIO	AFL:	10.000
SEGUNDO PREMIO	AFL:	2.000
TERCER PREMIO	AFL:	1.000

AFLS.5.00 PA TICKET
DIA DI SORTEO:
3 SEPTEMBER 2017
HUNTO P'E CAMBIO



Pa haci Aruba mas sigur; pa un crecemento economico stabiel, creando cuponan di trabao y reduci costo di bida; pa un miho cuido di salud; pa un enseñansa di calidad. MEP ta acerca bo un biaha mas, e ultimo biaha den e campaña electoral, pa un contribucion financiero.

Un ticket ta costa 5 florin y un buki ta costa 100 florin. MEP ta spera di por conta cu bo sosten un biaha mas. Ticketnan ta disponibel cerca tur candidato, of por yama na 5643211.

Fundacion na memoria di sr. E.J.(Watty) Vos:

Recordando sr. Watty Vos riba 80 aña di su natalicio

"Mi sa unda mi ta bai, pero hamas lo mi lubida for di unda mi a bini"

PG. 34-35









WATTY VOS (1937- 2001)

80 Aña pasa, pa ser exacto 16 di augustus 1937, na Weststraat 16 den Rancho e bario di piscadornan di Playa, a mira lus di dia sr. Edgar Joaquin Vos mihor conoci como Watty. Su persona tabata e di 4 for di 5 yiu di e pareha Salomon y Genoveva Vos-Tromp. Como studiante Watty a bay St. Dominicus College na cual scol el a haña su MULO- diploma, tambe e tabatin diploma di adjunct- commies y abogado.

DEPORTE

Watty tabata un ex internacional di Aruba y Antiyas Hulandes den e ramo di futbol. Como miembro di seleccion di futbol di Antiyas a logra na Cuba medaya di plata despues di Costa Rica.
Na Puerto Rico durante di e Weganan Centro Americano y di Caribe representando Antiyas e seleccion a logra medaya di plata despues di Mexico. Watty a defende tanto Aruba como Antiyas na Suriname, Salvador, Costa Rica y Jamaica.

Na Aruba Watty a defende su isla contra equiponan di Brasil (Bangu, Fluminense), Bolivia, Peru, Ecuador, Colombia, Venezuela, Inglatera (Arsenal). Watty a semper a milita den e club local Aruba Jrs.

MUSICA, SOCIAL Y SINDICALISMO

Watty tambe a sa di gosa di fama como musico durante e temporada como integrante den e conhunto Los Duques cual conhunto a sa di gosa di un popularidad enorme na Aruba cu a pone tambe cu nan worde contrata p'e inauguracion di Aruba Caribbean Hotel.
Watty tabata fungi como drummer, cantante y manager. Watty tabata Vice Presidente di Jaycees di Antiyas Hulandes y miembro di directiva di Toastmasters di Aruba den cual organizacion el a forma su mes e.o. como orador publico.

Watty ta fundador di e prome directiva y di Centro di Bario di Playa Pabao na unda cu porcierto próximo aña lo celebra 30 aña di existencia. Watty tabata Presidente di Sindicato di Empleado di Gobierno di Aruba. (SEPA)

EMPLEADO PUBLICO Y ABOGADO

Watty pa varios aña a cubri e posicion di sub- hefe di e departamento di Domeinbeheer. Su persona a fungi activamente como abogado durante e periodo 1989 pa 1994 trahando hunto cu e oficina Gonzalez, Zielinski y Gibbs, aunke cu ya desde 1970 el a worde acepta como miembro di Bali y el a huramenta como tal.

POLITICA

Watty Vos ta co-fundador di partido MEP, fundador di partido RUBA, cu despues na 1982 a uni forza cu partido AVP, partido cu Watty a keda miembro te cu su fecha di fayecimiento. Watty a haci su debut den politica na aña 1971 ora cu su persona hunto cu sr. Betico Croes (q.e.p.d.), sr. Daniel Leo (q.e.p.d.) y sr. Efrem de Kort (q.e.p.d.) a funda partido MEP.
Desde su debut den politica y te na eleccion di 1997 cu porcierto tabata e ultimo eleccion cu Watty a participa, semper el a worde es-



cogi cu votonan preferencial.
Durante su carera den politica Watty a ocupa e siguiente puestonan; 1971- 1973 miembro di Eilandsraad, december 1973- december 1975 Minister di Husticia y Vice Premier di Antiyas Hulandes den Gabinete Evertsz, mei 1976- februari 1977 Diputado y alaves miembro di Eilandsraad, 1977- 1985 miembro di Eilandsraad, 1 januari 1986- februari 1989 Minister di Husticia di Aruba den Gabinete Henny Eman I, februari 1989- september 1994 miembro di Staten, 1 september 1994- 6 januari 2001 Minister di Husticia y Obra Publico di Aruba den Gabinetenan Eman II y III.

Algun di e tanto proyectonan sea personal of a forma parti di nan

16 di augustus 1975 despues di hopi contratempo Watty a sali victorioso, y a inaugura Scol di Polis na Aruba, cu por cierto for di 16 di augustus 2002 ta carga e nomber Instituto Policial E.J. (Watty) Vos. Na september 1975 Watty tabata lider di e delegacion di Reino cu a delibera cu Venezuela e frontera maritimo entre Reino Hulandes y Venezuela. Tambe su persona como e unico politico di oposicion (R.U.B.A.) a forma parti di e delegacion Arubano consistiendo di Gobierno Insular di Aruba, sindicato y comercio y lidera pa sr. Betico Croes (q.e.p.d.), cu a biaha pa Hulanda despues di e sucesonan di augustus scur na 1977.

Tambe Watty Vos tabata miembro di e comision di Reino cu tabata atende cu e relacionnan estatal dentro di Reino Hulandes, esta e intereilandelijk topoverleg, Antilliaansspoor. Como tambe miembro di e delegacion Arubano n'e dos conferencianan di Mesa Rondo na Den Haag, Hulanda, na 1981 y 1983. Na unda cu a fiha e futuro structura estatal di Aruba, cual resultado final tabata e status aparte.

CONDECORACION Y RECONOCIMENTO

Casi 30 aña Watty Vos a sirbi e isla aki como politico, y sin lubida su aporte for di hoben caba riba e tereno di futbol, musica, social y sindicato. Tanto den politica como den e Cuerpo Ehecutivo y Legislativo tanto di Antiyas Hulandes como esun di Aruba, varios t'e posicionnan clave cu Watty a sa di eherce cabalmente, pa cualnan tambe varios t'e condecoracionan cu el a ricibi tanto for di Cas Real Hulandes como for di Gobierno Venezolano.
Watty ta un di e tres Arubanonan cu a wordo condecora como Commandeur in de orde van Oranje Nassau, e condecoracion di mas halto cu Cas Real Hulandes por otorga na un cuidadano.

Na nivel internacional Watty t'e prome Arubano cu a wordo eligi como Presidente di un organisacion internacional, Caribbean Financial Task Force (C.F.A.T.F.) Aki na Aruba Gobierno a honre cu e Scol di Polis na su nomber, cu por cierto Watty a funda na 1975 y e ringweg 3 cu ta carga e nomber Avenida E.J. (Watty) Vos, cual caminda por cierto den futuro sercano lo core for di cruzada di aeropuerto Reina Beatrix te cu e cruzada na altura di Fatum na Punta Brabo.

Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos "Alex" Schwengle

A celebra 25 aña di existencia di Arawak Club

A elogia e club pa tur loke nan a haci











MINISTER di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, Dr. Carlos "Alex" Schwengle hunto cu Fundacion Lotto pa Deporte (FLpD) a reuni cu Arawak Club na e restaurant Mi Dudu, unda cu a celebra cu nan 25 aña di existencia. E evento tabata uno ameno y tur hende presente a disfruta di e anochi aki.

E evento tabata pa duna pa duna atencion na e 25 aña di celebracion di e existencia di Arawak Dam Club, cual club ta den e proceso di bira un federacion. A duna un aprecio na e club pe bon trabou durante 25 aña. Ministerio di Deporte hunto cu FLpD y Aruba Sport Unie (ASU) kier sostene nan y pa yuda stimula e deporte mental mas ainda.

Minister Schwengle tabata sumamente cu e anochi aki y hunto cu FLpD a duna plakkaat na algun miembro di directiva di Arawak. E miembronan di directiva ta president Mario F. Jansen, tesorero Denis C. Berkel, secretario Octavio Croes, notario (hoben) Rolin Croes y notario (material) Cesar Marquez. E buki di Sportvisie Aruba 2017-2027 a keda entrega na Mario Jansen pa asina e haya sa mas riba e vision cu Minister Schwengle tin pa cu deporte despues di a firma e letter of intent.

Un gradicimento a bay na ASU pa a tuma semper iniciativa pa duna espacio na deporte cu no ta registra na Organisacion Olimpico, pero cu den e pensamento cu e tin un balor agrega na e formacion di hubentud. Aki nos ta referi na weganan manera dam, ahedres y domino.

Ta cu satisfacion a dicidi na duna e elogio aki na e club cu pa 25 aña a sa di yuda na e formacion di hobennan.



VISION 17-21

HUNTO NOS POR

Pueblo
Orguyoso y
Respeta





Programa di partido pa eleccion 2017

Pueblo Orguyoso y Respeta (POR)

Hunto
nos por
transforma
nos pais
den un
miho Aruba

CONTENIDO



Apreciabel conciudadano,

Cu hopi orguyo mi ta comparti cu bo persona e vision di Pueblo Orguyuso Respeta, POR.

Un vision cu a wordo crea for di un anhelo pa transforma Aruba den e pais na unda bienestar ta uno real y pa nos tur. Un Aruba na unda pueblo no solamente kier haya di come pero kier tambe tin e liberdad di siña pisca. Un Aruba na unda cada ciudadano ta doño di su propio destino y na unda derecho constitutional no ta un fabor.

Un Aruba na unda pragmatisimo no mester competi cu ideologia di solamente algun persona. Ideologia hamas y nunca por para riba bienestar di un pueblo. Laga nos semper corda esaki. Nos ta un team di profesional cu a bin hunto for di diferente angulo di bida cu un meta comun, esta; traha incansablemente pa Aruba y su hendenan. Nos programa, cu ta carga e nomber ' Vision '17-'21 Hunto Nos POR ', ta contene puntonan di atencion y prioridad cu aboso, nos hendenan a presenta y a comparti cu nos. Despues e tres lunanan cu nos a sinta cu diferente instancia y grupo den comunidad, como tambe a base di e miles di mensahenan ricibi via rednan social, nos a bin na e conclusion cu pueblo no solamente kier un voz, pero un voz cu berdaderamente ta wordo scucha. Pa es motibo Vision 17-21 Hunto Nos Por, ta uno di pueblo y pa pueblo. Hunto nos lo logra!

Mi kier tuma e responsabilidad como lider di partido y enfatisa cu e tempo cu nos tin nos dilanti no ta bay ta uno facil. Tin retonan cu nos lo mester enfrenta y nos mester realisa cu e unico forma pa surpasa e retonan aki ta a base di un asercamento autocritco, un plan concreto y accionan realisabel.

Pa e motibo aki, nos vision ta,kibra cu e tradicion politico. Nos kier papia menos y haci mas. Nos kier ta inclusivo y habri, no solamente riba papel, pero cu echo Nos kier duna bo un trato igual, respetando bo derecho di kier ta ken bo ta. Nos kier pa abo y cada cuidadano cu ta biba riba e pida baranca aki ta e ganador absoluto di nos accionan.

Dia 22 di september 2017 lo ta un dia historico riba cua hunto cada un di nos por tuma e responsabilidad di ta doño di nos mesun destino. Dia 22 di september abo por dicidi pa siña pisca of djis haya di come. Hunto cu E Forsa Nobo, nos lo guia e pais riba e rumbo di progreso cu lo por wordo sinti den tur hogar. Bienestar berdadero y pa tur hende!

E Futuro di nos isla ta den bo man, nos ta confia den bo sosten… awo y despues di 22 di september 2017. Hunto Nos POR!

Balornan humano semper mester prevalece riba ideologia.

Otmar E. Oduber B. Sc.
Lider di partido Pueblo Orguyoso Respeta (POR)

1. Nos Compromiso

Kibrando cu tradicion politico

NO MAS PROMESA BASHI

Bo dilanti bo ta haya e programa di partido pa eleccion 2017 di Pueblo Orguyoso y Respeta (POR). Pa nos ta un honor pa por presenta esaki y tin tur confiansa cu bo persona por identifica bo mes cu e contenido. Nos como plataforma politico ta scoge pa distancia nos mes di haci promesa bashi. Pense bon y analisa e historia di partidonan politico tradicional:

Bo lo pone bo confiansa den partidonan cu repetidamente durante campañanan electoral ta haci promesanan y despues unabes den gobierno no ta cumpli cu esakinan? Bo lo pone bo confiansa den partidonan politico cu ta presenta programa di partido cu ta populista y tambe irealistico cu e unico meta pa gana bo voto pa asina drenta of keda den gobierno? Bo no ta kere cu 31 aña despues cu nos pais a logra su Status Aparte e momento a yega pa pone un fin definitivo na e circulo vicioso aki, cu ta beneficia solamente e partidonan en cuestion pero cu no ta na interes general di nos pueblo?Awe POR ta kibra cu tradicion politico. E documento cu bo tin bo dilanti no ta contene promesa bashi, si no puntonan concreto di atencion, prioridad y importancia cu ta sali for di preocupacion, deseo y exigencianan cu ta biba den curason y consenshi di nos comunidad. Contrario na otro partidonan, nos a scoge pa un asercamento inclusivo cu comunidad como punto di salida den e proceso di formulacion di nos programa di partido ("bottom-up approach").

Despues di 3 luna di varios ronda di consulta cu un gran cantidad di gruponan di enfoke y tambe cu actornan y miembronan clave den nos comunidad, nos a formula nos Plan di Accion cu a wordo presenta na comunidad den luna di mei ultimo. Den e simannan cu a sigui a ricibi hopi reaccion y sugerencianan di esnan cu a download e Plan di Accion via nos Facebook page. Aki mester haci mencion tambe di e deseo y preocupacionnan cu a bin dilanti durante nos bishitanan di cas y reunionnan di contacto. Nos a compila, documenta y analisa tur e informacion valioso aki cu nos a ricibi di comunidad y a incorpora esaki den nos progama di partido.

Nos ta e prome partido politico den historia di nos pais cu a hinca asina hopi tempo, esfuerso y recurso den un proceso unda na un forma habri, directo y participativo a envolvi comunidad den preparacion y formulacion di nos programa di partido. Y nos a haci esaki pa diferente motibo:

1. nos kier enrikese y fortalece nos democracia mediante formacion di ciudadanonan critico, consciente y participativo;
2. nos kier contribui na conscientisacion di nos comunidad cu programa di partido mester hunga un papel importante, of kisas hasta determinante, den e proceso electoral;
3. nos ta convenci cu programa di partido mester refleha loke realmente ta biba den pueblo, mirando cu como parlamentario of gobernante ta solamente interes y bienestar di pueblo bo mester defende y promove.

Un palabra di elogio y gradicimento ta bay na tur esnan cu a duna nos nan tempo y contribucion valioso na nos programa. Boso voz lo resona. Y mas fuerte pueblo su voz ta, mas fuerte e lo resona. Esaki ta e esencia di E Forsa Nobo.

Goberna un pais ta un responsabilidad serio y mester ta sincero y honesto cu esnan cu ta duna bo e mandato pa cumpli cu e tarea aki. Nos programa no solamente ta cumpli cu aspiracionnan di nos comunidad, pero na mesun momento e ta uno realistico y balansa cu ta forma un fundeshi solido riba cual hunto nos por construi un miho Aruba. Nos no ta un partido di promesa, sino di compromiso. Y nos compromiso ta unicamente cu pueblo di Aruba....No mas promesa bashi!

“POR TA COMPARTI ANHELO DI NOS PUEBLO PA TRANSFORMA NOS PAIS”

DICON A FUNDA POR?

Un pueblo orguyoso y respeta sosteni pa un gobernacion di calidad ta e base necesario pa comunidad por desaroya optimalmente. Rond mundo tin movecionnan grandi ta tumando lugar kibrando cu tradicion politico. E tempo moderno ta haci cu cada ciudadano, pa medio di tecnologia y medionan social, mas y mas por vocifera su deseonan, inkietudnan y aspiracionnan. Dunando oido na un comunidad cu continuamente ta expresa e deseo profundo pa un representacion nobo y diferente, e plataforma politico aki a nace pa logra e transformacion tan anhela.

POR ta convenci cu cambio berdadero ta urgente y necesario. Nos ta comparti e anhelo di pueblo pa transforma nos pais den un miho Aruba. Un Aruba nobo unda bienestar, trankilidad, felicidad, harmonia y prosperidad por reina berdaderamente den tur skina, tur bario y tur hogar.

Historia politico di nos pais a demostra cu union ta haci forsa. Cu fundacion di e plataforma politico, E Forsa Nobo, a crea un oportunidad pa uni bou di un solo dak tur esnan cu ta convenci cu mester bin cambionan fundamental den politica, gobernacion y maneho publico di nos pais y ta dispuesto tambe pa contribui na esaki. Di e forma aki ta sigura cu nos oferta di transformacion lo conta cu sosten amplio den nos comunidad durante proximo eleccion, pa asina nos por haya un mandato fuerte di e mesun comunidad aki pa den su nomber y interes cumpli cu nos compromiso pa cambia fundamentalmente e rumbo di nos pais.

Loke ta haci nos diferente ta cu pa nos partido cambio tin un nificacion profundo y transcendental. Nos partido a wordo funda cu e meta pa logra cambionan fundamental y duradero den tur aspecto di nos sociedad. Pues cambionan cu ta necesario pa hiba nos pais den e siguiente nivel di desaroyo y realisa tur su potencial.

Den e programa aki nos ta elabora y splica e cambionan cu POR ta para pe y tambe con nos ta bay logra esakinan den e siguiente periodo di gobernacion.

"VOTA PA UN MIHO ARUBA"

MESTER POR

Lansa un plataforma politico nobo den un arena tradicional na Aruba sigur no ta algo facil. E ta rekeri curashi y determinacion, forsa di famia, confiansa den abo como ciudadano y fe eterno den nos Creador.

Eleccion venidero no ta bay ta un eleccion manera e otronan cu nos a conoce desde Status Aparte. E aña aki pa prome biaha como votador bo persona ta bay tin e opcion pa scoge pa un cambio, no cambio di e partido den gobierno sino cambio den e rumbo y desaroyo di nos pais. Tur generacion, aunke cu nan diferencianan, tin un meta comun, esta pa hunto construi y laga atras un miho pais cu nan a hereda.

Cu bo sosten, cu bo curashi y man na obra nos lo logra esaki. Hunto nos lo logra. Dia 22 di september proximo enberdad nos deseo ta pa bo deposita bo confiansa den nos partido, pero mas importante cu esaki, nos deseo ta pa bo vota pa un miho Aruba.

"NOS SOCIEDAD A BIRA MAS CONSCIENTE"

VISION VERSUS IDEOLOGIA

Tradicionalmente partidonan politico ta sali for di un ideologia politico. Esaki kiermen cu nan ta basa nan mes riba nan creencia di kico ta e mihor forma pa organisa sociedad. Maske cu un ideologia ta un bon base pa formula locual un partido politico ta para pe, e sociedad global, pero tambe localmente, ta cambia rapidamente. Desaroyo economico, tecnologia cu cada dia ta mas avansa y medionan social ta haci cu rond mundo tin movecionnan remarcabel tumando lugar den comunidad y sigur tambe den arena politico. Partidonan tradicional cu ta keda opera for di punto di bista di ideologia tradicional, no ta logra conecta cu e necesidadnan y deseonan di e comunidad. Un comunidad cu mas y mas ta educa su mes y vocifera loke e kier pa esnan cu e a scoge pa represent'e tene na cuenta. Un comunidad cu no solamente ta expresa su preocupacionnan, pero cu ta hopi consciente y critico pa loke ta trata nivel y calidad di politica, gobernacion y maneho publico.

Mirando e procesonan aki cu tambe den nos comunidad ta tuma luga, ta necesario pa adapta na un forma unda cu no solamente por inclui e tendencianan aki, pero cu ta ofrece tambe un punto di salida, un vision cu ta contribui na bienestar di nos pueblo.

Pa e motibo aki POR ta scoge conscientemente pa no profila su mes como exponente di un of otro ideologia politico. E conhunto coherente di ideanan pa POR goberna nos pais, ta ancra den nos vision pragmatico, cu hunto cu deseo di pueblo ta forma e base di nos programa di partido.

"NOS POBLACION A PERDE CONFIANSA DEN POLITCA Y TA CANSA"

PUEBLO TA CANSA

Awe, na vispera di un otro eleccion y mas cu 3 decada despues cu nos a logra nos Status Aparte, ta e momento oportuno pa nos para keto un rato y reflexiona riba funcionamento di nos sistema politico. Un di e puntonan cu mas ta resalta ta e hecho cu un gran parti, kisas hasta mayoria, di nos poblacion a perde confiansa den politica y ta cansa.

E perdida di confiansa aki den politica tradicional tin diferente motibo:

- Un enfoke riba poder politico enbes di interes general di nos pueblo;
- Promesanan haci durante periodo di campaña sin cumplimento y sin ehecucion despues di eleccion;
- Promocion di division y polarisacion den politica y comunidad enbes di promocion sincero di union;
- Patronahe politico, nepotismo y malgastamento di fondonan publico;
- Perdida di contacto cu comunidad cu consecuencia cu comunidad ta sinti su mes neglisha;
- Desigualdad ora ta trata desaroyo socio-economico di diferente grupo den nos sociedad;

“TRADUCI DESEO DI PUEBLO DEN PUNTONAN DI ACCION REALISABEL”

NOS BALORNAN: E FUNDESHI DI POR

POR su vision ta basa riba e siguiente balornan:

- ***Pragmatismo:***
  acerca retonan di comunidad a base di analisis, factibilidad, racionalidad y un mente habri;
- ***Progesividad:***
  progresista cu un enfoke riba innovacion, renovacion, y transformacion riba tur nivel (politico, gubernamental, socio-economico);
- ***Integridad:***
  transparente, critico y auto-critico riba tur nivel (politico, gubernamental, comunitario) ora ta trata maneho y accionan;
- ***Comunitario y participativo:***
  continuamente den contacto estrecho y directo cu comunidad, traduciendo preocupacionnan y deseonan di pueblo den puntonan concreto y den accion.

“UN ARUBA UNDA NINGUN HENDE TA WORDO DISCRIMINA OF PRIVILEGIA”

TRANSFORMACION DI NOS PAIS DEN UN MIHO ARUBA

Loke POR ta ofrece nos comunidad ta e transformacion pa un miho Aruba. Un Aruba unda e hende y su derechonan, su bienestar, su progreso y su prosperidad ta poni central y unda tur hende ta comparti e frutonan di desaroyo. Un Aruba unda tur districto y bario ta conoce adelanto y prosperidad. Un Aruba uni y harmonioso. Un Aruba unda ningun hende ta wordo discrimina of privilegia. Un Aruba basa riba igualdad y oportunidadnan igual.

Un Aruba unda e ciudadano ta consciente, critico y participativo. Un Aruba cu un democracia bibo y un parlamento efectivo y eficiente hibando debatenenan di nivel y al caso, y asina cumpli debidamente cu su tarea di controla gobierno. Un Aruba cu ta conta cu un gobierno cu ta maneha nos fondonan publico na un forma responsabel y cu ta integro y transparente, cu bon gobernacion y un aparato gubernamental cu ta productivo, eficiente y ta brinda servicio di calidad halto. Un Aruba unda e ciudadano por biba trankil, sin temor di bira victima di criminalidad.

Un Aruba cu un enseñansa gratis y di calidad halto. Un Aruba unda e pueblo ta practica deporte y ta biba saludabel y por conta tambe cu un nivel halto di calidad y servicio di nos sistema di salubridad. Un Aruba cu ta orguyoso di su herencia cultural. Un Aruba cu ta mira e importancia di un desaroyo sostenibel y ta duna contenido real na proteccion di nos naturalesa y medio ambiente. Un Aruba cu un economia diversifica cu ta genera empleo di calidad pa entre otro nos yiunan di tera cu a bay studia den exterior y ta desea di bolbe nos pais pa contribui na desaroyo di nos dushi pida baranca. Un Aruba cu ta wordo respeta den Reino y mundo henter. Pues, un Aruba transforma unda tur ciudadano ta progresa y cu un calidad halto di politica, gobernacion y maneho publico, di cual nos tur por ta orguyoso. Cu otro palabra: un miho Aruba pa un y tur!

“NOS TA BAY EHECUTA NOS PROGRAMA INTEGRALMENTE”

PLAN DI IMPLEMENTACION

Nos compromiso ta cu Aruba y pa traha exclusivamente y incansabelmente pa bienestar di nos pueblo. P'esey mes nos ta para firme pa ehecucion integral di nos programa. Pa sigura e ultimo aki, durante e prome 100 dia di gobernacion di POR lo formula un plan di implementacion acopla na maneho efectivo di proyecto ("project management").

E plan di implementacion aki ta consisti di e siguiente elementonan:

1. E prome paso cu lo tuma luga ta cu tur e proposicionnan y puntonan menciona den nos programa lo wordo identifica como proyectonan. Den e cuadro aki un proyecto ta un conhunto di accionnan/actividadnan cu mester tuma lugar pa por logra un meta of resultado, a base di un planning y budget.
2. Pa cada proyecto lo apunta e minister cu ta politicamente responsabel pa su ehecucion.
3. E minister mester defini e meta of resultado desea di un forma mas concreto y midibel ("meetbaar") cu ta posibel.
4. E minister mester apunta kende ta e persona of funcionario cu ta responsabel pa ehecucion di e proyecto (manager di proyecto).
5. Pa cada proyecto mester defini e accionnan cu lo mester tuma lugar y e periodo den cual nan lo mester tuma lugar.
6. Pa cada accion di proyecto mester apunta esnan cu ta responsabel pa su ehecucion. E grupo aki hunto cu e manager ta forma e team di proyecto.
7. Pa cada proyecto e respectivo team mester traha un budget teniendo cuenta cu e accionnan di proyecto y e planning.

Despues cu e minister concerni aproba e plan di implementacion, lo inicia inmediatamente cu ehecucion di e proyectonan. Den e proceso di ehecucion ta distingui e siguiente fasenan:

a. Periodicamente e manager mester raporta encuanto progreso di e proyecto y eventual "bottle necks" pa asina por coregi na tempo y garantisa cu e proyecto por wordo ehecuta mas tanto posibel conforme e planning y budget.
b. Na final di cada proyecto e team mester evalua si a logra e meta of resultado desea. Si for di e evaluacion aki resulta cu esey no ta e caso, e team lo mester haci recomendacionnan na e minister responsabel kico ta e pasonan necesario of accionnan nobo cu mester wordo tuma pa por logra e resultado desea.
c. E minister ta tuma un decision a base di e recomendacionnan y asina e team por sigui cu ehecucion di e proyecto (den forma adapta) pa logra e resultado desea.

Cu e forma di traha aki, cu ta comun den sector priva, nos ta garantisa comunidad cu nos ta bay ehecuta nos programa integralmente. Pa nos aparato gubernamental e ta encera un cambio fundamental den su funcionamento. Bentaha grandi di esaki ta cu e lo contribui na mas efectividad, eficiencia y productividad gubernamental y tambe na un cultura di resultado, accountability y transparencia. Pues, e forma nobo di traha aki lo engrandece e forsa gubernamental di nos pais pa POR logra e resultadonan cu pueblo ta exigi.

2. Nos Programa

resultado di scucha, pone atencion y compronde locual pueblo kier

2.1 HUSTICIA

“INCREIBEL CU UN MINISTER DI HUSTICIA TA BATI RIBA SU PECHO CU E LA CORTA DEN E PRESUPUESTO PA COMBATI CRIMINALIDAD”

“TA BASTA! NI DEN MI PROPIO CAS MI TA SINTI MI SAFE MAS”

Mirando cu combatimento di criminalidad ta nos prioridad number uno, POR ta enfoca fuertemente riba restauracion di seguridad pa asina comunidad por biba trankil y sin temor di bira victima di criminalidad. Ademas no mester perde for di bista cu si no pone un paro na e ola di criminalidad, esaki lo por afecta negativamente nos turismo, cu ta e pilar economico mas importante di nos pais, y tambe nos clima di inversion. Den nos maneho integral pa combati criminalidad, POR ta enfoca tanto riba prevencion como tambe represion. Den e cuadro aki lo dirigi e esfuersonan y solucionnan di maneho riba e desaroyo y factornan cu ta causa of contribui na criminalidad.



2.1.1 Prevencion social

Considerando cu tin un cantidad substancial di caso di criminalidad cu ta a consecuencia di problemanan social, lo implementa un programa di prevencion social di criminalidad. Punto di salida ta cu intervencion di parti di autoridadnan competente y otro stakeholders mester ta unda formacion di e mucha y e adolescente ta tuma lugar, esta na cas, den e bario y na scol, cu enfoke riba norma y balornan positivo cu ta contribui na formacion di un ciudadano ehemplar. Esaki ta importante pa motibo cu un persona no ta nace criminal, pero ta e ambiente y circunstancia den cual e ta lanta y desaroya como mucha y adolescente ta forma su caracter y personalidad di tal manera cu e ta bira vulnerabel pa bay den mal caminda.

E meta principal di prevencion social ta pa mas trempan cu ta posibel identifica kende ta e muchanan y adolescentenan cu ta pertenece na e grupo di risico, percura pa e guia y sosten necesario (na e mucha/adolescente mes y tambe na su mayornan) y keda monitorea nan desaroyo. Pa por logra esaki e instancianan envolvi (manera Cuerpo policial, Departamento di Asuntonan Social (DAS), Voogdijraad y scolnan) mester ta pro-activo, traha na un forma structura, intercambia data y coordina nan accionnan.

Den e cuadro aki lo mester duna atencion special na e hobennan cu no ta mira perspectiva pa progresa honradamente den bida y ta mustra tendencianan antisocial. E hobennan aki hopi biaha tin problema di drogadiccion, no a caba scol, no ta traha, a lanta den un famia kibra sin un figura di tata of den un hogar sin structura, ordo y disciplina, cu violencia domestico of cu mayornan cu problema di drogadiccion of alcoholismo.

2.1.2 Trece polis mas cerca di comunidad

Cu e meta pa trece polis mas cerca di comunidad, lo reactiva y amplia Polis di Bario pa duna mas visibilidad y proteccion, mehora e comunicacion y relacion entre polis y comunidad, y duna informacion y conseho di kico e habitantenan di e bario mes por haci pa evita cu nan ta bira victima di malechornan.

Den diferente bario habitantenan preocupa cu e problema di criminalidad a tuma e iniciativa pa introduci un “bario watch” unda nan ta comunica cu otro via whatsapp tocante situacionnan sospechoso cu por afecta e seguridad den e bario. Principalmente den e barionan unda tin agente policial ta biba, e forma aki di prevencion ta dunando bon resultado. Lo stimula creacion di bario watch den tur bario aki na Aruba. Esaki lo bay man den man cu un programa di vigilancia di camara di siguridad den areanan cu ta “crime hotspots” y hunto cu e programa di “crime alert” via whatsapp na nivel nacional lo sigura cu polis por duna asistencia rapidamente na momento cu esaki ta necesario.

2.1.3 Proteccion di nos costanan

Hecho ta cu tin stranheronan ilegal cu ta drenta nos pais cu mal intencion y ta haci nan mes culpabel na actonan castigabel (manera robo y atraco). Pa por soluciona e problema di ilegalidad lo mehora proteccion di nos costanan enfocando riba uzo di tecnologia moderno (entre otro drones y "bio-technology"), iluminacion den areanan vulnerabel y vigilancia cu ayudo di radar y helicopter.

Ademas lo introduci un maneho estricto di admision di stranhero pa limita e posibilidadnan di estadia ilegal riba nos isla pa proteccion di nos comunidad. Y por ultimo lo intensifica maneho y autoridad di Cuerpo policial y di Warda Nos Costa pa gara y expulsa esnan cu ta drenta of permanece riba nos isla na forma ilegal.

2.1.4 Maltrato y abuso sexual di menor

Mirando e impacto cu maltrato y abuso sexual di menor tin riba comunidad y e consecuencianan traumatico pa e victima y famia, lo cambia ley pa asina introduci castigonan minimo y severo pa e delitonan aki y amplia e derechonan di e victima. Ademas lo cambia ley pa asina Cuerpo Policial y Ministerio Publico por ta mas efectivo den nan trabou di investiga y persigui penalmente esnan cu comete e delitonan aki. Departamento di Legislacion lo wordo instrui pa traha cu urgencia riba e proyectonan di cambio di ley menciona. Den e proceso di cambio di ley aki lo inclui tambe castigonan minimo pa otro crimennan pisa. Lo adapta e maneho a base di cual ta pidi castigo pa rekeri castigonan mas severo pa dicho crimennan y otro crimennan pisa. Lo introduci e derecho di e victima pa hiba palabra durante tratamento di e caso penal.

Na mesun momento lo mehora e guia y sosten ("slachtofferhulp") na e victimanan, lo implementa un programa di conscientisacion y prevencion, lo promove e cooperacion y coordinacion entre tur stakeholder y provee e recursonan necesario na e instancianan cu ta activo riba e tereno aki. Tambe lo introduci un call center na Cuerpo Policial cu ta opera 24/7 pa comunidad por raporta keho contra abuso di mucha y un registro publico di sex offenders. Pa loke ta e seccion di Jeugd- en Zedenpolitie di Cuerpo Policial, lo inverti den aparato sofistica pa haci "forensic interview" y lo percura pa mas personal cualifica cu por haci esey.

2.1.5 Rehabilitacion y resocialisacion

Reintegracion den nos comunidad di esnan cu a comete un delito ta un forma efectivo pa preveni repeticion. Den e cuadro aki lo crea un Centro di Detencion pa Hoben ("Jeugddetentie Centrum"), unda hobennan cu comete actonan castigabel por haya guia specialisa y profesional y por conta cu facilidadnan pa educacion pa por haya trabou mara na un trayecto di rehabilitacion y resocialisacion. Ademas lo reforsa e meta di Korrektie Instituut Aruba (KIA) como un centro di coreccion unda ta brinda oportunidad di reformacion di e individuo y prepar'e pa reintegracion den comunidad. Unabes cu e hoben of adulto recobra su libertad lo mester enfoca riba su reintegracion den comunidad door di percura pa guia, training vocacional y empleo. Unda ta necesario lo reforsa DAS pa por coordina e proceso aki hunto cu Reclassering, Enseñansa pa Empleo (EpE) y Departamento di Progreso Laboral (DPL).

2.1.6 Reforsa nos Cuerpo Policial

Punto di salida ta cu nos Cuerpo Policial mester tin e hermentnan, material y personal necesario pa por cumpli debidamente cu su tarea di combati ciminalidad. Pa logra esaki lo reforsa y modernisa Scol pa Polis pa asina por cumpli debidamente cu demanda di comunidad pa mas polis y e necesidad pa recapacitacion continuo di nos agentenan policial. Ademas lo percura pa e material necesario (helicopter y mas auto di patruya). Den e siguiente 4 aña lo percura pa 200 agente policial adicional y 40 auto di patruya adicional. Cu esaki Cuerpo Policial ta bay aumenta drasticamente su presencia y visibilidad riba caya.

Pa mehora eficiencia y capacidad pa soluciona casonan lo implementa “smart policing” basa riba uzo di tecnologianan moderno (p.e. pa control digitalisa di plachi di number, keuring di auto y cobramento di boet pa velocidad halto), digitalisacion di data cu ta relevante pa combatimento di criminalidad, link entre databases di diferente instancia (Oficina di Censo y Registro Civil, Cuerpo Policial, Ministerio Publico, Reclassering, DAS y Warda Nos Costa) y mas y mihor investigacion, compilacion, analisis y uzo di data. Ademas lo introduci un programa pa reforsa ordo, respet y integridad den Cuerpo Policial pa asina por sigura e confiansa di comunidad.

2.1.7 Combati drogadiccion

Ora ta trata e tema di drogadiccion aki na Aruba ta remarcabel cu no tin mucho informacion disponibel. P’esey mes ta necesario pa mas pronto posibel un estudio profundo wordo haci di e problematica aki.

Combatimento di drogadiccion tambe ta rekeri un maneho integral di prevencion y represion. Lo intensifica e programa nacional di informacion y conscientisacion pa preveni drogadiccion, specialmente na nos scolnan. Y e mesun modelo di prevencion social pa combati criminalidad por wordo aplica tambe pa preveni drogadiccion (mira subparagrafo 2.1.1), pero den caso di drogadiccion e enfoke mester ta mas riba e nivel di bario. Esaki pa motibo cu e problematica di benta y uzo di droga como tambe drogadiccion ta concentra su mes den algun bario specifico, cu mas cu otro barionan ta wordo confronta cu e consecuencianan negativo.

Importante ta pa stimula cohesion y control social den e barionan en cuestion mediante un programma di trabou comunitario di bario (“buurtopbouwwerk”) cu lo mester wordo carga door di DAS. Di otro banda lo destina un parti di e recursonan adicional di Cuerpo Policial (mira subparagrafo 2.1.6) pa aumenta presencia y visibilidad di polis den e barionan aki.

Rehabilitacion y reintegracion di specialmente e drogadictonan ambulante tambe ta un punto di atencion y POR ta sostene e maneho unda cu si un persona cu problema di drogadiccion wordo sentencia pa un delito, e ta haya bou di cierto condicionnan e opcion di combina castigo di prison cu e obligacion pa sigui tratamento den un centro di rehabilitacion. Den liña cu esaki lo duna tur sosten necesario na instancianan no-gubernamental cu ta activo riba e tereno aki y cu ta cumpli cu standardnan di calidad. Mirando cu reintegracion no ta posibel si no haya oportunidad pa subi mercado laboral, mester tin un cooperacion estrecho entre e instancianan menciona y sector priva cu na final di dia lo mester percura pa e cuponan di trabou.

2.1.8 Combati abuso di animal y solucion pa animalnan riba caya

Lo modernisa nos leynan pa inclui tur animal cu e meta pa haci abuso di animal un acto castigabel y lo percura pa cumplimento cu e ley aki. Como parti di prevencion, lo ehecuta un programa di informacion y conscientisacion y lo duna sosten na instancianan cu ta activo riba tereno di proteccion di animal. Den e maneho di prevencion lo enfoca riba e formanan con cada un di nos ciudadanonan por contribui, manera por ehempel mediante donacion, haciendo trabou voluntario y door di raporta abuso di animal na autoridanan. Pa e ultimo aki lo institui un "meldpunt" na Cuerpo Policial y crea un seccion special pa reenforsa e ley y atende cu e aspecto di sterilisacion pa limita e cantidad di animal riba caya.

2.1.9 Crea un "Aruba Security Institute"

Meta di "Aruba Security Institute" (ASI) ta pa bira un centro di conocimento, informacion y investigacion tanto local como regional (Caribe) riba tereno di seguridad, prevencion y combatimento di criminalidad. Tareanan principal di ASI ta pa facilita, coordina y ehecuta investigacionnan cientifico y organisa training, curso y workshops riba e terenonan menciona, incluyendo certificacion di companianan di seguridad. ASI lo traha den cooperacion estrecho cu Universidad di Aruba. Cu creacion di ASI nos pais lo duna na nos mesun hendenan y tambe na nos bishitanten un señal di confirmacion cu nos ambicion ta pa bira e pais modelo den Caribe riba tereno di seguridad.





2.1.10 Maneho Migratorio

Punto di salida ta cu mester bin cu un maneho mas respetuoso y eficiente pa migrantenan cu derecho di estadia riba nos isla.

Posicion di POR ta cu ciudadanonan di Reino Hulandes mester por tin e posibilidad pa haya un permiso pa multiple aña.

Lo amplia e automatisacion di e sistema di aplicacion pa permiso pa garantisa transparencia y pa logra cu dentro di un tempo corto e aplicante por haya claridad riba su peticion.

Lo sigui cu esfuersonan pa trece un solucion na un manera pragmatico pa e preocupacion existente referente e exigencia adicional di dominio di idioma Hulandes, cu a wordo introduci na 2011 den e “Rijkswet Nederlanderschap” y cual ta wordo experencia den hopi caso como desproporcional.

2.1.11 Modernisa nos leynan

Lo introduci un Academia di Ley pa por train huristanan den tecnica di traha ley pa asina modernisa nos leynan anticua, entre nan, e leynan pa combati criminalidad.

2.2 SALUBRIDAD

“NO TA HUSTO CU MI MESTER A WARDA 6 LUNA PROME CU MI A HAYA CITA CU SPECIALISTA”

“TA PARCE CU PA AZV PLACA TA MAS IMPORTANTE CU SALUD DI MI YIU”

Punto di salida di POR ta cu tur ciudadano tin derecho riba un sistema di salud publico basa riba un calidad halto di cuido y servicio. Adicionalmente POR lo enfoca fuertemente riba reduci lista di espera pa specialista, importancia di prevencion, mehora cuido mental y mehora cuido pa nos grandinan.



2.2.1 Mehora calidad di cuido y servicio

Nos lo percura pa Implementa e “Landsverordening Kwaliteit in de Gezondheidszorg” cu ta contene normanan di calidad pa proveedornan di cuido y crea un asina yama “Gezondheids- en adviesbureau” cu e tarea pa garantisa calidad halto di salubridad pa nos comunidad. Lo Promove descentralisacion di cuido medico (clinicanan competitivo) y habri mercado unda cu e pashent por tin mas escogencia. Ademas lo modernisa leynan pa proteha derechonan di pashent no solamente contra mal practica medico pero tambe contra mal servicio y mester conscientisa e pashent mas riba su derechonan y inform’e di e camindanan cu e por cana pa cu keho contra un medico/specialista semper y cuando e pashent tambe ta cumpli cu su responsabilidad como pashent.

Lo haci un evaluacion completo di organisacion, maneho y proceduranan di AZV pa wak unda y con por mehora su funcionamento y servicio. Den e cuadro aki mester bin solucion pa cierto condicionnan cu ta rekeri atencion mas specifico manera entre otro autismo y ADHD, y tambe pa enfermedadnan no comun (“rare diseases”) cu por lo general ta rekeri tratamento largo y costoso den exterior. No ta husto cu ta nenga nos ciudadanonan tratamento medico pa motibonan financiero.

Aki mester menciona cu lo instala un comision di expertonan pa evalua y implementa medicina alternativo, incluyendo e aspecto medicinal di cannabis. E comision lo ta encarga tambe pa inventarisa na ki forma lo por duna pashentnan di Aruba cu ta sufri di cancer of un malesa cronico serio acceso via programanan academico na remedinan prometedor den fase di desaroyo (“early access programs”).

2.2.2 Elimina lista di espera pa specialista

Lo analisa e listanan di espera pa determina exactamente e grado di scarcedad di specialista den diferente ramo di specialisacion. A base di e analisis aki lo atrae specialistanan for di exterior pa asina garantisa cu tin suficiente specialista.

Mientras tanto lo stipula un wachttijd maximo pa cada specialisacion y si no cumpli cu esaki, AZV mester manda e pashent pa tratamento den exterior. Pa loke ta e ultimo aki, lo percura pa control debido di instancianan medico den exterior cu ta cera vinculo cu ne, pa sigura calidad di cuido di e pashentnan cu ta manda pa exterior. Ademas lo restructura IMSAN den un centro specialisa den tratamento di malesanan cronico no transmisibel cu su propio Medical Research Center y lo ekipe na su maximo capacidad pa por funciona como un hospital

Un forma pa reduci e tempo di espera ta habriendo e posibilidad pa sala di operacion por funciona cu orarionan mas largo y pa e instrumentonan di diagnostico manera MRI y CT Scan por ta disponibel durante orarionan mas largo.Lo implementa e “Landsverordening Beroepen In de Gezondheidszorg” (ley di BIG) pa caba di formalisa registracion (como “basisarts”) di profesionalnan den sector di cuido medico, acreditacion di scolnan/institutonan

y reconocimento di diploma basa riba capacidad pa asina nos yiunan di tera cu a studia den region tambe por eherce nan profesion riba nos isla. Lo incentiva y facilita esnan cu kier sigui studia pa specialista den exterior y pa despues cu termina e trayecto di specialisacion nan bin labora na Aruba.

2.2.3 Mas atencion na prevencion

Lo modernisa e ley di AZV y duna mas atencion na prevencion mediante creacion di un fondo special y programa di informacion y conscientisacion dirigi riba biba y come saludabel, enfocando riba importancia di deporte y combatimento di obesidad y vicionan, incluso asistencia door di expertonan riba e tematica. Esaki lo bay hunto cu introduccion di incentivonan fiscal pa productonan saludabel y ampliacion di e canasta basico cu mas alimento saludabel.

Ademas lo amplia e pakete di cobertura di AZV cu chekeo medico general. Lo concentra tambe riba prevencion y tratamento pa medio di tecnologia y medicina avansa di casonan di enfermedad di cancer y otro enfermedadnan prevalente manera diabetes y enfermedadnan cardiovascular. Adicionalmente lo preveni y limita complicacionnan di enfermedadnan hereditario door di haci un neonatale screening ("Hielprik").

2.2.4 Mehora cuido mental

Consulta psicologico lo bira parti di e pakete di AZV y lo conscientisa y educa e poblacion riba problema mental. Mester percura pa bin un sinergia entre psicologia y psikiatria. Ademas mester reconoce cu nos problemanan social no ta solamente di indole economico sino tambe psicologico (mira subparagrafo 2.1.1). Lo implementa asistencia di psicologo y trahado social na nos scolnan. Fuera di esaki lo percura pa guia psicologico na personanan deteni na KIA pa prepara nan pa wordo reintegra den comunidad y asina evita un "rebond effect" (mira subparagrafo 2.1.5).

2.2.5 Mehora cuido pa nos grandinan

Lo sostene centronan di cuido pa nos grandinan. Lo enfoca riba nan necesidadnan (material, ekipo moderno y mehora estado fisico di edificio) y percura pa tin suficiente personal cualifica y motiva pa traha den e centronan aki cu e compensacion husto. Lo controla debidamente e calidad di cuido na tur centro di cuido. Enfoke mester ta tambe riba calidad di cuido pa nos grandinan cu kier keda biba independientemente den nan propio hogar, pero cu mester cuido diario na cas. Esaki lo yuda baha presion riba e lista di espera na centronan di cuido pa nos grandinan. Ademas lo stimula y sostene "mantelzorg" (cuido informal cu ta wordo duna door di famia, amigo of bisiña) hunto cu guia di un geriatra y/of enfermero specialisa den geriatria.

Igualmente lo promove creacion di centronan di cuido profesional, nobo y bon ekipa pa nos grandinan den e barionan cu tin mas necesidad pa esakinan.

2.3 DEPORTE

"MESTER STIMULA NOS GRANDINAN PA HACI MAS DEPORTE Y CREA FACILIDADNAN PA ESAKI BIRA POSIBEL"

"MI YIUNAN NO TA HAYA SUFICIENTE OPORTUNIDAD PA PRACTICA DEPORTE NA SCOL"

POR su meta ta pa stimula un bida sano y activo bou di henter nos poblacion. Tur ciudano, di mucha te cu 60-plusser, cu ta desea pa practica deporte mester haya e posibilidad y oportunidad pa haci esaki. Den e cuadro aki lo enfoca riba profesionalisacion di nos sector di deporte, aumento y prioritisacion di fondo, promocion di deporte riba tur nivel (escolar, recreativo y competitivo), mehoracion di accesibilidad di facilidadnan deportivo y conscientisacion riba e importancia di deporte pa nos salud.



2.3.1 Profesionalisacion di nos sector di deporte

E prome paso lo ta pa restructura y profesionalisa Instituto Biba Saludabel y Activo (IBISA) pa e instancia aki por duna mas atencion y enfoke na desaroyo di nos sector di deporte. Prome tarea di IBISA "estilo nobo" lo ta pa formula un plan di maneho integral pa deporte cu envolvimento y participacion di tur stakeholder. Ademas lo institui un "Sportraad" consistiendo di representantenan di stakeholders y cu e tarea pa duna gobierno conseho riba tereno di deporte. Considerando e importancia di e trabou di boluntarionan (dirigente, referee, trainer, coach, etc.) pa desaroyo di deporte, lo introduci un programa pa reclutamento, formacion, motivacion y recapacitacion di boluntarionan di deporte.

2.3.2 Aumento y prioritisacion di fondo

Lo crea un Fondo Nacional di Deporte (FND) cu e meta pa atrae, canalisa y aloca na un manera transparente, husto y segun prioridad, recursonan financiero necesario pa sector di deporte. E prioridadnan lo ta basa riba e plan di maneho pa deporte (mira subparagrafo 2.3.1). Lo fiha un porcentahe di e asina yama "casino drop tax" pa e Fondo. Gobierno adicionalmente for di su presupuesto lo contribui anualmente na e Fondo, hunto cu Lotto pa Deporte y instancianan internacional (gubernamental y no-gubernamental) pa sigura cu structuralmente ta aumenta e fondonan disponibel pa deporte. FND ademas lo duna sosten y guia na e diferente federacionnan y asociacionnan deportivo pa loke ta nan propio esfuersonan pa recauda fondo y lo ta responsabel pa control financiero riba esnan cu ta ricibi recurso di e Fondo. Esaki ta pa sigura cu e fondonan ta wordo usa na un forma eficiente y transparente como tambe pa e meta cu nan a wordo otorga.

2.3.3 Promocion di deporte riba tur nivel

- ***Deporte escolar:***
  deporte lo haya un papel mas prominente den e programa di scolnan basico, secundario y Traimerdia.
- ***Deporte recreativo:***
  punto di salida ta cu facilidadnan deportivo mester ta situa mas tanto posibel den e bario unda e usuario ta biba. Pa tal motibo lo duna atencion na desaroyo y mantencion di facilidadnan den tur bario y districto.
- ***Deporte competitivo:***
  lo enfoca riba desaroyo di e disciplinanan deportivo cu tin mas potencial pa mehora e nivel competitivo pa asina nos deportistanan por ta mas competitivo riba nivel internacional. Den esaki desaroyo di talento ta fundamental hunto cu guia profesional. Lo crea becanan pa deportistanan prometedor y di alto rendimento y lo aloca fondonan special for di e FND pa e deportistanan aki por tin e base y sosten necesario pa por competi na nivel internacional.

2.3.4 Mehoracion di accesibilidad di facilidadnan deportivo

Pa desaroyo di deporte ta necesario pa inverti den facilidadnan y ekiponan deportivo moderno y mantencion continuo. Mirando cu deporte mester ta accesibel pa tur hende, lo percura tambe pa facilidadnan y guia pa gruponan special (60-plussers y personanan cu impedimento fisico y/of mental). Un otro aspecto cu merece atencion ta e hecho cu no ta wordo haci uzo optimal di nos stadionnan. Lo mester trece cambio den e proceduranan pa asina tanto organisacionnan deportivo como tambe pueblo en general por haci mas uzo di e facilidadnan aki.

2.3.5 Conscientisacion riba importancia di deporte

No tin duda cu movecion y deporte tin un impacto positivo riba nos salud. Un otro consecuencia positivo di deporte ta cu e ta contribui na formacion sano di nos muchanan y adolescentenan den sentido cu esnan cu activamente ta practica deporte tin menos chens pa bay den mal caminda. P'esey mes lo formula y implementa un programa di conscientisacion cu enfasis riba e importancia di deporte pa nos salud y desaroyo positivo di nos hubentud.



2.4 INFRASTRUCTURA

> "SIN NINGUN TIPO DI PLANIFICACION TA DUNA PERMISO PA DIFERENTE TIPO DI NEGOSHI ESTABLECE NAN MES DEN BARIONAN RESIDENCIAL"

> "MI TIN AÑANAN LARGO TA WARDANDO RIBA UN PIDA TERENO PA POR CONSTRUI MI CAS"

POR su meta ta pa implementa un maneho infrastructural balansa, husto y transparente cu ta contribui na un desaroyo sostenibel unda desaroyo economico y social ta bay man den man cu proteccion di nos naturalesa y medio ambiente. Importante pa cu esaki ta: optmalisa proceso di otorgamento di tereno, desaroya proyectonan di residencia social, implementa e ley di zonificacion y duna atencion na algun otro aspecto relaciona cu infractructura, manera sincronisacion entre diferente departamento y mehora infrastructura di caminda y iluminacionan den bario.



2.4.1 Optimalisa procesonan di otorgamento di tereno

Pa logra esaki lo duna mandato na Directie Infrastructuur en Planning (DIP) pa ta e unico organo encarga cu otorgamento di tereno, tanto residencial como comercial (depolitisa e proceso). Cu esaki cumplimento cu rekisitonan ta bira determinante y e ciudadano no lo ta dependiente mas di e minister pa e por haya tereno. Ademas lo digitalisa y simplifica procesonan di otorgamento di tereno y bouwvergunning pa asina crea transparencia y eficiencia. Punto di salida ta cu peticionnan mester wordo trata mas diligentemente y mas tanto posibel den e secuencia cu nan a wordo haci. Fuera di esey lo revisa rekisitonan pa otorgamento di tereno pa asina refleha un maneho balansa y evita hacimento di negoshi cu tereno. Den e cuadro aki lo evalua si ta deseabel pa gobierno sigui otorga tereno erfpacht pa metanan comercial of si no ta mas beneficioso pa, bou di cierto condicionnan estricto, otorga terenonan cu destinacion comercial segun balor di mercado. Un otro punto di atencion ta cu mester mehora control y sanciona esnan cu no ta cumpli cu condicionnan di tereno erfpacht.

2.4.2 Desaroya proyectonan di residencia social

POR lo percura pa desaroyo di proyectonan di residencia social di diferente categoria y vivienda pagabel y lo tene cuenta cu scarcedad di tereno disponibel door di stimula construccion di vivienda di piso. Lo inclui area di recreacion y parke di naturalesa pa asina contribui na calidad di bida di e ciudadano. Lo evita pa concentra residencianan social den mesun area of bario, mirando cu esaki por conduci na problemanan social. Tambe lo evalua y restructura organisacionnan manera Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA) y/of instancianan similar fomentando mas competencia riba e tereno aki y incluyendo reduccion di interes di hipoteca. Tambe lostimula e mercado di vivienda social pa asina logra e meta di construi un averahe di 200 cas social pa aña. Lo promove cu esnan cu ta huur cas di FCCA despues di cierto periodo por bin na remarca mas facil pa bira doño di nan propio cas.

2.4.3 Implementa ley di zonificacion

Desde september 2016 nos tin e ley di zonificacion, esta e Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling (LRO). Den e ley aki ta regla cua instrumentonan legal mester aplica relaciona cu zonificacion (esta e proceso unda ta dividi e teritorio di Aruba den diferente zona of area y ta stipula pa cada zona ki tipo di actividad of desaroyo por tuma lugar of ki uzo esaki por haya). Desde mei 2009 nos conoce e “ruimtelijke ontwikkelingsplan” (ROP) cu ta un plan di maneho cu riba su mes no ta contene reglanan cu por wordo enforsa (“bindende voorschriften”) pa cu uzo di tereno. E ROP ta contene un descripcion global di e desaroyo desea di e teritorio di Aruba y un mapa den cual ta haci esaki visibel.

E LRO ta prescribi cu a base di e ROP mester traha un “ruimtelijke ontwikkelingsplan met voorschiften” (ROPV) y cu mester duna e ROPV un base legal mediante formalisacion den un “landsbesluit houdende algemene maatregelen” (Lb ham). Ta e ROPV aki ta e instrumento



legal cu ta duna e minister concerni e autoridad pa regula destinacion, construccion y uzo di tereno y pa por prohibi destinacion of uzo di tereno cu no ta conforme e ROPV.

E problema ta cu te dia di awe no tin un ROPV y pues gobierno no tin e instrumento legal pa por ehempel proteha nos naturalesa na un forma mas efectivo of evita cu cierto negoshinan por establece nan mes den areanan residencial causando molester na e habitantenan. P'esey mes nos lo percura pa prepara y implementa e ROPV.

2.4.4 Otro aspectonan relaciona cu infrastructura

- Percura pa sincronisacion di maneho di DIP cu esun di Directie Natuur en Milieu (DNM) pa asina tur trabou y proyecto infrastructural ta berdaderamente sostenibel.
- Crea un fondo cu e meta pa sigura disponibilidad continuo di medionan financiero pa mantencion di tur facilidad y edificio di gobierno (incluyendo edificionan monumental).
- Mehora infrastructura di caminda y iluminacion den bario a base di prioridad y un plan multi anual y no manera normalmente e ta sosode, esta ad hoc y den aña di eleccion.

2.5 MEDIO AMBIENTE

"NOS COMO HABITANTENAN DI PARKIETENBOS Y VECINDARIO TA EXIGI UN SOLUCION RAPIDO Y DEFINITIVO PA E PROBLEMATICA DI DUMP"

"E ROSAMENTO DESCONTROLA CU TA TUMANDO LUGAR, POCO POCO TA CABANDO CU NOS NATURALESA"

POR su meta ta pa duna prioridad na proteccion mas estricto y mehoracion di calidad di nos naturalesa y medio ambiente a base di un plan integral, na interes di nos ciudadanonan y futuro generacionnan. Den e cuadro aki POR ta enfoca riba: mehoracion di e cuadro legislativo y implementacion di un maneho integral, mehoracion di control y sancion, conscientisacion di comunidad, solucion pa e problematica di dump na Parkietenbos y dumpnan ilegal, establece un Parke Marino (cu base legal), proteccion y restauracion di nos flora y fauna, promove energia alternativo y mehora e relacion cu instancianan no-gubernamental.



2.5.1 Mehora cuadro legislativo y implementa maneho integral

Lo reforsa, amplia y modernisa e ley pa proteccion di naturalesa ("Natuurbeschermingsverordening") pa e por cumpli mas efectivamente cu su obhetivo. Ademas lo finalisa, aproba y implementa un maneho integral di naturalesa y medio ambiente den consulta estrecho cu tur stakeholder y lo finalisa y publica lista di especie protehi. Tambe lo percura pa ancra den ley tratadonan internacional (manera Ramsar convention).

2.5.2 Mehora control y sancion

Cu e meta pa "schrik af" y preveni cu ta comete infraccion contra nos leynan riba tereno di naturalesa y medio ambiente, lo intensifica trabounan di control y na mesun momento lo aplica sancionan severo contra tur compania y persona cu ta haci daño na nos naturalesa y medio ambiente, tanto riba tera como den lama. Ademas lo reforsa e seccion di Inspeccion di DNM y Bureau City Inspector.

2.5.3 Implementa programa di conscientisacion

Lo conscientisa comunidad por medio di un campaña educativo na scolnan como tambe den espacio publico riba diferente tema (manera reciclahe y uzo di energia consciente). Lo inclui conocemento di nos herencia natural, flora y fauna, agricultura y pesca den curiculo di scol. Tambe lo mehora y promove uzo di transporte publico pa reduci uzo di auto priva y stimula uzo di material degrabadel. Y por ultimo lo informa comunidad kico tur ta prohibi a base di nos leynan ambiental y lo stimula comunidad pa ta alerto y pa entrega keho cerca e instancianan concerni ora constata infraccion.

2.5.4 Solucion pa dump Parkietenbos y dumpnan ilegal

Mirando e impacto grandi y negativo riba salud publico, medio ambiente y turismo, dentro di 100 dia cu asumi responsabilidad gubernamental lo bin cu un solucion definitivo pa dump na Parkietenbos dunando preferencia na companianan local y tecnologia moderno y proba di reciclahe y di converti sushi den energia ("waste-to-energy"). Relaciona cu dumpnan ilegal e maneho lo ta uno di zero tolerancia: elimina tur e dumpnan aki, mehora control y bin cu sancion pisa pa esnan cu ta comete infraccion.

2.5.5 Parke Marino

Lo establece un Parke Marino y ancra den ley e areanan protehi teniendo na cuenta e balansa entre proteccion di naturalesa y medio ambiente marino como tambe actividad economico. Hunto cu esaki lo implementa un maneho dirigi riba mehoracion di calidad di nos playanan cu atencion special pa cuido, mantencion, restablecimento di ordo y mehoracion di facilidadnan pa usuarionan.

2.5.6 Proteccion y restauracion di nos flora y fauna

Lo implementa condicionnan estricto pa cu rosamento di tereno pa asina salvaguardia nos flora y fauna (incluyendo e parti marino). Ademas lo stimula plantacion di matanan local (incluyendo mangel) pa contraresta e impacto di rosamento di tereno. Tambe lo implementa programa di cria pa fauna local (manera shoco, prikichi, coneu y calco) y lo inicia un proyecto pa stimula crecemento di coral.

2.5.7 Promove energia alternativo

Lo continua cu ubicacion di panelnan solar na scolnan y amplia e proyecto aki pa edificionan di gobierno. Banda di esaki lo crea y implementa un programa di incentivo pa stimula produccion y uzo di energia alternativo.

2.5.8 Mehora relacion cu instancianan no-gubernamental

Den e cuadro aki lo implementa principio di bon gobernacion ("good governance") y transparencia cerca tur organisacion activo den sector medio ambiental cu ta ricibi fondo di pais Aruba. Lo envolvi nan activamente den preparacion di maneho ambiental y den procesonan pa evalua proyectonan priva cu lo por tin impacto ambiental.

2.6 ASUNTONAN SOCIAL

"NOS TIN'E HOPI DIFICIL NA CAS PA MOTIBO DI MI YIU REBELDE CU NO KIER BAY SCOL MAS Y NO KIER TRAHA TAMPOCO Y DOOR CU MI CASA YA PA ALGUN TEMPO NO TIN TRABOU. MI NO SA CON PA MI HAYA E AYUDO Y SOSTEN NECESARIO"

"MI TA UN MAMA SOLTERA CU TA BAYENDO SCOL. E TATA TAMBE TA BAYENDO SCOL Y NO TA TRAHA. MI TA DESEPERA PASOBRA PA MI POR CRIA MI YIU MI TA HAYA MI FORSA TA TRAHA FULL TIME SIENDO CU NO TA TUR ORA MI MAMA POR WAK PA MI YIU"

POR ta recononce e importancia di asuntonan social pa por contribui na un comunidad sano y harmonioso. Nos punto di salida ta cu mester duna guia na tur esnan vulnerabel den nos comunidad cu ta of por haya nan mes den un situacion social dificil. Nos ta reconoce tambe cu asuntonan social ta un tereno di maneho publico hopi amplio y compleho, mirando cu e ta interconecta cu diferente otro tereno di maneho publico, manera enseñansa, labor y husticia. E aspecto fundamental di e interconexion aki ta cu problemanan den comunidad cu ta regarda e diferente terenonan di maneho (y pues diferente departamento gubernamental) ta influencia y reforsa otro mutuamente. Un maneho dirigi riba soluciona e problemanan aki no por ta efectivo si no ta tene cuenta cu e realidad aki. Ta p'esey mes e interconexion menciona ta poni central den nos programa.

Puntonan di atencion ta: stimula cobradonan di onderstand pa subi mercado laboral, percura pa guia social pa muchanan, adolescentenan y hobennan vulnerabel, proteccion di derecho di mucha, introduci crèche social, promove integracion social, restructura DAS, reforsa posicion di centronan di bario y provee educacion social cu atencion special pa e gruponan vulnerabel den nos comunidad.



2.6.1 Stimula cobradonan di onderstand pa subi mercado laboral

Mester stimula esnan cu ta cobra onderstand (“bijstandtrekkers”), y cu tin capacidad pa traha, pa subi mercado laboral. Den e proceso aki e enfoke di e guia social di parti di DAS mester ta pa engrandece nan sentido di responsabilidad pa nan realisa cu mehoracion di nan situacion ta den nan propio man (“empowerment”). DPL lo mester intermedia activamente pa haya cupo di trabou pa e grupo aki, mientras cu EpE mester percura pa training con pa solicita y cursonan vocacional y di recapacitacion. Ademas lo incentiva e dunadonan trabou pa tuma e cobradonan di onderstand den servicio door di subsidia e dunado di trabou cu e suma di bijstand pa asina yega por lo menos na e salario minimo. Pa esnan cu no logra, lo implementa un programa di trabou voluntario pa nan por haya experiencia di trabou.

2.6.2 Guia social pa muchanan, adolescentenan y hobennan vulnerabel

Conretamente nos ta referi akinan na 2 grupo. E prome ta e muchanan y adolescentenan cu ta forma parti di e grupo cu ta core un risico grandi pa bay den mal caminda si nan no haya guia social na tempo (mira subparagrafo 2.1.1). E di segundo grupo ta consisti di hobennan cu tin un strafblad y cu den mayoria di caso no a caba scol secundario y no ta traha. Na e momentonan aki no tin ningun instancia cu ta dunando atencion na e 2 gruponan aki. Pa e segundo grupo mester implementa un trayecto di reintegracion acopla na un guia social cu ta cuminsa ya caba den KIA y ta termina te ora e hoben logra haya un empleo stabil (mira subparagrafo 2.1.5).

2.6.3 Proteccion di derecho di mucha

Lo introduci den e prome 100 dia di gobernacion un defensor di mucha pa sigura implementacion di tratadonan di derechonan di mucha. Banda di esaki lo reforsa y duna atencion na Voogdijraad pa e por eherece su funcion na un forma mas efectivo, unda e tarea principal ta pa sigura e bienestar di e mucha.

2.6.4 Introduci crèche social

Casi mita di e esnan cu ta cobra onderstand pa famia (“gezinsuitkering”) ta mama soltera. Teniendo cuenta principalmente cu e grupo aki, lo percura pa famianan cu yiu chikito por haci uzo di centro di cuido di mucha (crèche) di calidad. Lo crea e oportunidad pa mayornan cu ta biba bou di e bestaansminimum, mediante nan dunado di trabou, por aplica pa un toeslag riba nan salario. E dunado di trabou lo por deduci esaki for di su impuesto. Esaki lo contribui cu mas mama (soltera) ta bay subi mercado laboral.

2.6.5 Promove integracion social

Practica aki na Aruba ta mustra, mescos cu na otro paisnan, cu integracion social di imigrantenan ta un proceso necesario pa nos por tin un sociedad unda gruponan di diferente nacionalidad por biba den paz y harmonia cu otro. Integracion social ta nifica primeramente cu e imigrante ta domina nos idioma Papiamento, cu e conoce nos historia y tradicionnan y cu e ta adapta su mes y biba segun custumber, norma y balornan di nos comunidad.

Cu e meta pa promove integracion social den un fase mas trempan cu ta posibel di estadia riba nos isla, lo introduci un test di integracion den e proceso pa cu extension di permiso di trabou. E test su meta ta pa midi y monitorea e grado di integracion. Si esaki no ta suficiente, esey por ta motibo pa nenga un peticion pa extension di permiso di trabou. EpE lo duna e curso pa prepara esnan cu mester haci e test.

Banda di esaki lo implementa un programa di conscientisacion cu e meta pa promove integracion social, cu enfoke riba balornan manera tolerancia, trato igual y inclusividad.

2.6.6 Restructura DAS

Lo restructura y reforsa DAS cu e meta pa mehora su funcionamento y pa inclui punto di sosten den barionan. Teniendo cuenta cu e interconexion menciona ariba entre DAS y otro departamentonan gubernamental y considerando e hecho cu tin un gran cantidad di instancianan no-gubernamental cu a base di subsidio di gobierno ta provee servicionan social na comunidad, lo promove sinergia entre tur e departamentonan y instancianan aki pa asina nan por traha hunto, cu miho coordinacion y mas eficientemente.

2.6.7 Reforsa posicion di centronan di bario

Lo reforsa y sostene e posicion di centro di barionan como pilar di convivencia den comunidad. Den cuadro di programanan di trabou comunitario di bario (mira subparagrafo 2.1.7) lo reforsa nan posicion di centro di desaroyo y educacion comunitario.

2.6.8 Educacion social

Den e cuadro aki lo reforsa Multidisciplinair Centrum (MDC) pa por duna mas asistencia na muchanan cu problema di comportacion y ofrece enseñansa na midi. Fuera di esey lo ofrece cursonan con pa traha presupuesto como tambe hermentnan pa forma y educa famia. E cursonan presupuestario lo ta obligatorio pa tur cobrado di onderstand y esunnan di formacion familiar lo ta obligatorio pa tur mama y tata soltero cu ta cobra onderstand. Ademas lo enfoca riba informacion y conscientisacion encuanto abuso di mucha (mira subparagrafo 2.1.4) y hende muher, embaraso hubenil y adiccion di droga y alcohol. Y por ultimo lo conscientisa esnan vulnerabel den nos comunidad di nan derechonan riba sosten social y posibilidadnan di guia social.

2.6.9 Introduccion di 'reverse mortage'

Lo introduci un sistema di 'reverse mortage' asina e pensionadonan cu ta desea esaki por uza un parti di e balor di nan cas como entrada mensual.

2.6.10 Introduccion y implementacion di Defensor di Pueblo y di Mucha

Introducccion y implementacion di Defensor di Pueblo 'Ombudsman' y Defensor di Mucha (Kinder Ombudsman) ta di sumo importancia pa pueblo por conta cu un instancia independiente unda e por entrega un keho referente e funcionamento di e servicio di gobierno.

2.6.11 Introduccion di ley pa reorganisa debe personal

POR lo introduci un ley pa reorganisa debe personal ("landsverordening voorkoming onnodige insolventies") pa garantisa un nivel di bida y preveni problema social.

2.6.12 Proteccion di derecho pa personanan cu limitacion

POR lo implementa e tratado di derecho pa personanan cu limitacion ("VN Verdrag voor personen met een (functie) beperking") garantisando e derechonan di e personanan aki.





2.7 EDUCACION

"COMO MAESTRO NA UN SCOL SECUNDARIO MI TA HAYA CUESTIONABEL CU ULTIMO BIAHA CU NOS SCOL A HAYA BISHITA DI INSPECCION DI ENSEÑANSA TA MAS CU 4 AÑA PASA"

POR ta kere firmemente cu enseñansa ta e motor di cualkier sociedad prospero y ta conduci na desaroyo social y crecemento economico. Tanto e alumno como e maestro merece di forma parti di un sistema di enseñansa unda excelencia, calidad y desaroyo continuo ta e base di tur decision. POR ta enfoca riba: incorpora den e forma di traha na tur scol un sistema di calidad, introduci un sistema di Assesment Testing na tur scol, mehora prestacion y motivacion di maestronan, cumpli cu necesidadnan infrastructural, modernisa curiculo y expande orario di scol, soluciona e problema di drop-outs, mehora conexion entre enseñansa profesional y mercado laboral, crea oportunidad igual pa tur alumno mediante enseñansa gratis y reforsa Departamento di Enseñansa.

2.7.1 Introduci un sistema di calidad

Lo incorpora den e forma di traha na tur scol un sistema di calidad. E “Quality Assurance Program” (QAP) aki ta encera un proceso continuo unda a base di “Key Performance Indicators” (KPIs) e scolnan mes hunto cu nan directiva ta midi y evalua periodicamente si nan ta cumpli cu realisacion di e metanan di calidad, ta identifica y analisa e factornan cu ta stroba realisacion di e metanan, ta tuma accion corectivo y ta raporta periodicamente na Inspeccion di Enseñansa encuanto cumplimento cu e QAP.

Introduccion di QAP lo mester bay man den man cu implementacion di un “Quality Inspection Program” (QIP). Elementonan principal di esaki ta: fortifica Inspeccion di Enseñansa pa e departamento por cumpli debidamente cu su tarea di percura pa calidad halto di enseñansa y introduci un sistema pa monitorea cumplimento cu QAP, unda colaboracion entre e scol, directiva di scol, Departamento di Enseñansa y Inspeccion di Enseñansa lo ta estrecho. Periodicamente cada scol lo haya bishita di e Inspectornan di Enseñansa cu ta tuma accionnan corectivo na momento cu esaki ta necesario.

2.7.2 Introduci sistema di Assesment Testing

Lo introduci un National Assesment Testing (NAT) na tur scol. Na comienso di scol e alumno ta traha e test aki pa tin un “nul-meting” y identifica kico e alumno ta domina caba den e materianan. Na mita di e carera escolar ta traha e test pa midi si tin suficiente progreso den e conocemento di e alumno den e materianan. Si resulta cu esaki no ta e caso, ta interveni y duna extra guia unda mester. Na final di e carera escolar ta traha e test pa evalua si e medidanan tuma pa yuda e alumno/scol a duna resultado.

Asina por monitorea e progreso di tur alumno y identifica na tempo con pa yud’e den su carera escolar. Tambe por compara scolnan cu otro y lo tin un herment pa identifica cua scolnan ta perform bon/malo den cua areanan, pa asina yuda nan yega na un nivel optimal. Pues NAT ta un instrumento importante pa tur alumno na tur scol di Aruba ricibi un enseñansa di calidad.

2.7.3 Mehora prestacion y motivacion di maestronan

Den e sistema salarial lo introduci e principio di promocion segun prestacion. Esaki primeramente ta encera un sistema uniforme y transparente di evaluacion di funcionamento di e docente a base di su competencianan (“competentieprofiel”). Pa e docente por bin na remarca pa un promocion, mester tin un evaluacion positivo di su funcionamento. E docente cu ta funciona excelente, por bin na remarca pa un bonus.

Lo tin mas atencion pa coaching, recapacitacion y cursonan di motivacion pa maestronan por motiva y inspira alumno, pa stimula e alumno pensa critico y creativo y haci baymento di scol algo “fun” pa e alumno. E mucha mester bay scol cu placer. Tambe lo duna prioridad na

upgrading di e nivel di Hulandes di tur docente. Ademas lo evalua y restructura IPA cu e meta pa sigui mehora e calidad di e instituto aki y percura pa renobacion di cuerpo di maestro. Un posibilidad ta pa integra IPA den Universidad di Aruba. Y por ultimo lo limita e periodo cu un docente por duna les "onbevoegd" na maximo 2 aña.

2.7.4 Cumpli cu necesidadnan infrastructural

Lo introduci pa scolnan un base infrastructural minimo, teniendo cuenta cu e cantidad di alumno, pa loke ta material, ekipo y facilidadnan (por ehempel cantidad di klaslokaal, cantidad di banki y stul pa cada klas, smart TV, cantidad di laptop, conexion di internet, cantidad di baño, grandura di area di recreacion y grandura di areanan cu sombra). Den e cuadro aki lo promove modernisacion y digitalisacion den nos enseñansa. Lo crea scolnan saludabel cu cantina cu ta bende cuminda saludabel y area di recreacion cu ta brinda oportunidad pa e alumno haci movecion. Ademas lo ehecuta den fase un plan pa instala airco na scolnan.

Lo intensifica e maneho di mantencion di edificio di scolnan pa asina elimina e atraso cu tin riba e tereno aki. Mirando cu Colegio Arubano no tin espacio mas pa sigui crece na su localidadnan actual y cu Noord ta un di e districtonan cu mas rapido ta creciendo, lo construi un scol pa MAVO/HAVO/VWO na Noord.

2.7.5 Modernisa curiculo y expande orario di scol

Cu e meta pa stimula identidad nacional, lo percura pa cultura, historia y derecho estatal di nos pais forma parti integral di nos curiculo escolar. Lo incorpora digitalisacion den e curiculo y tambe turismo y importancia di come y biba saludabel. Di igual importancia, mirando e desaroyo riba tereno di informatica, lo introduci for di scol primario e materia di computer coding, habriendo asina mas e porta pa e futuro di nos muchanan.

POR lo percura pa e curiculo refleha necesidadnan di siglo 21, na unda ta move di reproduccion di contenido, pa competencianan necesario den un mundo moderno cu ta entre otro: colaboracion, pensamento critico, comunicacion y creatividad.

Ademas lo evalua y gradualmente expande enseñansa despues di ora di scol (te cu 5or di atardi) pa por duna extra les materianan manera arte, deporte, tecnologia y musica. Esaki lo contribui na un desaroyo mas completo y sano di nos muchanan.

2.7.6 Soluciona e problema di drop-outs

Den un fase mas trempan cu ta posibel scol mester identifica cua ta e muchanan cu tin un risico mas grandi di bira drop-out y conhuntamente cu otro instancianan (manera DAS) percura pa e guia y sosten necesario. Un otro punto ta cu e ley di leerplicht mester wordo implementa, locual no ta sosodiendo actualmente. Tambe mester introduci proceduranan y facilidadnan pa mehora e guia y enseñansa na alumnonan cu problema di comportacion (por ehempel mediante "rebound school" y "summer school").

2.7.7 Mehora conexion entre enseñansa profesional y mercado laboral

Lo stimula mas consulta y cooperacion entre sector laboral (DAO y DPL), sector di enseñansa (Diretie Onderwijs, EPI, EPB y OAA) y sector priva cu e meta pa mehora e conexion entre enseñansa profesional y mercado laboral. Esaki lo contribui na reduccion di desempleo bou di nos hubentud, mihor salario y trabou den e sector cu a studia p'e. Un metodo pa por logra esaki ta a traves di e 'beroepskwalificatie'.

Adicionalmente lo funda un instituto di formacion vocacional entre sector priva y sector publico unda lo crea programanan cu ta combina scol y trabou pa siña e hoben un ofishi pa cual tin un demanda grandi riba mercado laboral. Esaki ta comparabel cu loke na Hulanda ta conoci como " duale opleidingen" .

2.7.8 Crea oportunidad igual pa tur alumno

Pa logra esaki mester haci enseñansa accesibel pa un y tur. P'esey mes lo introduci enseñansa gratis pa tur alumno di scol preparatorio, scol basico y scol secundario.



2.7.9 Reforsa Departamento di Enseñansa

Lo percura pa Departamento di Enseñansa tin e recursonan necesario pa traha riba maneho (anual y multi anual) di enseñansa (maneho di e.o. QAP, idioma, finansas, infrasturctura) y pa por guia/coach y sostene scolnan y directiva di scolnan. Den e cuadro aki lo cambia leynan di enseñansa pa directivanan di scol por aplica Good Governance cu ayudo y sosten di Departamento di Enseñansa.

2.7.10 Incentiva universidadnan pa establece na Aruba

Promove a traves di acuerdonan cu universidadnan internacional pa nan establece na Aruba, ampliando e posibilidadnan di nos hobennan pa por sigui e estudio di nan preferencia na nan propio pais y ta incentiva e futuro profesional hoben pa eherce su profesion na su mesun isla.

2.7.11 Introduccion di 'Medezeggenschapsraden'

POR ta kere den un comunidad participativo y lo percura pa institui Medezeggenschapsraden pa docente y alumnonan na unda tur voz ta importante.

2.7.12 Fortificacion di e structura di cuido

POR lo fortalece e "zorgstructuur" (structura di cuido), pa nos muchanan cu problema di comportacion. Lo establece 'rebound-class', caminda un mucha cu problema extremo di comportacion lo por haya un "time-out" caminda el lo haya guia profesional pa e por reintegra den e scol regular.

2.7.13 Mehora enseñansa special

Drecha, modernisa y pone airco den tur e scolnan di enseñansa special. Percura pa tur scol tin e material moderno necesario pa nan por duna les y pa nan por keda "up to date" cu curiculo apropia pa enseñansa special.

Percura pa tur scol tin un logopedista "in house" y facilita e proceso pa e hoben special por haya ayudo medico (specialista) unda ta nesesario.

Percura pa tin un opvang pa e hobennan ora no tin les y /of despues di scol pa nan por haya arte, musica y deporte.

Capacita y recapacita e maestro y asistente den enseñansa pa nan por brinda e alumno special un miho calidad di enseñansa.

2.8 ECONOMIA

"NOS ECONOMIA TA STANCA. MI TA UN COMERCIANTE/ INVESIONISTA CU TIN MAS CU 2 AÑA TRAHANDO RIBA UN PROYECTO, PERO PA MOTIBO DI BUROCRACIA DEN GOBIERNO MI NO TIN FIN DI KEDA CLA"

"NOS YIU A CABA SU ESTUDIO NA HULANDA Y A BOLBE BEK ARUBA CU UN BON IDEA PA NEGOSHI, PERO DOOR CU E NO TA HAYA FINANCIAMENTO NA BANCO TA DIFICIL PA E POR REALISA SU SOÑO"

Nos meta ta pa mehora clima di inversion na Aruba y stimula un economia innovativo, competitivo y diversifica, cu ta contribui na un calidad halto di bida pa tur ciudadano. Pues POR ta para pa: un revolucion economico, turismo di calidad, desaroyo regional di San Nicolas y vecindario, flexibilisacion di nos sistema di pensioen di AOV, aumento di tanto salario minimo como productividad laboral, mehora e proceso relaciona cu peticion pa permiso di trabou y fortifica posicion di e consumidor.





2.8.1 Revolucion economico

Lo introduci un “Crisis- en herstelwet”, esta e Ley di Restauracion Economico (LRE) cual, entre otro, lo aumenta efectividad y eficiencia di servicionan cu sector publico ta brinda na sector priva y lo elimina “red tape” y tardansa innecesario den proceso di otorgamento di diferente permiso (p.e. “vestigingsverunning”) y lo acelera procesonan di incorpora compania, otorga tereno, bouwvergunning y aprobacion di plan di verkaveling. Basicamente e ley aki lo haci posibel cu inversionnan priva por tuma luga na un forma acelera.

Reforma fiscal (mira subparagrafo 2.9.3) tambe ta contribui na mehoracion di nos clima di inversion, mirando cu pa sector priva e cambionan den nos sistema fiscal lo nifica entre otro cu e “cost of doing business” lo disminui.

Lo implementa un maneho cu ta garantisa trato y oportunidad igual na tur inversionista, unda lo a) elimina nepotismo y asina evita bentaha inhusto, b) para e practica di duna beneficio desproporcional na inversionista di afo y percura cu tin condicionnan atractivo igual pa tur inversionista y c) brinda oportunidad igual pa participa na destaho publico pa proyecto y compra di producto y servicio.

Lo promove entrepreneurship door di stimula cultura di entrepreneurship den nos comunidad y brinda mas apoyo na inversionista local, tanto den conocemento (legal, fiscal, laboral, etc) como tambe pa yuda facilita acceso na capital, den cooperacion cu stakeholders. Den e cuadro aki lo promove sistemanan alternativo di financiamento (manera “venture capital”, “crowdfunding” y “microfinance”) pa asina facilita e proceso di mobilisa capital local pa financia inversionnan local.

Banda di e puntonan menciona aki riba, lo introduci incentivonan fiscal, stimula creacion di un fondo di inversion y brinda e infrastructura necesario cu e meta pa desaroya un sector economico nobo, enfocando riba companianan high tech, E-business, startups, business incubators, companianan fintech y otro actividadnan economico innovativo basa riba tecnologia nobo. Di e forma aki nos lo logra diversificacion economico, creando empleo di calidad pa henter nos comunidad.

2.8.2 Turismo di calidad

Pa loke ta sector turistico, lo intensifica e maneho dirigi riba mehoracion di e calidad di e producto y servicio pa asina por atrae mas turista cu un poder di compra halto y ofrece productonan atractivo pa logra un aporte mas grandi na nos economia.

Lo percura pa duna un impulso nobo na revitalisacion di centro di Oranjestad, creando mas posibilidad pa actividad di restaurant/café cu por haci uzo di acera publico y edificionan existente. Den consulta cu stakeholders lo formula y ehecuta un programa cu e meta pa aumenta e calidad di tur tienda y boutique, cu enfoke riba calidad di servicio, mercancia y edificio, pa asina nos por converti Caya Betico Croes den un “prime shopping street” pa nos localnan y bishitantenan.

Lo duna prioridad na desaroyo di “Medical Tourism”, introduciendo e leynan necesario y e condicionnan pa esaki ta atractivo pa esnan cu ta desea di inverti den e sector aki. Ademas lo reactiva e plan pa converti San Nicolas den e “Cultural and Heritage Capital of Aruba” (mira subparagrafo 2.8.3) y promove establecimento di “upscale boutique hotels” Pariba di Brug. Relaciona cu e ultimo punto aki mester menciona cu lo introduci un paro riba construccion di hotel y condominio (un moratorio cu base legal), cu excepcion pa “upscale boutique hotels” Pariba di Brug y percurando cu esaki no ta afecta negativamente e trankilidad den e areanan residencial y nos naturalesa y medio ambiente.

2.8.3 Desaroyo regional di San Nicolas y vecindario

San Nicolas, un districto cu pa hopi aña tabata e motor di desaroyo economico di nos isla, pa hopi tempo no a haya e atencion, respet y oportunidad pa participa den e adelanto cu otro districtonan di nos isla si a conoce. POR ta reconoce y ta enfoca riba e gran potencial relaciona cu tur loke San Nicolas tin pa ofrece y e posiblidadnan sin fin pa e sigui riba e caminda pa bira e Capital Cultural di Aruba.

San Nicolas ta e districto cu miho ta representa e multiculturalidad di nos isla. No tin miho ciudad cu San Nicolas pa mustra loke e cultura di Aruba tin pa ofrece, no solamente na nos bishitantenan, pero tambe na nos localnan. San Nicolas mester vibra un biaha mas na un manera sostenibel, manteniendo nos tradicion y nos cultura, convirtiendo su mes den e ‘Cultural and Heritage Capital of Aruba’. Di e forma aki San Nicolas lo bira un di e ingredientenan principal di e producto turistico cu yama Aruba.

Lastimamente mester constata cu varios proyecto den nan etapa di planificacion y implementacion a wordo para sin hustificacion. E compromiso di POR ta pa continua

cu e proyectonan aki. Asina lo reinicia Carubbian Fesitval cu a wordo para, lo finalisa e proyecto di Lolita cu ta personifica y simbolisa e hende muhe Afro Caribense cu a pesar di circunstancianan dificil a traha incansabelmente pa por cria su famia. Tambe esun di Changa, cu ta refleha e cultura y custumber Arubiano di e wega di Domino.

Continuacion di e revitalisacion di e area di Promenade den forma artistico y sostenibel ta hopi importante y tambe lo continua. Borchinan di señalisacion cu ta facilita bishitantenan pa por yega na nan destinacionnan desea, tanto cultural como turistico ta forma parti di e proyecto aki. Den e cuadro aki mester sigui cu e proceso di por identifica y nombra e diferente edificionan monumental, asina poniendo e informacionnan relevante disponibel pa e bishitantenan y local por conoce e historia y balor di e edificionan y lugarnan monumental. E proyecto di Carnival Museum tambe lo continua, ofreciendo asina un otro punto di interes cultural y historico na tur esnan cu yega San Nicolas unda nan lo cera conoci di cerca cu e fiesta cultural mas grandi di Aruba.

Meta ta pa logra un experiencia cultural y historico unico den un ambiente Afro-Caribense, cu tiendanan di arte local, restaurantnan y café's ofreciendo nos platonan y bebidanan tipico. Tur e inversionnan lo crea actividadan economico floreciente den e area di San Nicolas y cu esaki pueblo y comercio di San Nicolas lo forma parti integral di desaroyo economico y turistico di nos pais.

Inversion y cooperacion di diferente partner ta importante y pa e motibo aki POR lo no enfoca solamente riba inversionistanan grandi, pero lo promove actividad di companianan chikito y mediano, cual ta contribui na duna e sabor local mientras ta promove e desaroyo di nos mesun hendenan. Pa logra esaki lo implementa e incentivonan fiscal pa tur inversionnan cu tuma lugar Pariba di Brug.

POR lo sigui estrictamente e 'timeline' di e refineria y tur aspecto di seguridad y medio ambiente mara na esaki.

POR ta bay haci di San Nicolas e Capital Cultural di Aruba, stimulando di e manera aki su desaroyo economico.

2.8.4 Flexibilisacion di sistema di pensioen di AOV

Lo introduci flexibilidad den e sistema di pensioen di AOV pa duna e ciudadano cu tin por lo menos 60 aña di edad e opcion pa e por, si e ta desea:

- baha cu pensioen prome cu e cumpli 65 aña, cobrando un pensioen un poco reduci;
- traha part time te cu 65 aña, cobrando un pensioen un poco reduci banda di su salario ("deeltijdpensioen").

2.8.5 Labor

Lo aumenta e salario minimo pa compensa pa un eventual efecto inflacionario di reforma fiscal y lo aplica un extra aumento pa asina gradualmente cuminsa cera e gap entre salario minimo y e nivel minimo di subsistencia ("bestaansminimum"). No ta husto ni aceptabel cu un parti grandi di nos poblacion ta biba bou di e bestaansminimum. E proceso pa sera e gap mester sosode gradualmente pa asina e no conduci na instabilidad economico.

Cu e meta pa neutralisa e impacto di aumento di salario minimo riba e "cost of doing business", lo implementa un programa nacional dirigi riba aumento di productividad laboral. Esaki ta pa salvaguardia e posicion competitivo di nos economia. Den e cuadro aki lo duna atencion special na flexibilisacion di nos leynal laboral pa aumenta eficiencia y productividad den sector priva.

Sector publico hunto cu sector priva mester formula y implementa un programa pa stimula y incentiva yiunan di tera, cu ta studiando den exterior of cu ya a termina nan estudio den exterior, pa regresa Aruba pa contribui na desaroyo di nos pais ("brain gain"). Punto di salida di e maneho di POR pa cu mercado laboral ta cu cuponan di trabou mester wordo yena mas tanto posibel cu nos yiunan di tera of personanan cu no mester permiso di trabou. Pa por logra esey lo optimalisa e "toetsing" riba mercado laboral den e proceso relaciona cu peticion pa permiso di trabou. Pa tal motibo lo reforsa e seccion di DPL cu ta encarga cu esaki.

2.8.6 Fortifica posicion di consumidor

Teniendo cuenta cu reforma fiscal (mira subparagrafo 2.9.3), mester reforsa e posicion di consumidor mediante adaptacion y modernisacion di e areglo di canasta basico, lo intensifica control y introduci sancionnan severo den caso di infraccion. Ademas lo conscientisa e consumidor, a base di publicacion mensual di lista di prijs di producto di supermercadonan, pa su florin por haya mas rendimento. Tambe lo reforsa Dienst Huur- & Consumentenzaken (DHC) y adicionalmente lo stimula creacion di un instancia independiente pa sali na vanguardia di e consumidor.



2.9 FINANSAS PUBLICO

“CU AWE NOS PAIS TA BOU CURATELA FINANCIERO DI HULANDA TA CONSECUENCIA DIRECTO DI MAL MANEHO FINANCIERO DI NOS MESUN GOBERNANTENAN”

“TA DANKI NA MANEHO FINANCIERO IRESPONSABEL DI GOBIERNONAN DI TANTO MEP COMO AVP CU NOS DEBE NACIONAL TA EXORBITANTEMENTE HALTO”

POR su meta ta pa sanea nos finansas publico y reduci debe nacional di nos pais na un nivel manehabel/responsabel pa asina mas pronto posibel por elimina e supervision financiero di Hulanda. E unico forma pa por logra esaki ta si na un forma structural (pues na un forma serio, consistente y pa un periodo largo) gobierno reduci su gastonan y aumenta su entradanan pa asina crea surplusnan presupuestario cu lo wordo usa pa reduci e debe. POR ta enfoca riba: refinanciamento di debe nacional, reduci e cantidad di minister y colaborado, reorganisa nos aparato gubernamental, elimina mal uzo y malgastamento di fondonan publico pa metanan politico, reforma fiscal y reforsa organonan di conseho y control.

2.9.1 Reduci nos debe nacional

Pa logra riba termino corto reduci nos debe nacional lo mester refinancia esaki na interes mas abou, pero esey no lo ta posibel sin cooperacion di gobierno Hulandes. Partido POR lo demostra cu nos sitin e boluntad politico y determinacion pa sanea nos finansas publico structuralmente pa asina logra e cooperacion necesario di parti di gobierno Hulandes pa e refinanciamento menciona. Ademas lo percura pa na forma structural crea surplus presupuestario.

2.9.2 Reduci structuralmente gastonan di gobierno

Pa logra esaki lo reduci reorganisa aparato gubernamental cu e meta pa mehora e calidad di servicio, hacie mas eficiente y productivo y reduci su gastonan operacional. Den e cuadro aki lo duna atencion special na independisacion y privatisacion di departamentonan y tareanan publico. Ademas lo baha e cantidad di Minister bek na 7 y stipula cu cada minister por tin un maximo di 10 colaborado/consehero, cu por wordo recluta externamente (pafor di gobierno), poniendo enfasis y prioridad riba e terenonan di medio ambiente, asuntonan social y cultura mediante un secretario cu ta resorta bou di un di e 7 ministerionan cu un posicion huridico special ekivalente na un minister plenipotenciario.

Banda di esaki lo elimina mal uzo di recursonan (personal, fondo y material) di aparato gubernamental pa beneficia partidonan politico y/of politiconan individual, lo pone un fin na malgastamento di fondonan publico pa patronahe politico y nepotismo (nombracionnan politico, contractonan lucrativo pa famia y amigonan y otorga proyectonan na sponsornan di campaña) y lo cumpli cabalmente cu reglanan y proceduranan encuanto destaho publico conforme ley di contabilidad.

2.9.3 Aumenta structuralmente entradanan di gobierno mediante reforma Fiscal

E elemento principal di POR su reforma fiscal ta cu tur ciudadano cu ta cumpli debidamente cu nan obligacionnan fiscal lo bay dilanti.

Esencia di e reforma fiscal ta cu lo move e peso di impuesto, di directo (manera impuesto riba salario, entrada, ganashi y dividendo) pa indirecto (derechonan di importacion y accijns). Esaki ta e di segundo elemento, cual tin como bentaha:

1. un base mas amplio y husto den sentido cu esnan cu awe no ta contribui (suficientemente) lo cuminsa contribui (mas), manera e ciudadano cu ta traha sin paga impuesto, e comerciante cu no ta cumpli cu su obligacionnan fiscal y nos bishitantenan;
2. pa motibo di e base mas amplio di impuesto, entrada di gobierno lo aumenta;
3. door cu e peso di impuesto lo ta mas riba consumo, e ciudadano lo tin mas control riba loke e ta contribui na caha di gobierno mediante impuesto. Pues, patronchi di consumo di e ciudadano lo determina su contribucion;
4. aunke e reforma fiscal lo por tin un efecto inflacionario na momento di su introduccion, e ciudadano mediante su patronchi di consumo por mitiga y hasta neutralisa e impacto aki;
5. procesonan di cobra, colecta y controla cumplimento cu impuesto lo bira mas eficiente;

E di tercer elemento ta cu lo simplifica nos sistema di impuesto, tanto esnan directo como indirecto. Den e cuadro aki lo duna atencion special na e derechonan di importacion, impuesto riba salario y entrada y lo revisa e sistema di aftrekposten. Ademas, lo elimina

impuestonan cu no (of minimalmente) ta contribui na caha di gobierno y uza e recursonan cu ta bin liber pa mehora e control riba cumplimento cu nos leynan di impuesto.

E di cuarto elemento ta cu lo introduci un sistema caminda cu lo por restitui placa cu e ciudadano a paga dimas na belasting den un tempo cortico. E di quinto elemento ta cu lo introduci incentivo y instrumentonan fiscal nobo cu e meta pa stimula inversionnan den sector priva cu ta contribui na crecemento y diversificacion economico, empleo di calidad y mas entrada pa gobierno. E di sexto elemento ta cu pa un periodo di 1 aña lo reduci impuesto riba dividendo te na 0% bou di e condicion cu por lo menos 50% di e suma cu ta wordo paga como dividendo na e accionistanan mester wordo inverti den un fondo di inversion pa desaroyo di sector tecnologico pa un periodo di minimo 5 aña.

E di septimo elemento tin como meta specifico pa mehora e posicion di nos penshonadonan. Lo percura pa e penshonado no mester paga impuesto riba su pensioen di biehes di SvB ora e tin entradanan adicional (for di otro pensioennan of otro fuentenan). Ademas lo elimina e inhusticia cu actualmente penshonadonan mester paga tanto e parti di trahado (“werknemersdeel”) como e parti di dunado di trabou (“werkgeversdeel”) di e primanan di AZV y pensioen di biehes.

2.9.4 Mehora control y transparencia

Pa un democracia por funciona bon ta necesario y importante pa tin un sistema di “checks and balances” cu ta funciona bon y ta preveni, of en todo caso limita grandemente e probabilidad, cu gobernantenan ta tuma decisionnan descabeya of iresponsabel cu no ta na interes general di nos pueblo. Den e cuadro aki lo duna respet y e recursonan necesario na e organonan di conseho y control cu ta forma un parti asina importante di nos sistema democratico. Aki ta referi na Raad van Advies, Algemene Rekenkamer Aruba (ARA), Centrale Accountantsdienst (CAD) y Sociaal Economische Raad (SER).

Segun nos Constitucion Parlamento ta e organo mas halto di nos pais y tin e tarea pa controla gobierno, pero den practica pa hopi aña caba nos conoce un “stempel parlament” unda cu parlamentarionan cu ta sostene gobierno ta subordina na dje y ta wak como nan unico tarea pa sostene y defende gobierno bou di tur circunstancia. E practica aki, cu a haci hopi daño na nos pais, entre otro riba tereno di finansas publico, mester stop y POR lo percura pa esey.

Ta papia pa su mes cu pa logra esaki, e ta rekeri un cambio fundamental di mentalidad den nos sistema politico. POR ta tuma na su encargo pa guia y stimula e proceso di cambio di cultura politico di nos pais door di duna e bon ehempel pa otronan sigui y door di conscientisa nos comunidad di e importancia pa nos tin un Parlamento cu ta cumpli debidamente cu su tarea di controla gobierno.

2.10 INTEGRIDAD, TRANSPARENCIA Y BON GOBERNACION

“TA BISTO CU CIERTO COMERCIANTENAN TA HAYA TUR COS DI GOBIERNO, Y MI TA PUNTRA MI MES SI ESAKI NO TA PAYBACK PA SPONSORSHIP DI CAMPAÑA”

“TIN ASINA HOPI COSNAN RARO Y DUDOSO TA PASA DEN GOBERNACION, CU TIN BIAHA TA PARCE CU ARUBA TA UN REPUBLICA DI BANANA”

POR ta kere den establece principionan di integridad, transparencia y bon gobernacion como fundeshi di gobernacion pa asina salvaguardia un nivel halto di calidad di gobernacion. POR ta enfoca riba: raport ‘Calidad’, ley di financiamento di partidonan politico (POR su statutonan ya ta duna importancia na e tema aki), reforsa ARA y CAD, depolitisa maneho di personal di gobierno, institui Oficina di Integridad y promove cambio di cultura politico di nos pais.

2.10.1 Actualisa y implementa rapport “Calidad”

POR lo duna atencion, importancia, y prioridad na e recomendacionnan haci den raport “Calidad” (Rapport van de Arubaanse werkgroep Deugelijkheid van Bestuur) cu te dia di awe no a wordo implementa.

2.10.2 Introduci ley di financiamento di partidonan politico

Lo introduci ley encuanto financiamento di partido politico cu e meta pa trece transparencia y separa interesnan politico y comercial. Anticipando riba e ley aki, den articulo 7 inciso 1 di POR su statutonan ta stipula cu den caso cu un donacion cu nos ricibi ta representa den un periodo di 12 luna 10 mil Florin of mas, e directiva di partido mester informa conseho di partido e nomber di e donador y e suma envolvi.



2.10.3 Reforsa ARA y CAD

Reforsa ARA y CAD y amplia nan responsabilidad cu e tarea specifico cu den nan trabou investigativo y di control nan mester enfoca y raporta tambe riba aspectonan di integridad y bon gobernacion. Importante ta pa e departamentonan aki haya mas autoridad pa loke ta nan asuntonan di personal y presupuesto.

2.10.4 Depolitisa maneho di personal di gobierno

Lo depolitisa maneho di personal di gobierno pa evita cu gobernantenan ta mal uza esaki pa metanan politico. Den e cuadro aki lo duna prioridad na tanto e maneho di nombracion como tambe esun di retiro. Lo traspasa e autoridad pa nombra y retira funcionarionan publico pa un comision consistiendo di directornan di Directie Financiën (DF), Departamento Recurso Humano (DRH) y e departamento concerni.

2.10.5 Reforsa proceduranan di destaho publico

Lo introduci un procedura nobo cu na momento cu un minister kier desvia di e reglanan di contabilidad encuanto destaho publico, e lo mester manda e decreto ministerial pa conseho cerca DF y CAD cu lo evalua e motibonan pakico e minister kier desvia y duna conseho na e minister. E decreto ministerial aki mester keda publica hunto cu e consehonan menciona.

2.10.6 Institui Oficina di Integridad

Lo institui un departamento nobo, yama Oficina di Integridad (Bureau Integriteit) cu e tarea pa formula y implementa un maneho integral pa promove integridad y bon gobernacion.

2.10.7 Cambio di cultura politico

Den e proceso di cambio di cultura politico cu POR ta boga p'e lo incorpora e aspectonan di integrdad, transparencia y bon gobernacion. Gobierno ta traha cu placa di pueblo y pueblo tin derecho pa tin un bista cla y completo con gobierno ta maneha su placa y pa tin e siguransa tambe cu gobierno ta maneha su placa na un forma drechi, serio y responsabel.



2.11 CULTURA

"MIRANDO CU COMPOSICION DI NOS COMUNIDAD TA CAMBIANDO RAPIDAMENTE TA IMPORTANTE PA NOS PROTEHA Y CONSERVA NOS CULTURA"

"CULTURA TA PARTI ESENCIAL DI DESAROYO DI UN COMUNIDAD"

Un pueblo orguyoso y respeta ta un pueblo cu identidad fuerte, cu conoce su herencia cultural. Cultura, ta parti di e fundeshi di un comunidad sano y desaroya. POR ta para firme pa reforsa posicion di sector cultural pa medio di prioritisacion, profesionalismo y oportunidad. Lo ancra e rol central di cultura den enseñansa, economia, turismo y infrastructura. Pa logra esaki lo implementa educacion cultural, percura pa conservacion, documentacion y digitalisacion di informacion cultural, salvaguardia nos herencia tangibel y intangibel, crea mas fondo pa stimula sector cultural, percura pa sector cultural ta parti di revolucion economico y promove cultura como parti integral di nos producto turistico.



2.11.1 Implementa educacion cultural

Lo implementa educacion cultural solido den enseñansa pa asina e alumno obtene conocemento esencial di cultura di Aruba fomentando creatividad, participacion como tambe motivacion pa contribui na nos cultura den su diferente aspectonan.

2.11.2 Rescata informacion cultural

Pa por engrandece y implementa conocemento di nos cultura y herencia cultural entre otro den enseñansa, lo percura pa conservacion, documentacion y digitalisacion di informacion cultural tanto di nos herencia tangibel como tambe nos tradicion y custumbernan. Esaki lo rekeri un cooperacion estrecho entre diferente departamento, manera Departamento di Cultura Aruba (DCA), Archivo Nacional Aruba (ANA) y Biblioteca Nacional Aruba (BNA).

2.11.3 Salvaguardia nos herencia tangibel y intangibel

Lo salvaguardia nos herencia tangibel manera nos monumentonan pa medio di conscientisacion como tambe implementa incentivonan fiscal pa facilita restauracion y compra di monumento. Ademas lo promove y engrandece conocemento di herencia intangibel dor di duna importancia bek na departamentonan manera UNESCO y fundacionnan cu ta encarga nan mes cu nos herencia.

2.11.4 Crea mas fondo pa stimula sector cultural

Banda di nos Fondo Cultural UNOCA, lo sondea posibilidadnan nobo pa crea fondo pa sostene participacion cultural y lo duna un empuhe na esnan cu kier aporta na desaroyo di e "creative economy". Aki lo duna prioridad na engrandece participacion di sector priva den actividadnan cultural creativo.

2.11.5 Percura pa sector cultural ta parti di revolucion economico

Lo percura pa sector cultural tambe forma parti di e revolucion economico (mira subparagrafo 2.8.1), creando maneho, ley y incentivonan cu ta stimula artista y otro profesional cultural pa participa.

2.11.6 *Promove cultura como parti integral di nos producto turistico*

Den e cuadro aki lo stimula traspaso di conocemento cultural basa riba informacion corecto entre bishitante y local respetando nos custumbernan como tambe creando un experencia autentico pa nos bishitante. Ademas tur partner den sector turistico lo wordo atendi riba nan responsabilidad pa percura cu cultura y identidad ta un aspecto fundamental den promocion di turismo. Y lo continua cu e plannan pa converti San Nicolas den e Capital Cultural di Aruba (mira subparagrafo 2.8.3) y lo introduci incentivonan fiscal cu e meta pa stimula desaroyo di sector creativo ("creative economy") na San Nicolas.



2.12 SECTOR PRIMARIO

"PAKICO CUMPRA UN PRODUCTO CU TA BIN DI AFO SI NOS MESUN CUNUKERONAN POR CULTIV'E?"

"AWA PA AGRICULTUA NA UN BON PRIJS TA KEDA UN PROBLEMA CU MESTER WORDO SOLUCIONA"

POR ta para pa un maneho pa mehora posicion di e piscado, cunukero y criado mediante conscientisacion y promocion di sector primario cu e meta pa haci nos pais menos dependiente di importacion di pisca, fruta, berdura y carni. Promocion di cultivacion y consumo di producto local ta prioridad. POR ta enfoca riba: stimula sector primario sostenibel, mehora maneho di tereno destina pa agricultura, intensifica programa di construccion y renovacion di pier, reforsa Santa Rosa, implementa ley di incentivo fiscal pa sector primario, regula piscamento cu harpoen y soluciona e problema di awa pa agricultura.

2.12.1 Stimula sector primario sostenibel

Lo crea infrastructura basico pa sector primario y stimula diversificacion economico pa beneficia nos cunukeronan como tambe piscadonan y criadonan. Esaki pa medio di un maneho integral cu ta enfoca riba uzo di metodo y tecnologia innovativo y eficiente cu ta contribui na un nivel di produccion mas halto y na mesun momento ta causa menos daño na nos medio ambiente y naturalesa ("sustainable agriculture").

2.12.2 Mehora maneho di tereno destina pa agricultura

Lo percura pa mehora maneho di tereno di huur ("huurgronden") pa asina crea mas espacio pa otorga tereno cu meta agricultural. DIP den cooperacion estrecho cu Santa Rosa lo mester formula y ehecuta un plan al respecto y unda ta necesario lo ahusta e ROP.

2.12.3 Intensifica programa di construccion y renovacion di pier

Mediante Fundacion Centro di Pesca Hadicurari lo intensifica e programa di construccion y renovacion di pier tur rond di Aruba (Noord, Playa, Barcadera, Spaans Lagoen, Savaneta, Cura Cabay y San Nicolas) pa asina salvaguardia nos herencia y conscientisa encuanto ofishi di piscado.

2.12.4 Reforsa Santa Rosa

Lo reforsa Santa Rosa cu enfoke riba creacion di un seccion fytosanitario, mehoracion di servicio, profesionalisacion di personal y mehoracion di cooperacion y relacion entre Santa Rosa, agricultornan y piscadonan.

2.12.5 Implementa ley di incentivo fiscal pa sector primario

Lo implementa e ley den cual ta regla e pakete di facilidadnan fiscal (tax holiday) pa stimula nos sector primario.





2.12.6 Regula piscamento cu harpoen

Lo introduci un sistema di permiso electronico y limita pesca cu harpoen na aerenan designa leu for di coral y areanan unda otro actividadnan aquatico ta tuma lugar. Autoridadnan competente lo monitorea di cerca con e sistema aki ta funciona den practica.

2.12.7 Soluciona e problema di awa pa agricultura

Lo introduci un tarifa special di awa di WEB pa necesidad y uzo den sector primario. Tambe lo intensifica e maneho di reserva di awa, entre otro creando mas damnan moderno rond di Aruba y/of ampliando capacidad di damnan existente.

2.12.8 Introduci agricultura na scolnan

Lo introduci agricultura na scolnan y percura pa scolnan tin como meta pa por tin un plantacion riba nan tereno pa asina duna tur mucha acceso na esaki.

2.13 TRANSPORTE

“MESTER MEHORA Y AMPLIA CONEXIONNAN ENTRE ARUBA, CORSOU Y BONEIRO DOOR CU ACTUALMENTE NOS PAIS TA DEPENDE DEMASIADO RIBA UN COMPANIA DI AVIACION CU TA PASANDO DEN MOMENTONAN SUMAMENTE DIFICIL”

“E SERVICIO DI ARUBUS MESTER WORDO MEHORA, PERO E SITUACION FINANCIERO DI E COMPANIA TA STROBA E PROCESO AKI ”

Pa loke ta sector di transporte, POR su meta principal ta pa mehora conexion y transporte aereo, maritimo y terestre pa asina nos sector di transporte por contribui y sostene optimalmente desaroyo socio-economico. Den e contexto aki mehoracion mester wordo mira den e sentido amplio di e palabra, esta den sentido di mehora safety, eficiencia, calidad di servicio y sostenibilidad. Pa e motibo aki POR ta enfoca riba: actualisa leynan di aviacion y reforsa Departamento di Aviacion Civil, sostene plan di inversion di aeropuerto y tambe esun cu ta regarda servicio di trafico aereo, mehora conexion entre Aruba, Corsou y Boneiro, implementa e rapport “Maritieme Toekomst van Aruba” y mplementa un plan strategico di mobilidad.



2.13.1 Actualisa leynan di aviacion y reforsa Departamento di Aviacion Civil

Na 2018 ICAO (International Civil Aviation Organization) lo audit Aruba. P'esey mes ta importante pa nos leynan di aviacion wordo actualisa conforme reglanan y rekisitonan di ICAO. Aunke den practica nos pais ta cumpli debidamente cu reglanan di ICAO, nos leynan mester wordo actualisa pa refleha esaki. Teniendo cuenta cu e audit menciona, lo mester reforsa nos Departamento di Aviacion Civil (DAC) pa esaki por cumpli optimalmente cu su tarea di supervisa nos sector di aviacion.

2.13.2 Sostene plan di inversion di aeropuerto

Teniendo cuenta cu futuro crecemento di e cantidad di turistanan cu ta bishita nos pais y cu ta drenta via aeropuerto, Aruba Airport Authority a traha un plan di inversion 2016-2030 cu e meta pa riba un base continuo y den fase aumenta capacidad di nos aeropuerto y sigui mehora e facilidadnan, operacion y servicio di nos aeropuerto. POR ta sostene e plan di inversion aki y lo coopera y facilita su implementacion.

2.13.3 Sostene plan di inversion pa loke ta servicio di trafico aereo

Un di e motibonan principal pa cual a crea Air Navigation Services Aruba (ANSA) entrante 1 di januari 2015 tawata pa elimina mas pronto posibel e atraso di inversionnan den ekipo y sistema di servicio di trafico aereo cu e meta pa mehora safety y capacidad di nos espacio aereo y mehora e calidad di servicio. ANSA su plan di inversion 2015-2020 ta den pleno ehecucion y POR ta sostene esaki.

Como parti di e plan aki a inverti den compra y instalacion di un sistema moderno di "surveillance" (radar). Cu e proyecto aki ta aumenta e nivel di safety di nos espacio aereo considerabelmente. Den luna di september venidero lo cuminsa duna servicio di radar y e siguiente paso ta pa Aruba expande su espacio aereo pa asina mehora e fluho y eficiencia di trafico aereo mas ainda. POR ta para pa e expansion aki y consecuentemente lo inicia negociacionnan cu gobierno di Hulanda y Corsou pa expande espacio aereo di Aruba.

2.13.4 Mehora conexion entre Aruba, Corsou y Boneiro

Pa logra esaki lo stimula y incentiva iniciativa priva pa sigura conexionnan aereo rendabel y competitivo entre e islanan. Ademas lo sostene proyecto di fast ferry entre e islanan cu e port of call di Aruba situa na San Nicolas. Fuera cu e proyecto aki lo duna un empuhe

grandi na economia di San Nicolas, e ta crea oportunidadnan comercial nobo pa nos pais y oportunidadnan nobo pa conhuntamente promove e islanan ABC como un destinacion turistico.

2.13.5 Aerolinea Nacional

Relaciona cu e punto anterior, POR lo studia e posibilidad pa bin cu un aerolinea nacional pa garantisa e fluho di pasaheronan regional y logra trece mas competencia pa stimula prijsnan mas alcansabel pa vuelonan entre islanan ABC y por ehempel entre Aruba, Colombia y Costa Rica

2.13.6 Implementa e rapport “Maritieme Toekomst van Aruba”

Lo implementa e rapport “Maritieme Toekomst van Aruba” (MTA) cu e meta pa engrandece importancia di sector maritimo pa nos economia y sigura uzo safe di nos awanan y sin afecta nos medio ambiente marino. Den e cuadro aki lo duna atencion special na promocion di registracion di barconan di cual e doñonan ta di exterior. Tambe lo continua y finalisa e proceso di independisacion di Directie Scheepvaart Aruba (DSA).

2.13.7 Ampliacion di turismo crucero

POR lo sigui amplia e mercado di turismo crucero fomentando yegada di barconan mas moderno y luhoso. Den e cuadro aki lo bay traha riba nos wafnan pa preparanan pa por ricibi e mega cruceronan.

2.13.8 Implementa un plan strategico di mobilidad

Den consulta cu stakeholders lo formula y implementa un plan strategico di mobilidad. Punto di salida principal ta cu tur districto y bario mester conta cu servicio di transporte publico confiabel y puntual cu ta cumpli cu necesidad di nos comunidad. Pa por logra esaki lo revisa y optimalisa e rutanan di transporte publico y lo percura pa un solucion definitivo pa e problemanan financiero di Arubus pa e compania por enfoca riba mehoracion di servicio na comunidad. Banda di esaki lo modernisa nos leynan di transporte publico y reforsa Departamento di Transporte Publico (DTP) pa elimina e fenomeno di taxista pirata y tur otro incumplimento cu regla na un forma efectivo.



Aruba
sigur





Esaki ta un refleho di nos Vision 17-21

Pa wak e completo subi nos pagina facebook
POR E Forsa Nobo

Hunto nos POR!

Por E Forsa Nobo